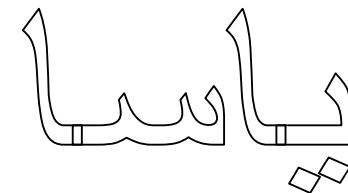


ناونیشانی هه‌ردوو و تارهکه به ئینگلیزى:

1. The Law.
2. What is seen and what is not seen.

له كتىبى:

Frederic Bastiat, Political Economy, Foundation for Economic Education, 1995, pp 1-47, 51-97



## دwoo و تار دهرباره ئابورى سياسى

كتىب : ياسا - دwoo و تار دهرباره ئابورى سياسى	◀
نوسمەر : فريدرىك باستىا	◀
وەرگىرەن : چراي ئازادى	◀
سالى چاپ : ٢٠٠٧	◀
نۆرەدە چاپ : يەكمەم	◀
ژمارەت سپاردن (١١٣٢) ئى سالى ٢٠٠٧ ئى دراوهتنى .	◀
تىراز : ١٠٠٠ دانە	◀
چاپخانە:	◀
ھەممۇ مافەكان پارىزراون بۇ چراي ئازادى.	◀ ٢٠٠٧

دھستیک و سہرنج

هاریکاری نیوان که لتوره جیا جیا کان. هه ولیکه بُونه برکردنی فیکری تؤتالیتاری و  
بِه دنگاریونه ودی دیکتاتوری.

ده کریت له ریگه‌ی چه‌سپاندنی بنه‌ما سه‌ره‌کیه‌کانی مافه‌کانی مرؤوف و ئازادی ئابوری و چه‌سپاندنی حومى ياساوه، كۆمه‌لگاكان بەرەو كرانەوهى سیاسى ھەنگاۋ بىنن و لەررووي ئابورىشەوه گەمەشە يكەن.

پروژه که همه‌ی این وحدات را زمونه جایگزینی و لاتانی دنیا باخته به ردستی خوینه‌رانی کورد بتواند ناگذارین را چونیتی پرفسنال از ادبیون و دهنه‌نجامیش بنستانتانی، کومنه‌ی مهدفه، که تابا دسته‌لاته کان حاکم اوته‌تهود.

چرای ئازادى دەستە خوشكى مالپەرى (مصباج الحريه) ئى زمانى عەربىيە كە سەرچاۋىيەكى بەرفراوانى ئەدەبىاتى بىرى لىبراللە و لە هەمان كاتىشدا شىكىرنەوەت ئابورى و راپۇرتى ئابورى جۆراوجۆر بلاودەكتەوە كە خويىندكارانى زانكۆ و وانەبىزان و بېرىادرە سىاسييەكان دەتوانن بۇ لىكۈلىنەوەكانيان سوديان لىيۇرېگەن، دىسانمۇدە مالپەرى دەستە خوشكى (چىغانى ئازادى) يىشە بە زمانى فارسى و باھتى حۇراوجۇرى تىدادىلا و دەتكىتتە.

چرای ئازادى

۲۰۷

مالیہ رہ کانمان:

[www.chiraiazadi.org](http://www.chiraiazadi.org)  
[www.misbahalhurriyya.org](http://www.misbahalhurriyya.org)  
[www.cheragheazadi.org](http://www.cheragheazadi.org)  
[www.cato.org](http://www.cato.org)

چرای ئازادى پرۆژه‌يەكى رۆشنىيېرىي سەربەخۆيە و ھەولۇددات لە رىگەي چاپىكىردى زنجىرە كتىب و مالپەرى چرای ئازادىيە وە. ئەدەبىياتى فيكىرى ليبرال فە، اھەم بىكەت.

ئەم پەرۋەزىيە ھەولۇكە بە ئاراستەرى چەسپاندىنى ئازادى تاكەكەسى و حۆكمى ياساو ئازادى ئابورىدا. يەكسانبوونى ھەموو تاكەكانى كۆمەلگا لەبەردەم ياسادا، زامنى پاراستنى ئازادى تاكەكەسى و پاراستنى مافەكانى مرۇۋە و بنیاتنانى كۆمەلگاى مەددىنې.

هاتنه بیوونی کۆمەلگای مەدەنی بى چەسپاندن و ناساندنی مافی تاکەس و  
يەكسانی لەبەر دەم ياساو ئازادى ئابورى، دەبىتە مەحال و هەر فۇرمىكى سىياسى  
بانگىشە پېچەوانە ئەو چەمكە سەرەكىيانە بکات، ئەوه بە ئاراستە دىزى  
کۆمەلگای مەدەنيدا كارددەكتا.

ههولی ئىمە له چرای ئازادى بىرىتىيە له وەرگىرانى دەقە گىنگەكان و لېكۈلەنەوە نوپەيەكان بۇئەوەدى خويىنەرانى سەرچەم توېزەكان، له خويىندىكارانى زانكۈۋە بۇ سىاسەتمەداران و بىشەواران، سودىيانلىغۇر بىگن.

لە داھاتووشدا ھەولەددەين پىگەيەك دروستبىكەين بۇ ئەنجامدانى گفتۈگۈ  
راستەخۆ لەسەر ئىنتەرنېت و سازدانى كۆرۈ و ئۆركۈشۈي راھىنان لە كوردىستان.

پروژه‌ی چرای نازادی بهشیکه له پروژه‌ی که گهوره‌تر که پهیمانگای کهیتو له واشنونی پایته‌ختی نهمه‌ریکاوه بهریوه‌ی دهبات. پروژه‌که به چهندین زمان مالپه‌ری ههیه و ئارکیکی روشنیری - هزربی ههیه بُو دروس‌تکردنی پردي لیکدی تیگه‌یشتئ

## فریدریک هایک

خواهنه خلاتن نوبیل ل نابوریدا سال ۱۹۷۴

تهنامه‌ت نهوانه‌ش که له پایه‌ی فریدریک باستیا ودک تیوریستیک نابوری به‌گومان، دان به‌وهدا دهنین وتهبیزیکی بليمه‌ت بووه. جوزیف شومپیتهر به "زیره‌کترین روزنامه‌وانی نابوری که تا نیستا زیابیت" ناوی دهبات.

چاپکردنی ئەم کتیبه که دووان له سه‌رکه‌وتوقیرین نوسینه‌کانی ئەم گرتۆتەخو، لهوانه‌ی بو جه‌ماودری نوسیون، به باشی ئەوهمان وده‌رچاو دهخات.

لموانه‌ش تا راده‌یک له‌گەل گوزارشته درشت و ناجۆرکەه ترى شومپیتەريشدا بین که دەلتیت" باستیا تیوریست نهبوو" بى ئەم شتیکی ئەممه شتیکی ئەم تو له پله و پایه‌ی نوسه‌رکه‌مان داببه‌زینیت. راسته باستیا له کوتاییه‌کانی تەمەنە زۆر کورتەکەیدا ودک نوسه‌ر، هەولیداوه پاساویکی تیوریبانه بو چەمکو بوچونه گشتییه‌کانی خوی بھینیتەوه، به‌لام دان پسپوران به نوسینانه ئاو ناخواتەوه.

بەدلنیایی ئەوه په‌رجوویه‌ک دهبوو که پیاویک دوای تەنها پینچ سال ودک نوسه‌ریکی گشت، له چەند مانگیکی کەمداو بەدم نه خوشییه‌کی کوشندوه که به‌رهو لهناوچوونی دهبرد، بتوانیت به سه‌رکه‌وتوقیی بەرگری له بیرو بوچونه‌کانی بکات که دزی بیروباوەرە باوەکان بوون.

له‌گەل ئەوهشدا رەنگە پرسیار بکریت که ئایا به تەنها مردنە زۆر زووه‌کەیه‌تی له تەمەنی چل و نۆ سائیدا که بواری پینه‌دا ئەو کاره بکات؟ نوسینه پر مشتموپرکانی باستیا، که گرنگترین شتیشن لییجیماؤن، به دلنیاییه‌وه بۇمان دەسەلیتین کە خاونى تیرامانیکی قول بووه دهرباره‌ی شتە گرنگە‌کان، به‌ھرمەندانه‌ش رۆچۆتە ناخى

مه‌سەلە‌کانه‌وهو به‌شیوه‌یک شتە‌کانی بینیوه که دهکرا ببنه ماده‌ی پیویستی به‌شداری‌یک‌دنیکی راسته‌قینه له زانستدا.

هیچ شتیک به‌قەدر ناونیشانی وتاری "ئەوهی دەبىنریت و ئەوهی نابىنریت" ئەو بوچوونه‌ی سەردهو روون ناکاتەوه. تا نیستا هیچ كەسیک بە يەك دەستمەوازه‌و ئەوهندە به رونى باسى گرفتى سەرەکى سیاسەتیکى نابورى ئەقلانیانى نەکردووه، هەروده‌ها پیمەخوشە ئەوهشى بو زیادبکەم: ئارگیومینتیکى ئەوهندە قایلکەرانه‌شى دهرباره‌ی ئازادى نابورى پیشکەش نەکردووه.

ئەو ئایدیا‌یەی لهو چەند وشەیه‌دا كۆکراوه‌تەوه اوی لهمن کرد له سەرەتاي ئەم نوسینه‌دا وشەی "بلىمەت"‌ی بو بەكاربەینم. ئەمە تېکستیکە کە مروۋ دەتوانیت سیستمیکى تەواوى سیاسەتى نابورى لیبرالى تىدا بدۇزیتەوه.

ھەرچەندە ئەمە ناونیشانى تەنها يەکىكە له وتارە‌کانى، به‌لام باستیا به‌مەبەستى هەلۇشاندنه‌وەی ئەو بىرۇكە و ئارگیومینتانەی له سەرەتەمی ئەودا باو بوون، چەندباره ماناكەی رووندەکاتەوه.

دەمەویت له کوتاییدا ئاماژە به‌وه بکەم کە ئەو بىرۇپايانه‌ی ئەو دزایيەتىدەکردن ئەمپۇ ئەوانه پیشکەه‌تەون و له بەرگىكى زۆر ئالۇزدا خۇيان نمايشدەکەن، به‌لام لەدۋاى سەرەتەمی باستیاوه گۇرۇنكارىيەکى ئەوتۆيان بەسەردا نەھاتووه و كۈشكىان ودک خۇيان ماوەتەوه. به‌لام پیش ئەوه، دەمەویت چەند وشەیه‌کى كەم بلىم دهرباره‌ی گرنگى زیاتر گشتىي ئایدیا سەرەکىيەکەي.

ئەمە بەساده‌يى ئەگەر ئېمە پیووه‌کانى سیاسەتى نابورى به تەنها له رېگەي کارىگەریيە راستە‌خۆو بىنراوه‌کانىيە‌وه هەلبىسەنگىنین، ئەو كات نەك تەنها نەزمىتى زىندىو بەدەست ناهىنин، بەلكو بەدلنیایيە‌وه به‌شیوه‌یەکى هەلکشاو ئازادى دەسپىنە‌وهو بەپتىيەش زیاتر رېگە له چاکە دەگرین له‌چاو ئەوهى کە پیووه‌کانمان

نه مبرودا که مهندس هنرمند به ساویلکه بی نه و بیرو را همانه به کار بھین و دک نهودی له و سه رد مهندس ریگه تیده چوو بیکهنهن. به لام با خوینه رخوی فریو نهدات که گوایه همه مان نه و بیرو را همانه چیتر روئیکی گرنگ ناکپن له گفت و گو ئابوریبه هاوچه رخه کاندا. نه و بیرو را همانه له سه رد مهندس نه مبرودا به شیوه کی زور ئالوزتر گوزارتیان لیده کرت بؤیه ناسینه و دیان زه حممه تز بووه.

ئەو خوینەرەدی واپېرىبۇوه ئەمە ھەلە بەسەرچۈوانە لە دەركەوتە سادەكانياندا  
بنناسىتەوە، لانىكەم كاتىڭ بۇي دەردەكەمەۋىت ئەمان دەرنجام لەوە ھاتۇوە كە وەھا  
دەردەكەمەۋىت كە ئارگىيومىتتىكى زۆر زانستىيائەترېبىت، وريما دەبىت. بەشى زۆرى  
ئابورى ئىستا ئەمە خاسىيەتە ئىدىايمە كە ھەر دۇنۇيىتىن ئارگىيومىتتىكە كان ھەولىداوە  
بۇ پاساوهىنانەو بۇ ئەمە حۆكمە پېيشوھە ختانە ئۆز سەرنىجرا كېشىن چونكە  
دەرنجامە كانى زۆر خۇش و ئىسراحەتە خىشنى: سەرەتكەردن شەتىكى باشە،  
پاشەكەوتىرىنىش خاراپە. بەھىپ و دان قازانچە خىشەو ئابورى زىيان لە كۆمەللانى خەلک  
ددات. ئەمە ئەركى حۆكمەتە سەرەتكەرلىقى ئەمە بکات كە ھەر كەسىيەك ئەمە دەستكەمەۋىت كە شايستەبەت، هەتـ...هەتـ.

هیچکام لهم ئايدىيابانه له زەمانى ئىيمەدا گۇرۇتىنېيان لەدەستنەداوه. تاكە جىاوازى ئەوهەيدە كە باستىيا له جەنگى دژ بەواندا، له بەردى ئابورىزانە پىسپۇرەكاندابۇ دىزى ئەو باودە باوانەدە ئەو لايەنانەئى لييان سودمەندبوبون، بەكارىيانەينان. لەكەتىكدا ئەمپۇچەندىن پېشىنيارى هاوشىيۇھ لە لايەنى قوتايخانە كارىگەرەكانى ئابورىزانىيەوه خراونەتە روو كە بەشىۋەيدەكى زۆر كارامە دارېتىزراون بەلام پىاوابى ئاسايى ھەر دەكىشان بىنناكتە.

گومانیش ههیه لهوهی که لهناو ئهو هلهو په لانهدا که بههیوابووین باستیا لهناوی بردین، هنهندیکیان بېشیووهیك لە شیوهکان نەزیابنەوه. تەنھا بېك نمونە

له به رئه وه ئىمە هەرگىز نازانىن رېكە لە ج كىرىدىيەكى سودمهندانە دەگرىن ئەگەر  
هاتو سەربەستى ئەوانمان بۇ خزمەتكىدىنى ھاولەكانيان بە ھەر شىيەك كە  
خويان پىيانخوشە، سىورداركىد. ھەممۇ كىرىدىكاني دەستىيەردا، ئەمە جۈزە  
سىورداركىرىدىنەيان لىيەكە ويپتەوە. ئەوانە بىشىك، ھانايىان بۇ براوە بۇ ئەوهى چەند  
مەبەستىكى دىيارىكراو بەدىبەيىن.

لهذی دهرئنجامه راسته خو بینراوه کانی ئهو كرده وانه حکومهت، پیویسته ئىمە  
لە بارى هەر تاکىكى دياركراودا بتوانىن تەنها ئەو گريمانە پەتىيە بېبىننىن كە  
كردىيەكى نەزانراو بەلام يەسۇد، لەلایەن تاکىكىمەدە رىيگەيلىدەگىرىت. پیویستە  
ھەلەھەستەي بە بىكەپن.

باستیا زور لە سەر ھە قبۇو كە وەكى پەننسىپىيکى ئاكارى مامەلەي لەگەل ئازادى ئىختىاركىرىنىدا كەردىوو كە پىويستە ھەرگىز نەكىرىتە قوربانى موراعاتكىرىنى گونجاوىي و ئاسانى، لە بەر ئە وەي ھىچ سىمايمەكى سەربەستى نىيە كە بەركەي سرىنە وە بىرىت ئەگەر بىتتوو تەنها ئە وكاتە رېزىلىيلىكىرىت كە ئە و زيانە راستەقىنە يە كە ھەھۆي ئە و سرىنە وە لېكە وتە بەر جاو و دىيار بىت.

باستیا نارگیومینته کانی خویی دزی چهند بیرایه کی ههلهی همه میشه  
دوباره بود و دهه ثاراسته کردیبو به و شویدهی له سه دردهمی نهودا هم بیون. له روزگاری

\* له تیوره‌ی کینزی ئابوریدا، بريتىه له دراویک كه چەندىتى گۇران له سەرجەمى داھاتدا زياددەكتا به بەراورد لەگەل خستە بازارى سەرمایه‌گۈزارى و وەبرەھىنانى كە هەر لە سەرتاوه بزوئىھەرى گەشەكە بۇون. ئەمەش زۆر جار وەك پیوھەریک دادەنریت بۇ كارىگە رىيەكانى خەرجىرىنىڭ كەنلى حکومەت لەبوارى داھاتدا، هەروەھا دەكىيەت وەهاش حسابكىرىت كە كارىگە رىيەكە دابەشكراوه بەسەر پەراويىزى خۇشگۇزەرانىدا بۇ پاشەكەوتىردى.

دەھىنەمەوه: بە پېيىدا سەرتاوه زۆر نىيۇدارەكە باستىيا، داواكارى مۆمەر و سەتكەرەن دەزى كىيەرىخور، كە تىيىدا داۋى قەددەغە كەرنى پەنجەرەيان دەكىرد لەبەر خاترى ئەو سوودەى كە خۇشگۇزەرانى مۆمەر و سەتكەرەن دەكىرىتەوه. كەتىيەكى زۆر نىيۇدارى فەرەنسى دەربارە مىيژووئى ئابورى لە دوايىن چاپى خۆيدا، ئەم پەراويىزە خوارەوهى زىاد كەرددووه:

"پېيىستە تىيېنى ئەوه بىرىت كە بە پېيى كىيىز - بە گەيمانەي بېكاريي دەستەجەمى و بە گۆپەرە تیورەي ھاوكۇلەكە\* - ئەم ئارگىيەمەننەي مۆمەر و سەتكەرەن بە بە تەواوېي دروستە."

خۇينەرى وريما تىيېنىدەكتا كە باستىيا مەملانىي لەگەل گەلەك لە دەرەدەكانى ئابورىدا دەكىرد، كە ئەمەرۇش ھەممۇيان بە ئىمە ئاشستان، بەلام يەكىك لە مەترىسيي سەرەتكەنە كەنلى سەرەدەمى ئىمە لە لەپەرەكەنلى ئەودا دەرناكەۋىت. ئەگەرچى ئەو دەببۇو مامەلە لەگەل ئەو پېشىنيارە سەمەرانەدا بىكەت بۇون بە بەكارەھىنانى رەسىد كە لە سەرەدەمى خۆيدا باو بۇون، ھەلاۋسانى ھەلگشاو لە رېگە كورتەھىنانى حکومەتمەوه، لە سەرەدەمى ئەودا بە مەترىسيي كە سەرەكى دانەدەنرا.

لای ئەو، زۆربۇونى مەسرەف بە زەرورەت و دەستبەجى ماناي زىادبۇونى باج دەگەيەنیت. ھۆيەكەش ئەودىيە كە، لە سەرەدەمى ئەودا وەك ھەممۇ ئەو كەسانەى لە زىيانانى خۇياندا بە ئەزمۇنى ھەلاۋسانىكى گۇورەدا تىپەرپۇن، دابەزىنى بەرەدەوامى بەها شىيەك نەبۇو كە خەلکى بتوانن بەرگەي بىگەن.

ئەگەر خۇينەر ھەست بىكەت بالاترە لەو ھەلەو بەلە تا رادىيەك سادانەي باستىيا بەلايەو گەرنگە رەتلىرىتەوه، ئەو پېيىستە بىرى نەچىت كە لە دىۋىتى دىكەوە نەوەكە ئەو زىاتر لە سەد سال بەر لە ئىستا، زۆر لە نەوەي ئىمە داناتر بۇون.

پاپا

11

12

## پیشەگى

يەزدانەوە هاتۇونو و پېشە ھەموو ياساكانى مەرۆڤ كەوتۇونو دەشكەونە سەررووى  
ھەموويانەوە.

ھۆى ھەبۇونى ژيان و ئازادى و مولك ئەوە نىيە كە مەرۆڤ ياسايى دانادە، بە پېچەوانەوە،  
راستىيەكە ئەوەمە كە ژيان و ئازادى و مولك، پېشودخت ھەبۇون و ئەوان بۇونەتە  
ھۆى ئەوە ئادەمەمىزاز بىر لە دانانى ياساكان بکاتەوە.

### ياسا چىيە؟

كەواتە ياسا چىيە؟ ياسا رېكخستنى دەستە جەممىيانە مافە كانى تاكە، تا بتوانىت  
داكۆكىيەكى ياسا يىيانە لە خۆى بکات.

ھەرىيەك لە ئىيمە مافىيەكى سروشتى (لە يەزدانەوە) پېيە خشراوە بۇ داكۆكىكىردىن  
لە خودى خۆى، ئازادى خۆى، مولكى خۆى. ئەمانە سى پېداۋىستى بنچىنەيى ژيان،  
پارىزگارىيەكىردىن لە ھەرىيەكىيان بە تەواوېي پاشت بە پاراستنى دوانەكە ئى  
دەبەستىت. توانستە كانى ئىيمە جىن جىگە لە بەرىنكردنەوە تاكايەتى خۆمان؟ مولك  
چىيە جىگە لە بەرىنكردنەوە توانستە كانمان؟

ھەموو كەسىيەك ماق ئەوەي ھەيە تەنانەت ھېزىش بەكاربەيىنەت بۇ داكۆكىكىردىن  
لە خودى خۆى، ئازادى خۆى، مولكى خۆى، لەمەشەوە دەگەينە ئەوەي گروپە  
مەرۆيەكەن ماق ئەوهيان ھەيە ھېزىيەكى ھاوبەش لە نىيوانى خۆياندا ھەنگىرەتلىكىن بۇ  
پاراستنى بەردەۋامى ئەو ماۋانەيان. ھەر بۆيەشە پەرنىسيپ ماق دەستە جەمى (ھۆى  
ھەبۇون و ياسا يىبۇونىشى) لەسەر بىناغەي ماق تاك دامەزراوە. شتىكى لۇجىكىشە كە  
ئەو ھېزە ھاوبەشەي پارىزگارىي لەم مافە دەستە جەممىيە دەكتات، ھىچ مەبەستىيەك يان  
ئەركىكى نەبىت جىگە لەوەي وەك پاسەوانى ئەو مافە دەستە جەممىيە كاربىكتات. تاك  
ناتوانىت بەشىوەيەكى ياسا يى ھېز بەكاربەيىنەت دۈزى خود، ئازادى، يان مولكى تاكىكى

ياسا لەرپى لایداوە! لەگەل ئەويشدا ھېزە پۇلىسىيەكەنە دەولەتىش بەلارىدا  
رۇيىشتۇون! من دەلىم، ياسا نەك تەنەنە لە ئامانجە بىنەپتىيەكە خۆى لایداوە، بەلكو  
وايلەتتەن بەرەن ئامانجىيەكى تەنەن بېچەوانە بىرۇات! ياسا لەبرى ئەوەي جۆرەكەنە  
چاوجۇنۇكى كۆنترۆل بکات، خۆى بۇوە بە ئامرازىك بەدەستىيانەوە! ئىيىستا ياسا  
لە جىياتى ئەوەي لە تاوان بېرسىيەتە، خۆى تاوانبارە بە خاپە كاربىيانە دەبۇو  
سزايىان بىدات!

ئەگەر ئەمە راست بىت، ئەوە زۆر مەترسىدارە، منىش ئەركى ئاكارىيەم داوم  
لېدەكتات برا ھاولاتتىيەكەنە لەوە وريما بکەمەوە.

## ژيان دىيارى يەزدانە

ئىيمە دىيارىيەكى يەزدانمان لە خۆماندا ھەنگىرتۇوە. ئەو دىيارىيەش ژيانمانە، ژيانى  
جەستەيى و ھزرى و ئاكارىيەمان.

بەلام خۆ ژيان خۆى ناتوانىت پارىزگارىي لە خۆى بکات. لەبەرئەوە ئەفرىنەرى  
ژيان، بەرپرسىيارىتى پاراستن و پېشىختىن و كامالكىرىنى خستۇتە ئەستتۈ ئىيمە. بۇ  
ئەنجامدانى ئەم كارە، خودا چەند توانستو بەھەرەن ئامادەيىەكى سروشتىيەنە زۆر  
دالگىرى پېبەخشىوين. يەزدان ئىيمە خستۇتە ناو جۆرەها سەرچاواھى سروشتى  
جىاجىاواه. ئىيمەش لە رېگاى وەگەرخستىنى توانستە كانمان لەو سەرچاواھ  
سروشتىيەنەدا، دەيانگۇرین بۇ بەرھەمە بەكارىيەندەھىنەن. ئەم پەرقىسىسە زۆر گىنگە  
بۇ ئەوەي ژيان رەوتى دىيارىكراوى خۆى بىرىتە بەر.  
ئادەمەمىزاز ژيان و توانستو بەرھەمە، بە واتايەكى دىكە، تاكايەتى و ئازادى و مولك.  
ئەم سى دىيارىيە، وېرائى ھەموو فەرەت و قىلەكەنە سەركىرە سىياسىيە ئۆين بازەكان، لە

## حکومه‌تیکی دادپه‌روهرو به‌ردوهام

به‌لای منهوه، ئەگەر ولاتیک لەسەر ئەم بىنەمايانە دابىھەزرىت، ئەوه پىرەوويىكىردىن لە ياسا، لە هىزىش و لە كىدارىشدا بالى بەسىر گەلمەكەيدا دەكىشىت. پېمۇايە ئەو دەولەتە دەتوانىت سادەترين و ساناترين سنورى ئابورى، مولكايەتى، دادپه‌رودەي و بەردەوامى ئەندىشەكراو بۇ ھاولاتىيان زامن بىكت، ئىت ئەو دەولەتە خاونى ھەر فۇرمىتىكى سىياسى بىت.

لە سايىھى ئىدارەيەكى وەھادا، ھەموو كەس لەوه تىدەگات كە خۆى خاونى ھەموو ئىمتىيازو بەرپىسيازىتتىيەكانى بۇونى خۆيەتى. ھىچكەس كىرەكۈشەي لەگەل حکومەتدا نابىت، چونكە رىزى لىيگىراوه، كارى ئازادە، بەرھەمى كارەكەشى لە ھەموو ھېرىشىتى نادادپه‌روهدا نەركەوتىماندا، ناچار نابىن سوپاسى دەولەت بىكەين بۇ سەركەوتىمان، بە پىچەوانەشەوه، ئەو كاتانەي لەكارىكىدا نوشۇستى دەھىتىن، نەھامەتتىيەكانمان ناخەينە ئەستۇي دەولەت، وەك چۇن وەرزىرەكان بۇيان نىيە لە كاتى لافاو يان وشكەسالىدا گلەبى لە دەولەت بىكەن. تەنها ئەو كاتە ھەست بە دەولەت دەكەين كە حکومەتەكەي سەرقائى دابىنلىكىن ئاسايش دەبىت.

دەتوانىن لەوهش زىاتر بىرۇين و بلىيەن مادام حکومەت دەست ناخاتە كاروبارى تاكەكانەوه، ئىت خواتىتەكانمان و تىرکىرىنىشيان بەشىۋەيەكى لۆجيييانە خۆيان پىشىدەخەن. خىزانى ھەزار نابىينىن نابىان نەبىت و قىسى خوشىيان بۇ بىرىت. شاران نابىينىن لەسەر حىسابى ناوجە گوندىيەكان ئاوددان بۇوبنەوه، ناوجەي گوندىش نابىينىن لەسەر حىسابى شاردەكان ئاوددان بۇوبنەوه. جىڭۈرۈكىي زۆرى سەرمایە، كار، دانىشتowan دانبىينىن كە ھۆيەكەي بىرىارە ياسايمىتەكان بىت.

دى، كەواتە ھىزى ھاوبەشىش (لەبەر ھەمان ھو) ناتوانىت بەشىۋەيەكى ياسايمىانە ھىز بەكاربەيىرتىت بۇ خاپۇوركىرنى خود، نازادى مولكى تاكەكان يان گروپەكان.

لە ھەردۇو حالتەكەدا، ئەمچۈرە قەددەغەكىرىنى دەنە ھىز، لە خزمەتى پەيمانەكەماندا دەبىت. ئىمە ھىزمان پىدرابو بۇ داکۆكىرىدىن لە ماھە تاكانىيەكانى خۆمان. كى دەۋىرىت بلىت ئىمە ھىزمان پىدرابو بۇ وېرانكىرىنى ماھە يەكسانەكانى براكانمان؟ ھىچ كرددەوەيەكى تاكانە ناتوانىت بەشىۋەيەكى ياسايمى ھىز بەكاربەيىرت بۇ وېرانكىرىنى ماھە كانى ئەوانىدى، ئايا ئەمە بەپى لۆجىيە، نابىتە ھۆى ئەوهى ھەمان پەرنىسىپ بەسەر ھىزى ھاوبەشىشدا پىادە بىت كە جەن لەوهى تىكەلەيەك بىت لە ھىزى تاكەكان، شتىكى دىكە نىيە؟

ئەگەر ئەمە راست بىت، ئەوا ھىچ شتىك لەمە رونو و ئاشكراڭ نىيە: ياسا رىكھىستى ماق سروشتىيەنە داکۆكىرىدىن ياسايمىانەيە. ياسا جىڭەي ھىزى ھاوبەشى پىكھاتوو لە ھىزى تاكەكان دەگىرىتەوه. دەشېت ئەم ھىزە ھاوبەشە ھەر ئەوه بىكت كە ھىزە تاكانە كان ماق سروشتى و ياسايمى خۆيانە بىكەن: تاكەكان، ئازادىيەكان، مولكەكان بىارىزىت، پارىزگارى لە ماق ھەرييەكىكىان بىكت، بىتە ھۆى ئەوهى دادپه‌روهرى بالى بەسەر ھەممۇماندا بىكىشىت.

## مهیلیکی کوشنده له مرؤفدا

خود به لارپیدابردن و خود پیشخستن، دوو ئارهزوون له همناوی هموو خەلگیدا  
ھەن. ئەگەر ھەممو گەسیك بتوی ھەبیت بیسنور توانستەكانى و خواستى ئازادانەي  
خۆي بۆ كاري بەرهەمدار بەكاربەنیت، ئەوا پېشىكه وتى كۆمەلایەتى بەردەوام  
دەبیت و نوشۇستى ناهىنیت.

بەلام مەھیلیکى دىكەش لهناو خەلگىدا باوه. ھەر كاتىك بۆيان بلوىت، حەزدەكەن  
لەسەر حىسابى ئەوانىدى بىزىن و راببويرن. ئەمە تۆمەتاباركردنىكى بىمۇرۇتانە نىيە.  
لە رۇھىكى نوتەك و بىسەخاوهتىشەوە نەھاتووە. تۆمارەكانى مىزۇو شايەتى راستى  
ئەمەن: جەنگە بىپايانەكان، روکىرنە بەكۆمەلەكان، ئەشكەنچەدانى ئايىيانە،  
كۈيلايەتى جىھانى، دەستپىسى لە بازركانىد، ھەروھا قۇرخىرىنى  
جۇراوجۇرەكانىش. دەگۈريشە ئەم ئارهزووە كوشندىھى بە سروشتى مرؤفدا رۇچۇوە  
— رەگى لەو رەمەكە بەرايىھە سەركىشەدایە كە پائى پىۋەدەنیت تا بە كەمترىن  
رەنجلەيشان ئارهزووەكانى خۆي تىر بىكەت.

## مۇلۇك و تالانى

مرؤف دەتوانىت بە كاركردنى بەردەوام، بە تافىكىردنەوەي بەردەوامى  
تowanستەكانى خۆي لەسەر سەرچاوه سروشتىيەكان، گۈزەران بىكەت و ئارهزووەكانىشى  
تىرىبىكەت. ئەم پرۇسەيە سەرچاوهى مۇلۇكايەتىيە.

بەلام دەشتواتانىت بە داكىرىرىنى و ھەللوشىنى بەرھەمى كارى ئەوانىدى بىزى و  
ئارهزووەكانى خۆي تىرىبىكەت، ئەم پرۇسەيە يان سەرچاوهى تالانىيە.  
لەبەرئەوەي مرؤف بەشىوھىكى سروشتى وەها رەخساوه كە خۆي لە ئازار لابدات  
(كاركردنىش خۆي لە خۆيدا ئازارە) بۆيە ھەركاتىك تالانىرىن لە كاركردن

بەلام دەولەت لە جىگىاي خۆيدا نەماوه، بەھەش سەرچاوهەكانى بۇونمان  
مۆلەقۇون و دووچارى مەترىسى بۇون. ويپرای ئەھەش ئەمە كرددوانەي روودەدەن،  
بەرسىيارىتى زياترو زياتريان لە ئەستۆي حەكومەت باركىدووە.

## بەلارپیدابردنى تەھواوى ياسا

بۇ بەدبەختى، ياساش بە ھىچ شىۋىھىك خۆي بۇ وەزىفەكانى خۆي تەرخان  
نەكىردووە، بەلگۇ لە وەزىفەكانى خۆي لايادا، ئەم كارەشى تەنھا بە چەند رىگايەكى  
ناشايىستەو گومان او نەكىردووە بەس، بىگە لەھەشى تىپەرەندىووە. ياسا راستەخۇ  
دەزى ئامانجەكەي خۆي كار دەكتا. ياسا بەكاردەھىنرىت بۇ وېرانكىردى ئامانجەكەي  
خۆي: پىادەدەكىرىت بۇ نابوتىرىدى ئەو دادپەرەھەرەپەي دەبىت پارېزگارىيلىكەت، بۇ  
سۇنورداركىردىن و وېرانكىردى ئەو ماۋانەي ئەركى راستەقىنەي ئەو پاراستىنیانە. ياسا  
ھىزە دەستە جەھەمەكەي والىتكىردووە بىپەرەواو بىن ئەھەي خۆي بخاتە مەترىسييەوە،  
سەرقانلى ئەوه بىت كە خود، ئازادى، مولۇكى ئەوانىدى ھەپرون بە ھەپرون بىكەت. بۇ  
ئەوهى تالانچىيان بېپارىزىت، هاتووە تالانكىردى گۈرپە بۇ ماف. داكۇكى ياسا يانەشى  
گۈرپە بۇ تاوان، تا سزاي داكۇكىرىرىنى ياسا يانە بىدات.

ئەم بەلارپیدابردنەي ياسا چۆن ئەنجامدرا؟ ئەي سەرەنچامەكانى چى بۇون؟  
دەوھەنەي تەھواو لىكجىاواز ياسا يان بەلارپىدا بىردووە: چاوجىنۆكى گەمژانە و  
خۆپەرسىتى بىقەپ.

با باسى يەكەميان بىكەين:

## قوربانییانی تالان و بروی یاسایی

مرؤفه کان به شیوه‌یه کی سروشتی دزی ئه و نادادپه رو هریبیه راده‌په‌ن که خویان ده بن به قوربانییه کانی. بؤیه، کاتیک تالانی له لایمنی یاسا وو بو قازانچی ئه وانه یاسا داده‌نین، ریکخراوه و که تو ته گه، ئیت هه موو چینه تالانکراوه کان به شیوه‌یه ک له شیوه‌کان هه ولددهن (به ئاشتی بیت یان به شورش) به شداریی له یاساداناندا بکه‌ن. به مجوه‌رو به پیئی ئاسته کانی روشنییر بونیان، ئه و چینه تالانکراوانه یه هه ولددهن ده سه‌لاتی سیاسی به دهسته‌بھین، پیشنياری یه کیک له دوو مهستی جیاواز دهکه‌ن: یان تالانکردنی یاسایی رابوه‌ستین، یاخود خوشیان به شداریی تیدا بکه‌ن.

واي بو ولات کاتیک ئامانجی دووه‌هه میان دهيدات له كه الله قوربانییانی تالان و بروی یاسایی، واي بو ئه و کاته‌ی ئه و چینه تالانکراوانه ده سه‌لات و هر دگرن بو ئه و ه خویان یاسا دابنین!

تا ئه و کاته‌ی ئه و ده قه و میت، ژماره‌ی ئه وانه تالانی یاسایی دهکه‌ن و زۆرینه رو و ته که نه و ه که مه، که من ئه وانه له پروسنه تالانکردن که دا به شداردهن و ما ف به شداریکردن له دانانی یاسادا قورخکراو ده بیت بو چهند که سیکی که مو خویان یاسا داده‌نین. به لام که ئه و رو ویدا، ئیت هه موو خه لکی هه ولددهن به به رپاکردن هه لمه‌تیکی تالانکردن سه ران سه رسی، به رژه وندییه زه تکراوه کانیان هاو سه نگبکه نه و ه. ئیت له برى ئه و ه نادادپه رو هری له كۆمە لگادا ریشه کیش بکه‌ن، نادادپه رو هری دهکن به شتیکی گشتی. هه رئه وندی چینه تالانکراوه کان ده سه‌لاتی سیاسییان به دهسته‌بھین، يه کسهر سیستمیک بو توله‌ستاندنه و له چینه کانی دی داده‌نین. ئه و چینانه تالانکردنی یاسایی پو و چه لئا که نه و ه (چونکه ئه م کاره پیویستی به روشنییر بیه ک له و ه ئه و ان زیاتر)، به لکو له برى ئه و ه لاسایی پیشینه

ئاسانتر بیوو، مرؤفه کان هانا ده بهنه به تالان و برو. میز وو ئه مه مان زور به رونی پیشاند هدات. لم هه لومه رجانه شدا نه ئایین و نه ئاکاریتی ناتوانیت به ری پی بگریت. که اوته که‌ی تالانی راده و مستیت؟ ئه و کاته راده و مستیت که ئازاری تالانکردن له ئازاری کارکردن زیاتر ده بیت و مه ترسیشی زیاتر ده بیت. ئه و شتیکی ئاشکایه که ئامانجی شایسته یاسا ئه و ه ده سه‌لاتی هیزی ده سه‌جهه می به کار بھینیت بو راوه‌ستاندی ئه م مهیله کوشندیه کی تالانی له برى کار. پیویسته هه موو پیو و ه کانی یاسا پاریزگاری له مولکایه تی بکه‌ن و سزای تالانکردن بدنه.

به لام به شیوه‌یه کی گشتی، يه ک پیاو یان يه ک چین یاسا داناده. مادامیش یاسا ناتوانیت به زمانه ت و پشتیوانی هیزی بالادهست بکه ویت گه، ئه و او پیویسته متمانه ئه و هیزه ببه خشیرت به وانه یاسا کان داده‌نین.

ئه راستیه، که تیکه ل بووه له گه ل ئه و مهیله کوشندیه که له قو و لای ناخی مرؤفه ده بیه بو تیرکردنی خواسته کانی به كه مترين خوړه نجاندن، زور به باشی هوی به لاریدا بردنی گه دردونییانه یاسا کان روند هکاته و ه. شتیکی ئاسانه له وه تیکه بین چون یاسا، له برى لیپرسینه و ه نادادپه رو هری، بووه به چه ک ده رؤسته هاتووی دهستی نادادپه رو هری. زور ئاسانه له وه تیکه بین بوجی یاسادانه ر له ئاستی جیا جیادا یاسای به کاره یانه بو ئه نجامداني و پرانکاری، بوجی هه ولیداوه سه ربه خویی تایبه تی ها ولاتیان به کویلایه تی، ئازادیان به سه رکوتکردن، مولکایه تیشیان به تالانکردن، لمناویبات. ئه مه بو به رژه وندی ئه و که سه ده کریت که یاسا داده‌نیت، به قه ده ر ئه و ده سه‌لاته شه که هه بیه تی.

لەناو ئاگايى زۆربەدا پېرۇز بىت، تەنها هەر ئەوەندە پېويسىتە كە ياسا پېرۇزى بکات و رىگاي پېبدات. بە تەنها ئەمە كەسانە داكۆكى لە كۆيلايەتى و قەدەغەكارىي و قۇرخىردن ناكەن كە لىيان سودمەندن، بەلكو لەناو ئەوانەشدا كە بەدەستىانەوە دەنالىن، لاينگىرى خۆى ھەيم.

### چارەنوسى خەتكە ناپازىيەكان

ئەگەر گومان بخەيتە سەر ئاكارىتى ئەم دەزگايانە، بە دەنگى بەرز پېت دەلىن "تو شتى مەترسىدار دەھىنىتە تاو ناوان، يۇتۇپىت، تىورىستىت، كىرەشىۋىنەت، تو ئەم بەنەمايانە داغان دەكەيت كە كۆمەلگا لەسەريان راوهستاوه."

خۇ ئەگەر لەم گوشەنىڭايەوە بچىت لە زانكۇ دەربارە ئاكارىتى يان زانستى سىياسى، وانه بلىيەتەوە، چەندىن دەزگا لىت پادەپەرن و راپۇرت دەدەن بە حەكومەت و دەلىن "چىز ئەم زانست لە گوشەنىڭاي بازركانىي ئازادەوە ناروانىت، واتە گوشەنىڭاي ئازادى، مولڭايەتى، دادپەرەرەتى، ئەمە كەن ئەتسە كەن دەرىۋەتى، بەلام ئىت وانىيە.

پېويسىتە زانست لە گوشەنىڭاي راستىيەكانەوە بوتىتەوەو ياساش پىشەسازى فەرەنسى رېكىخات (ئەم راستى و ياسايانە خۆيان لەگەن ئازادى و مولڭايەتى و دادپەرەرەيدا ناكۆكىن). هەلۋىستى حەكومەت لە وانمۇتنەوە ئاواھىيە، چونكە بەپى ئەم ياسايانە لە ئىستادا ھىزى و تىنيان ھەيم، قەدەغەيە پرۆفېسۈر بىھەۋىت كەمترىن مەترسى بخاتەوە".

بۇيە ئەگەر ياسايمەك بوار بىدات كۆيلايەتى يان قۇرخىردن، سەركوتىردىن يان دىيىردن، بە هەر شىيەك بىت، ئەنجامبىرىت، دەبىت خۆمانى لى گىل بکەين. چونكە ھەرئەوەندە باسماڭىردا ئامازەمان پىدا، ئىز ئەم رىزەت ھەيمەتى دەروشىت.

خراپەكارەكانى خۆيان دەكەنەوە ئەوانىش تالانكىردىن ياسايمى پىادە دەكەن، گەرچى دىزى بەرژەوندى خۆشىان بىت.

وەك بلىيەت، دەبىت پېش ئەمە سەرددەمى دادپەرەرەتى بەرپا بىت، ھەمۇو لايەك ئەشكەنجه و ئازار بىچىز (لە راستىدا بەشىك لەم ئەشكەنجه يە خراپەكارىيەكانى خۆيانە) و بەشىكىشى ھۆى كورتىيەنیانە.

### ئاکامەكانى تالانكىردىن ياسايمى

شتىكى مەحالە بتوانىن گۆرانكارىيەكى گەورەترو خراپەيەكى گەورەتر لە كۆمەلگادا بدۇزىنەوە: گۆرانى ياسا بۇ ئامپازى تالانكىردىن. دەرنجامەكانى ئەم گۆرانە چىن؟ پېويسىتىمان بە چەندىن كەن كەن بۇ باسکەنلىنى ھەممۇيان. بۇيە پېويسىتە لېرەدا بەوەندەوە بودىتىن كە ئامازە بۇ گەنگتەننیان بکەين.

ھىچ كۆمەلگا يەك ناتوانىت بى رىزگەرن لە بە ئاستىكى دىاريڪراوى ياسا، گوزھاران بکات. سەلامەتتىن رېڭاش بۇ رىزگەرن لە ياسا ئەمەدە، ياساگەللىك دابىرىن كە شايىستە رىزلىيگەرن بىن. ئەگەر ياساوا روشت لەگەن يەكتىدا ناكۆك بىن، ئەوا ھاولاتى بە ناچارى رووبەرروو دوو بەدىلى ناشايىستە دەبىتەوە: يان ئەوەتا ھەستى روشتىيانە خۆى لەدەستبدات، ياخود رېزى بۇ ياسا نەمەن ئىنەت. دەرنجامى ئەم دوو بەدكارىيەش يەكسانىن. هەلۈزۈرەنلىكىيەن كارىيە دەۋارە. ياسا ئەمەدە دادپەرەرە بپارىزىت. ئەمە شتىكە لە مىشكى ھەمۇو خەلکىدا ھەيم، لاي ھەمۇوان ياساوا داد يەك شت و ھەمان شتن. لە ھەمۇو حالتەكانىشدا، ھەمۇوان لەپاۋەرەدا دەبن كە ھەر شتىك ياسايمى بىت، ئەوا شەرعىيەشە. ئەم باوەرە بەجۇرىك تەشكەنەى كەرددوو كە گەللىك كەس بەھەلە وادەزانن شتەكان دادپەرەرەن چونكە ياسا وايلىكىردوون. بۇيە بۇ ئەمە تالانكىردىن وەك كارىكى دادپەرەرەن بىتە پېشچاواو

که واته، دنگدانی گشتی تنهها بُو ئهوانه دنگدانی گشتیه که به توانان. به لام پرسیاره که ئەمەیه: کى شایستەیه؟ نایا کەمینەکان، میینەکان، دیوانەکان، ئەو کەسانەی توانى گەورەيان لەدەست قەوماوه، بە تنهنا هەر ئەمانە شایستە نىن؟

### بۇچى دنگدان سنورداردەكىتى؟

دوای پشكنىيەتىكى وردترى بابهەتكە، بۆمان رۇوندېتىھە كە بە شىۋىدەيەكى سەركى، ئەو پالنەرەدى دېبىتە هوى بەخشىنى مافى دنگدان، پشتىدەبەستىت بە گرىمانەي ناشايىستەيى. پالنەرەكە ئەمەيە كە دنگدر تنهنا لە پىنناوى خۇيدا مومارەسەئ ئەم مافە ناكات، بەلگۇ لە پىنناوى هەموواندا دەيكتات. لەم رۇوەمەدە بەرفاوانتىن سىستەمى ھەلبىزادردن و سنوردارلىرىن سىستەمى ھەلبىزادردن ھاوشىۋەن، جىاوازىيەن تنهنا لەمەدایە: ناشايىستەيى چۆن دەستنېشان دەكىت. ئەمەش جىاوازىيى بنەما نىيە، بەلگۇ جىاوازىيە لە پلەدا. ئەگەر مافى دنگدان، وەكى كۆمارىيەكانى ئەمپۇمان، ئەوانەي سەر بە قوتابخانى رۇمانى و يۇنانىن، دەلىن، لەگەل لەدایكبووندا بە مرۇق بېھەخىرىت، ئەوا بېيەشكەرنى گەورەكان و ڏن و مندالان لە مافى دنگدان كارىكى نادادپەرەرانەيە. بۇچى رېڭەيان لى دەكىرىت؟ چونكە بە ناشايىستە لەقەلەمدىرىن. بۇچى ناشايىستەيى ھۆيەكە بۇ وەدەرتان؟ چونكە تنهنا دنگدر خۇى رووبەررووى دەرئەنجامەكانى دنگەكانى نابىتەوە، بەلگۇ دەنگى ھەر تاكە كەسىك كارىگەرى و جىددەستى لە سەر سەرجەم كۆمەلگا جىددەھىلىت. چونكە خەلگى لە كۆمەلگادا مافى ئەۋەيان ھەيە داواي چەند مەرحىيەكى پارىزگارى وەها بىھەن كە بۇون و خۇشكۈزەرانىيەن پشتى پىددەبەستىت.

پېويسە ئاكارىتى و ئابورى سىاسى لە گۇشەنىيگائى ئەو ياسايمەدە بوترينىھە وە كە ھەن، چونكە مادام ياسايمە، ئەوا ياسايمەكى دادپەرودەدە تەواو. كارىگەرەيەكى دىكەى ئەم بەلارىدابىدەنە ياسا ئەمەيە كە گرنگىيەكى زۇر دەدات بە لايەنگىرىي و ناكۆكىيە سىاسىيەكان، بە شىۋىدەيەكى گشتى، بايەخ دەدات بە سىاسەتبازى. من دەتوانم بە ھەزار رېڭا ئەمە بىسەلىيەن، بەلام بە مەبەستى كورتكەرنەوە، خۇم بە بابەتىكەوە سنورداردەكەم كە بەم دواييانە مىشى كەمەمۇ لايەكى داگرتۇوە: دنگدانى گشتى.

### دەبىت كى فەرمانزەوابىي بىكات؟

ھاواهلانى قوتابخانە بىرگەنەوە رۇسسوپىيانە. ئەوانەي خۇيان زۇر بە پىشکەوتتوو دەزانن و منىش پېمَايە بىست سەدە لە دواوەن.. لەم بۇچۇونەمدا ھاۋارام تابن. بەلام من لىرەدا وشە دنگانى گشتى بە مانا راستەخۆكەي بەكاردەھىيەن. ئەم وشەيە يەكىك نىيە لە دۆگما پېرۋازانە كە ھەلسەنگاندى يان گومانلىكىدىنى تاوان بىت. لە راستىدا، دەتوانىن چەندىن نارەزايى سەخت بەرامبەرى دنگدانى گشتى بخەينە رۇو.

سەرەتا، وشەي (گشتى) بەدگۈيەكى زۇر زېرى لە خۇيدا حەشارداوە. بۇ نمونە (٣٦) مiliون كەس لە فەرەنسادا ھەيە. بۇيە، ئەگەر ماف دنگدان گشتى بىت، ئەوا پېويسە (٣٦) مiliون دنگدرمان ھەبىت. بەلام لە پىادەكەنلىنى بەرىنلىرىن سىستەدا، تنهنا (٩) مiliون كەس ماف دنگدانىيان ھەيە. واتە سى چاردىكى گەل بېيەرەيىكراون. چاردىكەكەي دى ئەوانى بىبەرىي كردووە. ئەم چارەكە پەرنىسيپى ناشايىستەيى كردووە بە بىانوویەك بۇ بېبەرىكەنلى ئەوانىيە.

## چاره‌سهر سنوردارکردنی یاسایه

دەزانم لە وەلامى ئەم پىشنىارەدا چى دەگوتىرىت و بەرھەللىتىيە كان چى دەبن، بەلام نىرە جىڭە ئەوه نىيە مەشتمۇرىيەك بەرپاڭەم، بۇيە دەمەۋىت لېردداتەنها سەرنج بەدين كە ئەگەر ياسا بۇ ھەمىشە ھەر ئەوه بىت كە ھەيە ئەوا ئەم بىنەوبەرەيە دەربارەي ماف گشتىي دەنگدان (وەك زۆرىكى دى لە مەسەلە سياسييەكان) ئەويش گەلان دەجۈلىنى و دەرۈزىنى و ھەلپاندەگىرىتەو ھەموو گرنگىيەكى خۆى لە دەستدەدات.

لە راستىدا ئەگەر ياسا وابەستەي پاراستنى خەلک و ئازادى و سامان بىت، ئەگەر ياسا بىچەكە لە كۆكىردنەوەيەكى رېكخراوى بەرگرى لەخۆكەرى مافەكانى تاك ھىچى تر نەبىت، ئەگەر ياسا رېڭرو رەقىب و سزاھرى ھەموو تالانى و چەۋساندىنەوەيەك بىت، ئايا ئەو كات، رووبەرروو ئەم مشتومە نابىنەوە دەربارەي مافى دەنگدان؟

لە ڈىر كارىگەريي ئەم بارودۇخەدا، ئايا ئەگەرى ئەوه ھەيە بەرفراوانبۇونى مافى دەنگدان، چاڭە رەھاکە (ئاشتى گشتى) بخاتە مەترسىيەوە؟ ئايا ئەگەرى ئەوه ھەيە كە چىنە دورخراودەكان بە شىوهەيەكى ئاشتىيانە چاوهپوانى ئەو كاتە بىھەن كە تىيىدا مافى دەنگدانيان پىددىرىت؟ ئايا ئەگەرى ئەوه ھەيە كە ئەوانەي مافى دەنگدانيان ھەيە بەۋەپى ئيردىيەوە بەرگرى لە مافو بەخشىش نەكەن؟ ئەگەر ياسا بخريتە چوارچىۋە وەزىفە راستەقىنەكانى خۆيەوە، ئەوا ھەموو كەس بە ھەمان شىۋە گرنگى بە ياسا دەدەن. ئايا ئەوهش تەواو ئاشكرا نىيە كە لە ئاواها بارودۇخىكدا ئەوانەي كە دەنگ دەدەن ئازارى ئەوانە نادەن كە دەنگ نادەن؟

## بىرۇكە ئوشندەي تالانى یاسايى

بەلام لە لايىكى دىكەشەوە، لە بنەمايىكى ئاواھا كوشندە رايمىنە: لە ڈىر ناوى رېكخستن و ياساو رېساو پاراستن و هانداندا، ياسا سامان لە كەسىك وەردەگرىت و دەيگوازىتەوە بۇ كەسىكى دىكە، ياسا سامانى ھەمووان وەردەگرىت و دەيداتە كەمىنە - جا ج ئەمانە جوتىار، پىشەساز، كەشتىدار، ھونەرمەند يان كۆمەدىان بن. لە ئاواها بارودۇخىكدا بە دەنلىيەيەوە ھەموو چىنەك ھەولۇددات ياسا لە بەرژەوندى خۆى بقۇزىتەوە ئەمەش شتىكى لوچىكىه.

چىنە دورخراودەكان شىلگىرانە داواي مافى دەنگدان دەكەن و بەلايانەوە ئەوه باشتە كە دەست لە كۆمەلگا بەرىدەن، نەك دەسبەردارى ئەو مافە بىن. تەنانەت سوالكەر و بىنەواكانيش دەتوانى بىسىەلىين كە دەنگدان مافىكى حاشاھەلنىڭرى خۆيانە. ئەوانىش دىن و پىت دەلىن:

"ئىمە ئەگەر باج نەدەين، ناتوانىن خواردنەوە جىڭەرەوە تەنانەت خويش بىرىن. بەشىكىش لەو باجەي ئىمە دەيدەين لە رېڭە ئاساوه (وەك ئىمتىازو يارمەتى دارايى) دەدرىتە ئەوانە لە ئىمە دەولەمەندىتن. ھەندىك لەوانىش ياسا بەكاردەھىيىن بۇ بەرژەوندى خۆيىدا بەكاربەھىيىت، ئىمەش چۈن ھەموو كەسىك ھەولۇددات ياسا لە بەرژەوندى خۆيىدا بەكاربەھىيىت، ئىمەش دەمانەۋىت ياسا لە بەرژەوندى خۆماندا بەكاربەھىيىن. ئىمە داوا دەكەين ياسا بەھانامانەوە بىت، ئەو بەھان اوھەتەنەش بىرىتىيە لە تالانكىرىنى پىاوي ھەزار. بۇ بەددەستەھىنائى ئەم مافەش پىيىستە بىبىن بە دەنگدەر و ياسادانەر، تا لە پىنناوى چىنەكەماندا، پىشەي سوالكەردن لە پلەيەكى بەرزا پۇلۇن بىكەين. ھەرودەك چۈن ئىۋەش لە پىنناوى چىنەكە خۇتانا، پاراستننات لە پلەيەكى بەرزا پۇلۇن كەردووە. پىشمان مەلىي ئەي سوالكەرینە ئىۋە لە جىاتى ئىمە كاردەكەن و دواترىش وەكى

چه سپابیت، به لام ته نانه ت له ویلايته يه گرتووه کانيشدا دوو مهسه له هه يه (تهنها دوو مهسه له) که هه ميشه ئاشتى گشتى ده خاته مهترسيي ووه.

## کويلاييه تى و گومرگ هردوکيان تالانكردن

ئهو دوو مهسه له يه چين؟ كويلاييه تى و گومرگ. تهنها لم دوو مهسه له يهدا، ياسا به پيچه وانه روحى گشتى يلايته يه گرتووه کانه ووه، بەرگى تالان دەپوشىت. كويلاييه تى بەكارهينانى ياسا يه بۇ دەستدرىزىكىردنە سەرئازادى. گومرگىش بەكارهينانى ياسا يه بۇ دەستدرىزىكىردنە سەر سامان. ئهودى زۇر رون و ئاشكرا يه ئهودى يه کە دەشىت ئەم دوو تاوانه ياسا يه (كە بەشىوه يه کى دىلەزىن دىرىن) بېنە هوى ويرانكردى يەكتىيەكە. لە راستىدا مەحالە، لە ناوجەرگە كۆمەلگايەكدا، وېنائى راستىيەكى لەمە سەرسورھىنەر تر بکەيت: ياسا هاتووه بۇ ئهودى بېيىتە ئامرازىك بۇ بەدېھىنانى نادادپەرورەرى. ئىستاش ئەگەر ئەم راستىيە دەرئەنجامى مەترسىدار بۇ ويلايته يه گرتووه کان بەھىنەت (كە تهنها دەرئەنجامى كويلاييه تى و گومرگ دەبىت) ئە دەبىت ج دەرئەنجامىك بۇ ئەورۇپايەك بەھىنەت كە تىيدا گەندەلىي ياسا خۆى لە خۆيدا بنەمايە، سېستمە؟

## دوو جۇر تالانچىتى

ميستر دو مۇلتارمبىرت (سياسى و نوسەر) بىر قىكىيەك دەھىنەتىمەوه كە ئاگاداركردنە وەيىكى بە ناوبانگى مىستر كارلىھر لە خۇ دەگرىت: "ئىمە دەبىت دىرى سوسيالىزم بجهنگىن." بەپىي پېنا سەكەي مىستر چارلس دوبىن بۇ سوسيالىزم، مەبەستى ئهودىيە بلىت: "دەبىت لە دىرى تالانكردن بجهنگىن."

ميستر ميمىرلۇ پېشنىيار دەكەت (٦٠٠) ھەزار فەرنكمان بۇ فەريدەن ھەتا دەمكوتمان بىخەن، وەك ئەودى ئىسقانىكىمان بۇ فەريدەن ھەتا بىكىرىتىنە ووه. ئىمە چەندىن داواكارىي دىكەشمان ھەيە. ئىمەش دەمانە ويىت وەكۇ چىنەكانى دىكە، لە پېناوى خۆماندا سەدداد مامەلە بکەين!"

لە وەلامى ئەم ئارگىومىتىدە چى بلېنى؟

## ياساى گەندەل دەبىتە ھۆى دروستبۇونى ململانى

كاتىك دان بەوددا دەنلىيەن كە ياسا لە مەبەستە راستەقىنەكە خۆى لايداوه... واتە لە جىاتى ئەودى سامان بىپارىزىت، دەستدرىزى دەكەت سەر سامان. . . ئەوكات ھەموو كەسىك ھەولەدەت بەشدارى لە دانانى ياسادا بکات ھەتا خۆى لە تالانكران بىپارىزىت يان بەكاربېھىنەت بۇ تالانكردى ئەوانىت. مەسەلە سىاسيەكان ھەمېشە سەتكارو زيانە خش و خوینمىزانەن. جەنگەكە لە بەرددەم دەركاى كوشى ئەنجومەنى ياساداناندا دەبىت و توندوتىزى ململانىكە ناواھەش ھىچى لەو جەنگە كە مەتن نىيە. بۇ زانىنى ئەمەش ھىنە پېۋىست نىيە بزاپىت لە نىو ئەنجومەنى ياسادانانى فەرەنساو ئىنگلتەردا چى رۇودەدەت، تهنها ئەودنەدە لە مەسەلەكە تىبىگەيت دەگەيتە وەلامەكە. ئايا پېۋىستە بەلگە بۇ ئەود بەھىنە وە كە ئەم گەندەلبۇونە قىزەنەنە ياسا سەرچاودىيەكى ھەمېشەيى بۇ سەرھەلدىنى رق و ململانى و دەبىتە ھۆى ويرانكردىنى كۆمەلگا؟ ئەگەر ئاواها بەلگەيەك پېۋىست بىت ئەوا بىرانە ويلايته يه گرتووه کان لە سالى ١٥٠ دا. ولات نىيە لە جىهاندا بە شىۋىدە تىيدا ياسا لە بوارى گونجاوى خۆيدا بەكارهاتبىت: پاراستنى ئازادى و سامانى ھەمۇوان. لە ئەنجامى ئەمەشدا ھىچ ولاتىك نىيە لە جىهاندا تىيدا ئاسايشى كۆمەللايەتى لە سەر بنەمايەكى ھىنە جىڭىر

به رژوهندییه تایبەتەکان، ئەمە باشترين رىيگەيە بۇ سرىنهوھى بە بهكارھىناني كەمترىن گوتارو ناپەزايىدەرپىن.

### چۈن تالانچىتى ياساىي دەناسرىيەتە وە

بەلام چۈن ئەم تالانچىتى ياساىي دەناسرىيەتە وە؟ بەو پەرى سادەيى: ئەگەر ياسا شتىگەللىك لە خاونەكانى بىسەنىتە وە بىداتە كەسانىيىكى تر كە خاونىيان نىن، ئەگەر ياسا لە بەرژوهندىيى هاولاتىيەكدا بىت لە سەر حسابى هاولاتىيەكى دى، بە شىۋىدەك كە ھاولاتى يەكەم بەبى ئەو ياسايدە نەتوانىت ئەو بەرژوهندىيى بەدەستبەھىنېت مەگەر تاوانىك ئەنجام بىدات.

لەم حالەدا بى يەك و دوو، دەستبەجى ئەو ياسايدە بىرەرەوە، چۈنكە نەك تەنها خۆى شەرەنگىزىيە، بەلكۇ دەشبىيە سەرچاوهىكى بە پىت بۇ شەرەنگىزىي زىاتر، چۈنكە ھەموو تاوانىك تۈلەسەندەنەوە بە دواي خۇيدا دەھىنېت.

ئەگەر ئەوھا ياسايدەك – كە دەشىت تاكە حالەتىك بىت – دەسبەجى نەسپرەيەتە وە ئەوا بىلە دەبىتە وە گەشە دەكتات و زىاد دەكتات تا واي لىدىت دەبىت بە سىستەم. ئەو كەسەسى ياساکە خزمەتى دەكتات، بۇ بەرگىركىدن لە ماھە وە دەستھاتووەكانى، ھەمېشە ناپەزايى دەردەبېرىت. ئەو دەلىت "حومەت ناچارە پىشەسازىيە تایبەتىيەكەي من بىارىزىت وە ھانىيەتات، چۈنكە ئەمە حومەت دەلەمەند دەكتات و دەشزانىت ئەم پىشەسازىيە پارىزگارلىكراوە دەتوانىت پاشەكەوتى زىاتر بکات و كريي زىاتر بىداتە كرىكارانى ھەزار.

ھەرگىز گۈئى لەم سۆفيستە مەگەر، قىسەكانى بەرژوهندىيى تایبەتىيەن لەپىشەودىيە. پەسەندىرىنى ئەم جۈرە ئارگىيەمىتە تالانچىتى ياساىي دەكتاتە سىستەمېكى كامىل. لە راستىدا ئەمە شتىكە كە روويداوه. وەھى ئەم سەردەمە

بەلام ئەو باسى لە جۈرە تالانچىتى كەرددووه؟ چۈنكە لە راستىدا دوو جۈرە تالانى ھەمە: ياساىي و ناياساىي. بىرۇ ناكەم بە تالانى ناياساىي، وەكۇ دزى و فريودان، (كە ياساى سزىدان پېنناسەيان دەكتات و سزىيان دەدات) بىغۇرتىت سوسىالىزم. نەخىز ئەمە دەكتات. بە هەر حال جەنگ لە دزى ئەم جۈرە لە تالانكىردن، ھەرگىز چاودەرى فەرمانى ئەم بەرپىزانە نەكەرددووه. جەنگ دزى تالانكىردى ناياساىي ھەر لە سەرەتاي دروستبوونى جىهانە وە دەستتىپېكىرددووه. ماوەيەكى زۆر پىش شۇرۇشى شوباتى (148) تەنائىت زۆر پىش دەركەوتى سوسىالىزمىش)، ولاتى فەرنەنسا بە مەبەستى جەنگان لە دزى تالانكىردى ناياساىي، پۇلۇس و حاكم و جەندرەمە و زىندان و كۆتۈبەندى دەستبەر كەرددووه. ياسا خۆى ئەم جەنگە بەرپىوه دەبات و خواستو باوەرپى من وەھايە كە پىويستە ياسا ھەمېشە ئەم بۇچونە ھەبىت دەربارە تالانچىتى.

### ياسا بەرگىرى لە تالانچىتى دەكتات

ۋېرى ئەوھش، ياسا ھەمېشە ئەم جەنگە ناكات بەلكۇ ھەندىيەجار ياسا بەرگىرى لە تالانچىتى دەكتات و بەشدارىشى تىيىدا دەكتات. بەم شىۋىدەيەش سوەدمەندانى تالانچىتى لەو دلەرەواكى و مەترسى و ئابرۇوچۇونە كە پىيەدەچىت كەرددەكانىيان بۇيان بەھىنېت، ئاسىدە دەبن. ھەندىيەجار ياسا سەرچەم دادوھرۇ پۇلۇس و زىندان و جەندرەمە كانى دەخاتە خزمەتى تالانچىيەكانە وە وەك توانبىارىش مامەلە لەگەن قوربانىدا دەكتات (كاتىك بەرگىرى لە خۆى دەكتات). رەنگە ئەم تالانچىتى ياسايدە تاكە لەكەيەك بىت لەنىيۇ رىۋەرەسمەكانى ياسادانانى مەرقىدا. ئەگەر وابىت، ئەوا سەرەرپى ھەراوهورىاى

بەلام بۆچى مىستەر مۇنتالبىرەت نابىنیت كە خۇي خىستۇتە بازنىھى شەرنگىزىيەوە؟ تو دەتمویت ياسا بەكاربەھىنیت بۆ دۈزايەتىكىدى سوسىالىزم؟ بەلام سوسىالىزم خۇي پېشت بە ياسا دەبەستىت. سوسىالىستىيەكان دەخوازن تالانچىتى ياساىي پىادە بکەن نەك تالانچىتى نایاساىي. سوسىالىستىيەكان، وەكو قۇرخەرانى تر، دەخوازن ياسا بکەنە چەكى خۆيان. ھەر كە جارىكىش ياسا لايەنى سوسىالىزمى گرت چۆن دەكىرىت جارىكى تر لە دۇزى بەكاربەھىنرېت؟ چونكە كاتىك تالانچىتى لەلايەن ياساوه پشتگىرىلىدەكىرىت ئەوکات لە دادگاۋ جەندرمە و زىندانەكانت ناترسىت، بەلكۇ لەوانەيە پەناشىان بۆ بەرىت و دواي يارمەتىييان لېبکات.

بۇ پىڭەگىرن لەم كارەش، پىويىستە نەھىلەن سوسىالىزم دزبەكتە نىيۇ ياسا دانانەوە؟ نەھىلەن سوسىالىستىيەكان بچەنە نىيۇ كۆشكى ياسادانانەوە؟ پىموابىت ھەتا تالانچىتىي ياساىي كارى سەردەكى ئەنجومەنلى ياسادانان بېت، ئەمە سەرناكىرىت، ھەر گریمانەكىدىن بېچەوانە ئەمەش نالۇچىكىيە.

### چارەسەر

دەبىت يەكجارو بۇ ھەتاهەتايە، مەسىلەتى تالانچىتى ياساىي يەكلائى بکرىتەوە، ئىيەم ئەم سى ئىختىارەمان لەبەرەستىدایە:

١. كەمینە زۇرىنە تالان بکات.

٢. ھەمووان ھەمووان تالان بکەن.
٣. كەس ھىچ كەس تالان نەكتات.

دەبىت لە نىوان تالانكىرىدى سۇوردارو تالانى جىهانى و نەبوونى تالانىدا يەكىكىان ھەلبىزىرین.

برىتىيە لە ھەولدان بۇ دەولەمەندىكىدى ھەمووان لە سەر حسابى ھەمووان، بىرىتىيە لە بەجىهانىكىرىدى تالانچىتى بە بىانووى دەستبەسەردا گرتنى.

### تالانچىتىي ياساىي ناوى زۇرە

دەشىت تالانچىتى ياساىي بە رېڭاڭەلىكى بىشومار ئەنجامبىدىرىت. ھەربۇيەشە بىشومار رېڭامان ھەيە بۇ رېكخىستىنى: گومرگ، پاراستن، قازانچ، يارمەتى دارايى، ھاندان، باجدانانى گەشەسەندۇو، قوتاپخانە گشتىيەكان، پىشەمى گەرەنتىكراو، كريپى نزىم، مافى فرياكەوتىن، مافى ئامرازەكانى كار، بىمەمى بى بەرامبەر، هەتىد... ھەموو ئەم پىلانانە (لەگەل مەبەستە سەرەكىيەكىيەكان كە تالانچىتى گشتىيە) سوسىالىزم پىكىدەھىنن.

لە بەر ئەوهى بەپى ئەم پىناسەيە، سوسىالىزم رېبازە، ئايادەشت جەنگە لە جەنگى رېباز، بە ج شەتكىدى ھېرىش بکرىتە سەرى؟ ئەگەر ئەم رېبازە سوسىالىزمىيە بەھەلە، بىمانا يان بە شەرنگىز دەزانىت، كەواتە بەرپەرچى بىدرەوە. لە سەرروو ھەموو شەتكىشەوە گەر دەتەوەت بە ھېز بىت ھەموو بەشىكى سۆسىالىستى كە دەشىت خزابىتە نىيۇ ياسادانانەوە لە رەگەوە ھەلگىشە. ئەمەش كارىكى ئاسان نىيە.

### سوسىالىزم تالانچىتىيە كى ياساىيە

مىستەر مۇنتالبىرەت بەوە تاوانبارەدەكىرىت كە خوازىارە توندوتىزى بەكاربەھىنیت لە جەنگدا لە دۇزى سوسىالىزم، بەلام دەبىت ئەم تاوانەي لەسەر لابرىت چونكە ئەو بە ئاشكرا دەلىت: "لە جەنگە كەماندا دۇزى سوسىالىزم دەبىت رەچاوى ياساوشەرەف و دادپەرەورى بکەين."

بکهین. دهیت دان بهودا بنریت که چاره‌سهری راسته‌قینه (هینده له بواری پهیوندییه کومه‌لایه‌تییه‌کاندا شوینپی هه‌لگیرابیت) خوی له چهند وشه ساده‌یدا دهیتهدوه: یاسا دادپه‌روهربی ریکخراوه.

ئیستا دهیت ئمهش بگورتیت: کاتیک دادپه‌روهربی به یاسا ریکده‌خریت واته به (هیز، ئمه ببروکه‌ی به‌کارهینانی یاسا (هیز) دزی هر چالاکییه‌کی مرؤیی دوورده‌خاتمه‌وه (هه‌رچییه‌ک بیت): کار، خیرخوازی، کشتوكال، بازرگانی، پیشنه‌سازی، په‌روهربه، هونه‌ر یان ئاین. بیگومان ریکخستنی هه‌ر یه‌کیک له‌مانه به یاسا دهیت‌هه‌ری تیکدانی ریکخراوه سه‌ره‌کییه‌که. دادپه‌روهربی، چونکه بیگومان ناتوانین ئه‌ندیش‌هه‌ری ئه‌وه بکهین که یاسا له دزی ئازادیی هاولاتیان به‌کاربھیت‌هه‌ری له دزی دادپه‌روهربیش به‌کاربھیت، ئمهش کارکردنه دزی مه‌بھسته راسته‌قینه‌که‌ی خوی.

## ئه‌فسونی سوسیالیزم

لیره‌دا رووبه‌روروی باوترین هله‌ی سه‌ردنه‌که‌مان ده‌بم‌هه‌وه. هینده بھس نییه یاسا دادپه‌روهربیت، به‌لکو دهیت له هه‌مانکاتدا مرؤفدوستیش بیت. هه‌روه‌ها هیندهش بھس نییه گه‌ردنی ئه‌وه بداته هاولاتی تا تواناکانی خوی بو گه‌ش‌پیدانی خود له رووی جه‌سته‌یی و ئه‌قلی و ره‌شتییه‌وه، بی زیانبه‌خشین به‌کاربھیت، به‌لکو دهیت یاسا راسته‌وحو خوشگوزه‌رانی و په‌روهربه ره‌شتخوازی له سه‌رانس‌هه‌ری نه‌تهدودا په‌ردپیدات. ئه‌مده‌یه ئه‌فسونی سوسیالیزم. دووپاتیش دکه‌ممه‌وه: ئه‌م دوو به‌کارهینانه‌ی یاسا ته‌واو دز به یه‌کن. دهیت یه‌کیکیان هه‌لبزیرین، چونکه هاولاتی ناتوانیت له هه‌مان کاتدا ئازادو ناثازادیش بیت.

تالانی یاسایی سنوردار: ئه‌م سیستمه ئه و کاته گه‌ش‌هی کردو بالا دهست بسو که ده‌نگدان سنوردارکرا. دهیت بو ریگه‌گرتن له تم‌شنه‌کردنی سوسیالیزم هانا بو ئه‌م سیستمه ببهین.

تالانی یاسایی جیهانی: دواو ئه‌وه مافی ده‌نگدان بسو به دیارده‌یه‌کی جیهانی، ئیتر که‌وتینه بهر هه‌ر شه‌هی ئه‌م سیستمه. ئه و زورینه‌یه‌ی خاوه‌نی مافی ده‌نگدانه، بپیاریدا یاسا له سه‌ر هه‌مان بنه‌ماکانی تالانچیتی یاسایی دابریزنه‌وه، ئه‌وانه‌ی پیشینانیان له ماوه‌ی سنوردارکردنی ده‌نگداندا، به‌کاریانه‌یت‌ابوون.

نابوونی تالانچیتی یاسایی: ئه‌مه بنه‌مای دادپه‌روهربی و ئاشتی و ئارامی و ئاسایش و هارم‌ؤنیبوون و لوجیکه. هه‌تا ئه و رۆزه‌ی ده‌مرم به هه‌موو توانای سییه‌کانمه‌وه (که به داخه‌وه زور ناساغن)<sup>۰</sup> ئه‌م پره‌نسیپه ده‌لیمه‌وه.

## وژنیفه‌ی راسته‌قینه‌ی یاسا

ثایا بیچگه له نه‌هیشتنی تالانچیتی، دواوی شتیکی تر له یاسا ده‌کریت؟ ثایا یاساییک که (که پیویست دهکات له پیتناو جیبیه‌جیکردنیدا هیز به‌کاربھیت‌هه‌ری) بیچگه له ئه‌رکی پاراستنی مافی هه‌مووان هیچ ئه‌رکیکی تری پیددسپیردریت؟ دهست دهکم به‌چاوی هه‌رکه‌سیکدا که بلىت یاسا له مه‌بھسته تیپده‌ریت بی ئه‌وه‌ی ئه‌رکه راسته‌قینه‌که‌ی بشیویت و دواجار نه‌شگانه مه‌بھستیک که دزی ماف بیت. ئه‌مهش کوشندترین و نالوحیکیانه‌ترین شیواندنی کومه‌لایه‌تییه که دهیت ئه‌ندیش‌هه‌ری

<sup>۰</sup> له کاتی نوسینی ئه‌م بابه‌دها، باستیا دیزانی به نه‌خوشی سبل ده‌مریت. له ماوه‌ی سالیکیشدا به و نه‌خوشیه کۆچی دووانی کرد.

دەلیم ئەمە دەقاو دەق ئەو كارديه كە دەبىت ياسا هەميشەو لە هەموو جىگايەك تىيېرسەرەويىتتى. كاتىك ياسا خۇي ئەو كارە ئەنچامددات كە دەبۇو سەركوتى بكت، دەلیم تالانچىتى هيشتا بەردەۋامە دوپاتىشى دەكەمەمە كە لە روانگەي كۆمەلگاو خوشگوزەرانىيەوە ئەم جۇردى دەستدىريزىكىردنە سەر ماف لەھە پىشۇو خراپتە. هەرچەندە لەم بارە تالانچىتى ياسايىدا ئەو كەسە قازانچ دەكات بەرپرس نىيە لە كارى تالانكىردنەكە، بەلكو بەرپرسىيارىتتى ئەم تالانچىتىيە دەكەۋىتە ئەستوئى ياساو ياسادانەر و كۆمەلگا خۇي. لىرەشەوە مەترسىيە سىايسىيەكە سەرەلەددات چونكە دەبىت لەو پاشگەزبىينەوە كە تالانچىتى تاوانە. بېھۇودەھەولىمدا وشەيەكى بىۋەي بىۋەي دەۋزەمەوە چونكە هەرگىز نەموىستووو (بە تايىبەت ئىستاش) وشەيەكى جارسەر لە ناكۆكىيەكەماندا بەكاربەيىن. بەم شىۋىيەش، بىرۇام پىېكىرىت يان نا، رايىدەكەيەنم مەبەستم نىيە هېرشن بکەمەسەر نىازو ئاكارخوازى هىچ كەسىك بەلكو هېرشن دەكەمە سەر بىرۇكەيەك كە بىمۇاپەھەلەيە، سىستېك كە نادادپەرورەنە دىتە بەرچاو، نادادپەرورىيەك هىيىن دوورە لە نىازى تايىبەتى تاکەكەسەمە، كە هەر يەكىك لە ئىمە لىيى سوودەمەند دەبىت بى ئەھە خۇي بىيەۋىت و بەدەستىشىيەوە دەنالىيىت بى ئەھە خۇي بىزانىت.

### سىٽىستمى تالانچىتى

لىرەدا دلّسۈزى پارىزكاران و سوسىالىزم و كۆمۈنۈزم ناخىرىتە ژىر پرسىيارەوە. هەركەسىك ئەوها كارىك بكت دەبىت كەوتىتە ژىر كارىگەرىي رۇحىكى سىايسى يان تىرىكى سىايسىيەوە. لەگەن ئەھەشىدا پىوېستە ئەھە روونبىرىتەوە كە پارىزكارى و سوسىالىزم و كۆمۈنۈزم لە بنەرتىدا سى قۇناغى كەشەكىرىنى يەك روودەكىن. ئەھە شايانى وتنە ئەھە ئەھە تالانچىتى لە كۆمۈنۈزمدا بەرچاوترە ئەھە ئەھە لە بەر ئەھە لە

### برايدەتى سەپىنراو ئازادى تىيىكەشكىننەت

جارىكىيان مىستەر دو لامارتىن ئەمە بۇ نوسىبىووم "ربازەكەتى تۇ نىوهى بەرنامەكەتى منە. تۇ لە ئازادىدا دەۋەستىت، من دەگەمە برايدەتى". منىش بەم شىۋىدە دەلام دايەوە: "بەشى دووهەمى بەرنامەكەت بەشى يەكەمى تىيىكەشكىننەت".

لە راستىدا مەحالە بۇ من بتوانم وشە برايدەتى لە وشە خۆبەخشىن حىاباكەمەوە. پىدەچىت نەتوانم لەوە تىېڭىم كە چۈن دەكىرىت بى تىيىشكەنلىنى ياسا بەشىۋىدەكى ياسايى، برايدەتى بە شىۋىدەكى ياسايى بىسەپىنرەت، كە ئەھەش كرا، دادپەرەرى بەشىۋىدەكى ياسايىيانە دەخىرىتە ژىر پىۋە. تالانچىتى ياسايى دوو رەكى ھەيە: يەكىكىيان، وەكى پېشىرىش وتم، چاوجىنۇكى مەرۆفە ئەھە دىكەشىيان برىتىيە لە مەرۆفەستىي ساختە. لىرەشىدا دەبىت رۇونى بکەمەمە دەقاوەدق مەبەستم لە وشە تالانچىتى چېيە.

### تالانچىتى سنورى خاودەنارىتى دەبەزىننەت

من ئەو وشەيە بە مانايىكى نادىيارو شاراودو مەجازى بەكارناھىتىن، بەلكو بە مانا زانستىيەكەتى بەكارىدەھىيىن . . وەك دەبرپىنى بىرۇكەي دەزە سامان (كىرى، زەۋى، پارە يان هەر شتىكى تر). كاتىك بەشىك لە سەرەتتىك لە خاودەنەكەيەمە دەگواززىتەمە بۇ كەسىكى دىكە (بى ئەھە مۇلەت لە خاودەنە راستەقىنەكەتى وەربىرىت يان قەرەبۇو بکرىتەمە، ج لە رىگەيە هېزەدە بىت يان لە رىگەيە ساختە بازىيەوە) ئەو كات من دەلیم سامان دەستدىريزىكىراوەتە سەر و تالانچىتى ئەنچامدرابو.

کاتیک یاساو هیز که سیک له نیو سنوره کانی دادپه رو هریدا دهیانه و بیچگه له نه فیکر دنیک هیچ تر ناسه پین به لکو ته نها ناچاریده که نه دورو بکه ویتموه له ئازار دانی که سانی تر. نه کسیتی، نه ئازادی و نه مولکی ئه و که سه پیشیل ناکهن. پاریزگاری له سه رجم ئم شتله دمکه چونکه له راستیدا به رگریکه رن، به شیوه کی یه کسان به رگری له مافی هه موقان دمکن.

### یاسا بوجونیکی نیگه تیقه

بى زیانی ئه و ئەركەی له لایه ن یاساو به رگری یاساییه و ده سپیر دریت به لگەنە ویسته، بیسوسودییه کەشی ئاشکارا يه و شەرعییه تەکەشی جیگەی مشتمىر نیيە. و دکو یەکیک له هاپریکامن وئى ئەم بوجونه نیگه تیقه لەمەر یاسا ھیندە راستە کە ئەم راگە یاندنه: (مەبەستى یاسا ئەوهیه کە دادپه رو هری بگەیەنیتە ئه و رادیه کە حۆكم بکات) راگە یاندنه کی زور ورد نیيە. له راستیدا دەبوو بیوتا يه: (مەبەستى یاسا ریگە گرتنه له حۆكمى نادادپه رو هری) چونکه له راستیدا ئه و نادادپه رو هری، نەك دادپه رو هری، کە خۆی لە خۆیدا بۇونى هەيە. دادپه رو هری تەنها له و کاتەدا بە دەست دېت کە نادادپه رو هری بۇونى هەبیت. وەن کاتیک یاسا، تەنگ بە میتۆدیک یان بابەتیکی پەروردەیی تایبەت کە بە سەر مروقلا سەپېنرا و (جا ج با وەریکی ئائىنی یان ریبازیک بیت)، هەلددە چنیت، ئەمکات یاسا چىدى نیگە تیف نیيە چونکە جالا كانه کار لە سەر مروق دەکات. لە مبارەدا یاسا ویستى یاسادانەر دەگۈریت بە ویستى خەلکى خۆيان و دەستپېشکە ریبە کانی یاسادانەر دەگۈریت بە دەستپېشکە ریبى خەلکى خۆيان.

کاتیک ئەمە رو وەددەت خەلکى چىدى پیویستیان بە وە نامیئنیت کە له بابەتە کان بدۇین و بە راورد بکەن و پیلان بۇ داھاتوو دابنین چونکه یاسا لە جیاتى ئەوان ئەو

پاریزکاری بیدا تالانچیتى تایبەت بە چەند گروب و پیشە سازیبە کى تایبەت. بەم شیوه کەش لە نیو ھەر سى سیستەمە کەدا سو سیالیزم ئا لۆزترین و يەكلابىنە كەرە دەتىرىنىانە دوا جارىش گونجاوتلىن قۇناغە بۇ گەشە كەرنى تالانچیتى. وەن نيازى كەسە کان دلسوزانە بیت يان نا، ئەو ناخىرىنى ژىر پرسىيارەدە. له راستیدا پیشىرىش ئەوەم دوپاتكىرەدە كە تالانچیتى ياسايى تا رادىيەك پشت بە مروقلا دەستىت (با مروقلا دەستىتىيە کى ساختەش بیت). با له ریگە ئەم روونكىردنە و دەشەدە بەھا ي (بنەچە و پانەری) ئەم بلندخوازىيە با وە شىبکەينە وە كە بانگە شە ئەو دەکات كە له ریگە ئەنچىتىي گشتىيە وە، خۆشگوزەرانى گشتى دابىندە كات.

### یاسا هیز

لە بەر ئەوەي یاسا دادپه رو هری ریكىدە خات، سوپا يىستىيە کان دەپرسن بوجى یاسا كارو پەرورەدە ئايىنىش ریكىخات. بوجى یاسا بۇ ئەم مەبەستانەش بەكارناھىپرىت؟ چونکە ناتوانىت كارو پەرورەدە ئايىن ریكىخات. دەبیت ئەوەمان لە يادبىت كە یاسا هیزە دوا جارىش ناكىرىت ئەركە رەواكانى یاسا، بەشىوه کى ياسايىانە درېزبىنە و بۇ ئەو دیو ئەركە رەواكانى هیز.

\* ئەگەر ئېمتىيازى ياراستىنى حۆكمەت لە دىپ پېشىپى - قۇرخىكىن - بىرايە بە يەك گروب لە فەرسادا، بۇ نەونە پېشە وەرانى ئاسىن، ئەم كاره ھېنىد بە ئاشكرا دەببۇوه تالانچىتىيە کى ياسايى كە نە دەكرا بۇ ما وەيە كى دورورىزىيە دەۋام بىت. لە بەر ئەم ھېزىشە كە دەبىنەن سەرجم بارىگانىيە پارىزرا وە كان لە يەك ھۆكاري ھاوېشدا كىزبونە وە، تەنانەت بە شىوه يەك خۆيان بىنەخەن كە دەكۈن ئەنەن سەرجم چىنى كىنكاران دەرىكەون. لە خۆوە وە سەتكەن كە تالانچىتى ياسايى بە گشتىگىرەنلى لە چا وندە بىت.

مرؤفی ویستووه تا بتوانیت له نیوان چاکه و خراپهدا خاوونی ههلبژاردن بیت و دواجار پاداشت يان سزا و دربگریت؟ بهلام سیاسه تکارمه هه رگیز بیر لەمە ناکاتەوه. ئەمۇ زیاتر بیر لە ریکخستن و تىكەلگىرن و ئامادەكارى (ياسايى بىت يان تەنها بە رووکەش ياسايى بىت) دەكتەوه. دەھەۋېت لە رىگەی زیادىرىن و درېزەپىدانى ئەم شتەوه كە هەر لە سەرەتاوه بۇتە هوئى سەرەلەنانى خراپەكارى، چارەسەرى خراپەكارىي بىكت: تالانچىتى ياسايى. ئىمە بىنیمان دادپەرەرەر بۇچونىكى پۇزەتىقە، ئایا تەنها يەكىكىش لەنیو ئەم كردى ياسايىيە پۇزەتىقانەدەھەيە كە بىنەماي تالانچىتى لە خۆي نەگریت؟

### ياساو خىرخوازى

تو دەلىت "كمسانىك هەن بېپارەن." ئىنجا رۇو لە ياسا و دردەگىرېت. بهلام ياسا نە مەمكىكە كە خۆي لۇانلىۋو بىكت لە شىرو نە بۇرىيە شىرھېنەرەكانىشى لە سەرچاوهىكى دەرەھەر كۆمەلگاوه شىريان پېيدەگات. ھىچ شتىك ناچىتە خەزىنە دەولەتەوه لە بەرژەھەندىيەك يان چىنىك، بى ئەھەنەن دەلەتىيەكى تر يان چىنىكى تر ناچار بىكىشىت، ئەگەر هەركەسىيەك چەندى ناردووه بۇ خەزىنە، ئەھەندەش رابكىشىت، ئەوا ياسا كەس تالان ناكات. بهلام ئەم رىو شوينە ھىچ سودىكى بۇ ئەوانە نابىت كە پارھىان نىيە. لە راستىدا ئەمە بە ھىچ سىۋىدەك خزمەتى يەكسانى داھات ناكات. ياسا ئامرازىكە بۇ بەدىھېنەن يەكسانى كە شتەگەلىك لە كەسانىك دەسەنېت تا بىداتە كەسانىكى تر، وەلى لە راستىدا هەر لەبەر ئەم ھۆيە ياسا دەبىتە ئامرازىك بۇ تالانى. بە رەچاوكىرىنى ئەم راستىيە گەر لە تارىفە گومرگى پارېزراو و يارمەتى دارايى و قازانچى گەرەنتىكراو و پىشە گەرەنتىكراو و نەخشە فرياكوزارى و خوشگۇزەرانى و پەروردەتى دارايى و باجدانانى گەشەسەندۇو و

كارە دەكت. ئەوكات ژىرىيى دەبىتە پايدەكى بىسسوود بۇ خەلگى، چىدى مرۇف نابن، كەسىتى و ئازادى و سامانى خۆيان لەدەست دەدەن. ھەولىدە وىنائى ياساورىسایەكى كاربىكەيت كە لە رىگەي ھېزەدە سەپېزراپىت بەبى ئەھەنە پېشىلەرى ئازادى بىت، وىنائى گواستنەوەدەكى سامان بىكە لە رىگەي بەكارھېنەن ھېزەدە بەبى ئەھەنە بىتە هوئى دەستدرېزېكىرنە سەر سامان. ئەگەر نەتتوانى ئەم دەھەنە كەنە بەھەكەوه بگۈنچىنەت ئەوا دەبى بگەيتە ئەم دەرئەنjamame كە ناكرىت ياسا كارو پىشەسازى رىكېخات بەبى ئەھەنە لە لە گەلەندا نادادپەرەرەر بىتە رىكېخات.

### رېيازى سىياسى

كاتىيەك سیاسەتكارىك لە گۆشە ئۆفيسيەكەيەوە لە كۆمەلگا دەرۋانىت، ئەم نادادپەرەرەر بىتە دەپىنېت توشى شۆكى دەكت. بە بىنېنى بېيەشى و بېيدرامەتى خەلڭ خەفتەت دەخوات، ئەھەنە دووجارى زۇرىك لە براڭانمان بۇتەوه، بېيەشىيەك كە كاتىيەك لەگەن سامان و خوشگۇزەرانىدا بەراورد دەكىرېت، زۇر خەماويت دېتە پېشچاو. پېيىستە ئەم سیاسەتكارە لە خۆي بېرسىت: بلىي ئەم بارودۇخە لە ئەنjamamى سەرگەوتەن و تالانكاريي چەندىن جەنگى كۈندا روویدابىت، يان دەبىت لە ئەنjamamى تالانچىتى ياسايى ھاوجەرخەزەدەتتە ئاراوه؟ پېيدەچىت دواجار پېيىست بىت بگاتە ئەم گەرمانەيە: ھەموو كەسەكان بىانەۋېت بگەنە ئەھەپەرى باشى و بېكەمۈكۈرى بۇون، ئایا بارودۇخىك كە دادپەرەرەر تىيىدا سەقامگىر بىت بەس نىيە بۇ ئەھەنەن وامانلىيېكەت زۇرتىن ھەولى پېشکەوتەن بەھەنەن و مەزنەتىن يەكسانى (يەكسانىيەك كە لە گەل بەرپرسىيارىتتىيەكانى تاكدا بگۈنچىت) كە ئەگەرلى بەدەھېنەن ئەبىت، بەدەستبەھىنەن؟ ئایا ئەمە لەگەن بەرپرسىيارىتتىي تاكدا ناگۈنچىت، ئەھەنە يەزدان بۇ

بەلام ئایا سوسيالىستەكان چى دەكەن؟ ئەوان ژيرانە رقيان لەم تالانچىتىيە ياسايىيە دەبىتەوە كەسانى تر (يان تەنانەت خۆشيان) لەزىر ناوى فريودەرى وەكى يەكىتى و برايەتى و رېكخىستن و ھاوكارىدا پىادەي دەكەن. چونكە ئىمە داۋى شتىكى كەم لە ياسا دەكەين (تەنها دادپەرورى) لېرەو سوسيالىستەكان وايىدەن ئىمە دۆزى يەكىتى و برايەتى و رېكخىستن و ھاوكارى دەوەستىنەوە. لە راستىدا ئىمە حاشا لەو جۆرە پەيوەندىيانە دەكەين كە بە هيىز دەسەپىنرىن، دۆزى پەيوەندىي ئازادانە نىن. ئىمە حاشا لە برايەتى سەپىشراو دەكەين نەك برايەتى راستەقىنە. ئىمە حاشا لەو يەکبۇونە دەستكىرده دەكەين كە جىگە لە بىبەشكىردى خەلگى لە بەرپىرسىيارىتى تاكەكەسى ھىچى ترى پېناكىرىت. ئىمە حاشا لەو يەکبۇونە سروشتىيە مەرۋەكان ناكەين كە دەكەۋىتە ژىر سايىيە سۆزى يەزدانەوە.

### تىكەلبۇونى ڈاراوهكان

سوسيالىزم، وەكى سەرچەم ئەو ھزرە دىرەننەي لىيانەوە سەرىيەتلىداوە، ناتوانىت حۆكمەت و كۆمەلگا لە يەك جىاباكتەوە، لە ئەنجامدا ھەركاتىك رووبەرپۇرى شتىك بېينەوە كە لە لايەن حۆكمەتەوە ئەنجامدرابىت، سوسيالىستىيەكان دەكەنە ئەو ئەنجامە ئىمە رووبەرپۇرى ئەنجامدانى كارەكە خۆى بويىتەوە. ئىمە پرۇسەيەكى خۆيندن ناسەملەينىن لە لايەنى حۆكمەتەوە ئەنجامدرابىت، لە ئەنجامدا سوسيالىستەكان دەلىن ئىوھ بە يەكجاري دۆزى خۆيندىن. ئىمە لە دۆزى ئايىنەك دەوەستىن كە حۆكمەت دەيسەپىننەت، لە ئەنجامدا سوسيالىستىيەكان دەلىن ئىمە هىچ ئايىنەكمان پى قبول نىيە. ئىوھ دۆزى يەكسانىيەك دەوەستىنەو كە حۆكمەت دەيسەپىننەت و دواجار دەلىن ئىوھ دۆزى يەكسانىين. . . . هەتىد.. ئەمە لەوە دەچىت

قەرزى بىبەرامبەر وەكارى گشتى بکۈلىتەوە، دەبىتىت ھەمېشە پېشىان بە تالانچىتى ياسايىيە نادادپەرورىي رېتكخراو بەستووە.

### ياساو خۆيندن

تۆ دەلىيەت "كەسانىك ھەن لە خۆيندن بىبەشىن." پاشان رwoo لە ياسا وەردەگىرىت. بەلام خۆ ياسا خۆى لە خۆيدا مەشخەللىك نىيە بۇ خۆيندن كە پېشىنگى ھەموو دەروروبەر بگرىتەوە. ياسا بە ناو كۆمەلگا يەكدا دەكشىت كە ھەندىك لە تاكەكانى خاودنى مەعرىفەن و ھەندىكى تريان خاودنى نىن، كۆمەلگا يەك كە تىيىدا ھەندىك لە ھاولاتىيان پېيوىستىان بە خۆيندنەو ھەندىكى تر دەتسوون تىيىدا وانه بلىنەوە. لەم بارەشدا ياسا تەنها دوو ئەلتەرناتىقى ھەيە: دەكىرىت رېگە بىدات ئەم ئالىڭۈرەتلىك دەكەنە دەنەنەن بە سەرەبەستى و بەبى بەكارھىنانى هيىز كاربکات، يان دەشىت فشاربخاتە سەر ئىرادەي مەرۋە بەوەي پارە لە كەسانىك وەربگرىت تا بىداتە ئەو مامۆستايانە لە لايەن حۆكمەتەوە دامەززىنراون تا بى بەرامبەر وانه بلىنەوە. بەلام لەم بارە دووھەمياندا ياسا مومارەسە تالانچىتى ياسايىي دەكەت بەوەي كە دەستدرېزىدەكتە سەر ئازادى و سامانى خەلگى.

### ياساو ئاكار

تۆ دەلىيەت "فرمۇو، ئەوھش كەسانىكى بى رەشتە و بىدىن." ئىيت رwoo لە ياسا وەردەگىرىت. بەلام دەبىت بىزانتىت ياسا هيىز و پېيوىستىش ناكات ئەمە بەخەمە رwoo كە بەكارھىنانى هيىز لە مەسەلە ئاكارو دىندا ج ھەولىكى توندوتىرۇ بېكەلگە. پېندەچىت سوسيالىستەكان، ھەرچەندە لە خۆشيان دلىابىن، نەتوان خۆيان لە بىنىنى ئەم تالانچىتىيە ياسايىيە و ھەشيانەيە كېيل بىھەن كە لە ئەمە سىستەمە دەكەۋىتەوە.

یهکیک لەم نوسەرانە بەھیج جۇریک دوودىن نىھ لەوەی خۆی (لەزىر ناوى رېكخەر دۆزدەرە و بىنیاتنەردا) بەم ئىرادەو ھېزە بىانىت، خۆی بەم ھېزە جولىنەرە جىيانىيەو ئەو وزە خۇلتىنەرە بىانىت كە ئەركە بالاگەي بىرىتىيە لە تواندىنەوە ئەم ماددە پەرتۇ بىلاۋانە (خەلگى) لە كۆمەلگادا.

نوسەرە سوسىالىستەكان بەم شىيۆھى لە خەلگى دەروانى كە باخەوانىك لە درەختەكانى دەپانىت. هەرودك چۇن باخەوان بە ئارەزوو خۆى شىيۆھى درەختەكانى دەگۈرۈت بۇ شىيۆھى هەرمەم و چەترى خۆرەتاوى ڙنانە و شەشپالۇو و گولدان و پانكەو شىيوازى تر، بە هەمان شىيۆش نوسەرە سوسىالىست بەشىيۆھى كى سەير مەرقەكان لە شىيۆھى گروب و زنجىرەو چەق و نىمچە چەق و شانەي ھەنگوين و دەزگاي كارو چەندىن شەقلى تردا دادەرىئىن، هەرودكو چۇن باخەوان پىويستى بە تەھورو مشارو مقتەست ھەيە بۇ رېكخىستنى شىيۆھى درەختەكانى. بە هەمان شىيۆش نوسەرە سوسىالىست پىويستى بەم ھېزە ھەيە كە تەنها لە ياسادا دەبىيىتەو بۇ ئەمەي شىيۆھى مەرقەكان دابېرىزىت. هەر لەبەر ئەم ھۆيەشە كە ياساي تاريفەي گومرگى و ياساي باج و ياساي فرياكەوتىن و ياساي قوتابخانە دادەرىزىت.

## سوسىالىستەكان دەخوانىن رۆلى خواوهند بىگىرن

سوسىالىستىيەكان لە خەلگى وەك كەرسەتەي خاو دەبىيىن، پىيانيوایە دەتوانى لە تىكەلەيەكى كۆمەلائىيەتىدا دايابرېئىن . ئەمەش بە رادەيەك راستە كە ئەگەر (بە رېكەوت) گومانىكىيان لە سەركەوتىنى پېكھىنافى ئەم تىكەلەيە ھەبىت، دەگەنە ئەم دەرئەنjamەي دەبىت بەشىكى بچووک لە جۇرى مەرقە جىابكىتەوە تا بخريتە ژىر تاقىكىردنەوەوە. بىرۇكەي باوى تاقىكىردنەوە سەرجەم سىستەمەكان شتىكى ناسراوە. تەننەنت سەركەدەيەكى سوسىالىست بەم ناسرابۇو كە داواى لە ئەنجلومەنلى ياسادانان

كە سوسىالىستەكان تاوانبارمان بىكەن بەم بەرۈكە سەيرە ھىنواوە كە دەبىت ياسا تەنها لەبەرئەوەي نامانەمۇيىت حکومەت گەنم بچىيىت.

## كارىگەرەي نوسەرە سوسىالىستەكان

نازاڭىم لە كۆيە سىياسىيەكان بىرويان بەم بەرۈكە سەيرە ھىنواوە كە دەبىت ياسا شتىگەلەتكى وەها بەرەمبەيىت كە لە ناو ياسا خۆيدا بۇونى نىھ، وەك سامان و زانسىت ئائىنيش، كە لە روانگەيەكى پۆزەتىقانەوە، خۆشگۈزەرانى دەھىيىت ؟ ئايا ئەمە كارىگەرەي نوسەرە مۆدىرنەكانە لەسەر مەسەلە گشتىيەكان. نوسەرانى ئەمەرۇ (بەتايىبەتىش ئەو نوسەرانى سەر بە قوتابخانە سوسىالىستىن) لە تىورىيە جۇراوجۇرەكانىيادا پشت بە گەيمانەيەكى باودەبەستن: ئەوان مەرقە دەكەن بە دوو گروپەوە: گروپى يەكم بىرىتىيە لە خەلگى بەشىيۆھىكى گشتى (جەڭ لە نوسەرەكە خۆى). گروپى دووھەمېش بىرىتىيە لە نوسەرەكە خۆى بە تەنها (كە گىرنەزىن گروپە).

بىيگومان ئەمەش سەيرترىن و گومرپاترىن بۇچۇونە كە تا ئىيىستا بە مىشكى مەرقەدا ھاتبىت!

لە راستىدا كاتىك ئەم نوسەرانە دىئنە سەر مەسەلە گشتىيەكان، وە مەزەندە دەكەن خەلگ خاودەنى ھىچ زىركىيەك نىن و ھىچ پالىھەرېكىيان نىيە بىانخاتە كار. نوسەران واي بۇ دەچن كە خەلگى ماددەي بى رۆحن، بونەورى نەرى و گەردى بىچولەن، لە باشتىرىن حالدا حۆرە رودكىيەن كە گىرنىگى بەشىيۆھى بۇونى خۇيان نادەن. ئەوان واي بۇ دەچن كە خەلگى بونەورگەلەتكەن زۆر بە ئاسانى دەكەونە ژىر كارىگەرەيەوە ئىرادەو ھېزى كەسىكى تر كاريان تىدەكىت و دەكىرىن بە ژمارەيەكى بىپايان لە شىيۆھى جۇراوجۇر كە كەم تا زۆر ئەندازەيى و ھونەرى و تەھواو بن. لەگەن ئەمەشدا ھىچ

## سوسیالیستەكان رقیان له چەشنى مرۆڤ دەبىتەوه

بە بۆچۇونى ئەم نوسەرانە ئەو مايەى خۆشبەختىيە كە يەزدان مەيل و ويستىكى تەمواو پېيچەوانە داوه بە چەند كەسىكى تايىبەت (پىاوانى فەرمانىرەواو ياسادانەران) نەك تەنها لە پىيماو خۆياندا، بەلكو لە پىيماو سەرجەم جىهاند! لە كاتىكىدا كە مرۆفایەتى بەرەپىرى خراپەكارى و شەرەنگىزى دەھىت، ياسادانەران پەرۋىشى چاکەن، كاتىكى مرۆفایەتى رووهو تارىكى ھەنگاو دەنیت، ياسادانەران رۆشنگەرين، لە كاتىكىدا مرۆفایەتى رووهو خراپەكارى راپىچەكىت ياسادانەران رووهو چاکەكارى دەرۇن. لەبەر ئەوهى ئەوان پىيماوایە ئەمەيە رەوشى ئاسايى لە ھەموو مەسىلەكاندا، بۈيە داوابى بەكارەينانى ھىز دەكەن تا مەيل و ويستەكانى چەشنى مرۆڤ بىگۇرن بە مەيل و ويستەكانى خۆيان.

ھەر كىتىبىكى فەلسەفە، سىاھەت يان مىژۇو بکەيتەوه، دەبىنیت چۈن ئەم بىرۇكەيە (كە زادەلى يىكۈلۈنەوە كلاسيكىيەكانە دايىكى سوسىالىزمە) لە ناخى ولاٽەكەماندا رەگى داكوتاوه. پىىدەچىت لە ھەر يەكىك لەكىبانەدا بېبىنیت كە مرۆڤ جىڭە لە مادەيەكى بىيچولە كە ڇيان و رىخىستن و ئاكارو خوشگۇزەرانى خوى لە ھىزى دەلەتەوه وەردەگىرېت و بەسە. لەوەش خراپىر لە ھەر يەكىك لەو كىتىبانەدا ئەوەش دەبىنیت كە مرۆڤ روودۇ نزىمى و دارپوخان دەپروات و ئەوهى لەم گلىرپۇنەوەيە پاراستوویەتى، دەستى شاراوه ياسادانەرە. بىرى كلاسيكى لە ھەموو جىڭەيەك پىيوايە لە پشتى كۆمەلگەنەرە ئەرپۇھ ھىزىكى شاراوه ھەيە كە پىى دەوتىرت ياسا يان ياسادانەر (يىان بە زاراوهىكى تر كەسىك يان كەسانىكى نەناسراو كە خاون دەسەلەت و كارىگەرييەكى بىۋىنەن) ئەو ھىزە مرۆڤ دەجولىنىت و كۈنترۇلى دەكتات و سودى پىىدەگەيەننىت و چاكسازىي تىيدا دەكتات.

كردبۇو ناوجەيەكى بە سەرجەم سەرنىشىنەكانىيەوە تەسلىم بىكەت بۇ ئەنجامدانى تاقىيىردىنەوەكانى. بە ھەمانشىبۇش بەرلەوەي داھىنەر ئامىرەكەي بە شىيەدەي كۆتايى دامەززىنەت، مۇدىلىك لە داھىنەكەي دروستىدەكتا، دىارە كىمياغەر لە كاركەيدا چەند مادەيەك لەدەستىدەدات، جوتىيارىش تا بگاتە ئەو ئەنجامەي مەبەستىتى، بەشىك لە زەۋىو تۆۋەدەستىدەدات. بەلام ج جىاوازىيەك لە نىيوان داھىنەر ئامىرەكەي و باخەوان و درەختەكانى و كىمياغەر و رەگەزەكانى و جوتىيارو تۆۋەكەيدا ھەيە! سوسىالىست بەو پەپەرى دەلسۆزىيەوە پىيوايە ھەمان جىاوازى لە نىيوان ئەو و جۆرى مرۆڤدا ھەيە! جىڭە سەرسۈرمان نىيە كە نوسەرانى سەددە نۆزىدە كۆمەلگا و دەكۆ خولقاويىكى دەستكىرىدى بلىمەتىي ياسادانەر دەبىن. ئەم بىرۇكەيە (كە بەرھەمى ھەزى كلاسيكە) خاودەندارىتى لە سەرجەم رۆشنبىر و نوسەرە بەناوبانگەكانى ولاتەكەمان سەندۇتەوه. لاي نوسەرە رۆشنبىر، پەيوندى نىيوان خەلک و ياسادانەر وەك پەيوندى نىيوان قۇرۇ قۇرەكار وايە.

لەوەش زياتر، كاتىك ئەوان رازىبۇون دان بە بىنەمايەكى جوولەدا لە دلى مرۆڤدا بنىن (دانىيان بە ژىرىيەكى خۆرسكدا نا لە مرۆڤدا) و تىيان ئەم دىاريييانەي يەزدان چەند دىارييەكى كوشىندەن. ئەوان پىيماوابۇو خەلکى، لە ژىير كارىگەرىي ئەم دوو دىارييەدا، دەيانەۋىت بە شىيەدەي كە مەترسىدار كۆتايى بە خۆيان بەيىن. ئەوان و دەخەملىنىن كە ئەگەر ياسادانەران واز لە خەلکى بەيىن سەربەستانە شوين مەيل و ويستى خۆيان بىکەون، ئەوا دواجار لە جىاتى ئايىن دەگەنە بىپروابى، لە جىاتى زانىن دەگەنە نەزانى و لە جىاتى بەرھەمەيىنان و ئالوگۇر دەگەنە ھەزارى.

## بەرگرييەك لە كاري زۇرهەملى

با پىش ھەموو شتىك و تەيەكى بوسوی، (مامۆستاي تايىبەتى داوفين لە دادگاي لويسى ھەزدەھەم)دا، بەيىنەنەوە: "يەكىك لەمۇ شتانەي بە سەختى بەسەر ميسرييەكاندا سەپىنراپوو نىشتمانپەرەورى بولو . . . رىگە بە هىچ كەس نەدرابوو لە بەرامبەر دەۋلەتدا بېسۈدد بىت. ياسا كارى ھەموو كەسىكى دەستنىشاندەكىد، كارىك كە لە باوکەو دەدرا بەكۈر. رىگە بە هىچ كەس نەدرابوو دوو پىشەي ھەبىت، كەسىش نەيدەتوانى كارەكەي بگۈرۈت . . . وەلى يەك ئەرك ھەبىو كە دەببۇو ھەمووان لە سەرى كۈك بن: خويىندى ياساو ژىرى. نەزانىنى ئاين و ياساو رىسا سىاسييەكان بە هىچ شىيۆھەكى و له سايىھى هىچ بارودۇخىكدا قبول نەدەكرا. لەگەن ئەوهشدا ھەر پىشەيەك تەرخانكرابوو بۇ ناواچەيەكى تايىبەت. يەكىك لە باشتىن ياساكانىش ئەوهبۇو كە ھەمووكەسىك و راھىنراپوو كە گوپرايەلى ئەم ياسايانە بىت. لە ئەنجامدا ميسىر لىوانلىي بولو لە داهىنانى سەرسوپەرىتەر و هىچ شتىك لەو شتانەي ژيان ئاسانتو ھىمەنتر دەكەن، فەرامؤش نەكرابوون."

بەم شىيۆھە، بە بۇچۇنى بوسوی خەلک لە خۇيانەوە كار ناكەن. نىشتمانپەرەورى و خۆشگۈزەرانى و داهىنان و كشتىيارى و زانست (ھەموو ئەمانە لە رىگەي ياساو فەرمانپەواكانەوە دەدىيەنە خەلکى و ئەوهى لەسەر خەلکىيە بىكەن، كىنۇش بىردنە بۇ سەركىرىدەتىيەكانيان).

## بەرگرييەك لە حکومەتى باوکسالارى

بۇسوی تەنانەت تا ئىيىتاش ئەم بىرۇكەيە دەولەت بە سەرچاوهى ھەموو پىشكوتىنىك دەزانىيەت و بە بەلگەيەكى گونجاوى دادەنیت بۇ بەرگىرىكىدەن لە ميسرييەكان، گوايە زۇرانبازى و مۇزىكىيان رەتكەردىتەوە. دەلىت: "چۈن شتى وادەبىت؟ ئەم ھونەرەنە لە لايەن (تىيىمىيگىستەس) مۇد داهىنراون (كە دەلىن گوايە راوىزكارى ئۆزىرىسى خوداي ميسرييەكان بۇوە)".

بۇسویت بانگەشەي ئەوهش دەكەت كە ئەمە فارسەكانىش دەگرىتەوە: "يەكىك لە بەرپەرسىيارىتىيە سەرەكىيەكانى مير برىتىيە لە ھاندانى كشتوكالان . چەند نۇسقىنگەيەكى بۇ ياساو رىساكانى سوپاكان ھەبۇو، چەند نۇسقىنگەيەكىش بۇ ئاراستەكىدى كارى كىلگە داتابۇو. خەلکى فارس بە شىيۆھەك ئامادەكراپوون كە رىزىكى بىيپايانىيانىان بەرامبەر دەسەلاتى پاشايى ھەبىت".

بە بۇچۇنى بوسوی، يۇنانىيەكانىش، ھەرچەندە زۇر ژىربۇون، بەلام ھەستى بەرپەرسىيارىتى شەخسىيان نەبوبۇو وەكى سەگو ئەسپ وابۇون و تەنانەت تواناي داهىنانى سادەترين ياساشيان نەبوبۇو:

"يۇنانىيەكان، كە بەشىيۆھەكى سروشتى ژىرو بويىرپۇون، ھەر زۇو كەوتىنە ژىرکارىيەرىي رۇشنبىرىي ئەو پادشاو كۆچەرەيانەوە كە لە ميسىرەوە ھاتبۇون. خەلکى يۇنان لەم حاكمە ميسرييائەوە فىرىي مەشقى جەستەيى و پىشىرگەنەن و پىشىرگەن ئەسپ و گالىسکە بۇون. بەلام گوپرايەلى و ملکەچبۇون بۇ ياسا لە پىئناو بەرژۇندى گشتىدا، گرنگەترين شتىك بۇو كە يۇنانىيەكان لە ميسرييەكانەوە فىرىبۇون"

## بیوکهی مرؤوفی نه رئ

جیگهی مشتومرنییه که ئەم تیورییه کلاسیکیانه (که لە لایەن مامۆستا و نوسەرو یاسادانەرە ئابوریتاس و فەیلەسوفە کانى ئەم دواپیانە و پېشىارکارون) گریمانە دەکەن کە ھەموو ئەو شستانە روویانکردو تە خەلک، لە سەرچاوهى دەرەوە خۆپانە وە هاتوون. فېنیلۇن نمونە یەکى ترە (سەرەك قەشە و نوسەرو راوىزكارى دیوکى بىرگەندى) کە شايەتى هىزۇ توپانى لوپى ھەزدەھەم بۇو. بېنگە لەمەش راستىيەكى تر ھەيە کە فېنیلۇن پەرەرەدە خۆپەندە کلاسیکىيە کانى سەرەدەمانى كۈن بۇوە، بۆيە شتىكى سروشتىيە ئەو بیوکەيە قبول بکات کە مرۇف نەرىيە و بەدبەختى و خۆشگۈزەرانى (چاکە خاراپە) ئى خەلکى لە ئەنجامى چەند كارىگەرىيەكى دەركىيە وە رووەددەن کە لە لایەن ياساو ياسادانەرەنەوە بەسەريادا دەسەپېتىرتىت.

لە يوتۆپىاى سالانتىمدا مرۇف (بە ھەموو توپان او وېستى و مولىكىيە وە) بە تەواوى دەچىتە ژىر دەسەلات و بېرىدارانى ياسادانەرە وە. مەسەلەكە ھەرجى بىت خەلکى خۆپيان بېرىارى لەسەرنادەن بەلگۇ میر بېرىارىان بۇ دەدات. مىر وەكى رۆحى ئەو مىگەلە بېشىوھىيە خەلکى وايە کە نەتەوە پېكىدەھىنېت. ھزو ديدو پېشكەوتى و ھەموو بىنەماكانى نەتەوە، تەنها لە مىردا بەرجەستە دەبن و ھەموو بەرپرسىيارىتىيەك دەكەۋىتە ئەستۆي ئەو.

ھەر دە كتىبەكەي (تىلىماخۇس) ئى فېنۇلۇل ئەمە دەسەللىيەن. لىرەدا سەرنجى خويىنەر بۇ ئەم كتىبە بەناوبانگە رادەكىيىش و بە شىيەھىيە رەمەكى رىستەلى يۈودەدگەرم ھەرچەندە لە زۇر جىگەي تىرىشدا بۇي دەگەرېمەوە.

## سوسىالىستە كان ئەقل و راستىيە كان فەراموش دەكەن

فېنۇلۇن بەو ساپىلەكەيىيە بىيۆنەيە وە کە كلاسىكىيە کانى پېنناسراوە، دەسەلاتى ئەقل و راستىيە كان فەراموش دەكەن، ئەويش كاتىك ئاسوودەيى مىسىرىيە كان دەگەرېنىتە وە بۇ ژىرىي پاشاكانىيان نەك ژىرىي خۆپان:

" لە ھەر لايىكە وە لە كەنارەكانىيان بىرپوانىن، شارگەلىكى دەولەمەندو زەۋى و خانوبەرە بەرفراوان و كىيىگە و مەزراي زۆر دەبىنин، كە سالانە بە گەنەم و جۆي زېپىن دادەپۇشرىتىن. مىرگەڭەلىكى پېر لە رانەمەرۇ ژمارەيەكى بېپايان كرىيکار لە ژىر قورسايى ئەو مىوەجاتەدا دەچەمەنە وە كە زەۋى دەپېرىتىت بەسەرياندا، ھەر لەوئى ئەو شوانانەش دەبىنېت کە سەدای دەوروبەر تىكەن بە ئاوازى نەرمى شەمساڭەكانىيان دەكەن. "مېنتور دەلىت" چەند ئاسوودەن ئەۋانەي پادشاھىكى ژىر حوكىمان دەكەن."

دواپىش مېنتور وېستى من سەرنجى ئەو دەولەمەندى و پېتى و فەرە بەدم کە سەرچەم مىسرى گرتۇتە وە، لەوئى دەتوانىت بېست و دوو ھەزار شار بېبىنېت. ئەو سەرسامى ئەو ياساو رىيختىنە جوانە بۇو کە لە لایەن بۇلۇسە و پىادە دەكرا، ئەو دادپەرەرەيىيە لە بەرژەوەندى ھەزاران و لە دىزى دەولەمەندەكان پىادە دەكرا. سەرسامى ئەو پەرەرەدە تەندروستەي مەندالىيان بۇو لە گوپىرایەلۇ كار و ھەتەربۇن و خۆشەوېستىيادا بۇ ھونەر و بۇ پېتەكان. سەرسامى ئەو وردىيە ناوازىدە بۇو کە لە سەرچەم بۇنە ئايىننەيە كاندا پىادە دەكرا. سەرسام خۆپەرسىتى بەرزرەگىتنى شەرەف و دىلسۆزى بۇ پىاوان و ئەو تۆۋى ترسى خودايە بۇو کە ھەموو باوکىك لە مەندالەكانىدا دەيچاند. بەردەوام سەرسامىي خۆي بەرامبىر بە خۆشگۈزەرانىي ولاتەكە نىشان دەداو دەيگۈت: " چەند ئاسوودەيى ئەو گەلەي لە لایەن پادشاھىكى ئەوھا ژىرەوە حوكى دەكەيت."

## سوسیالیسته کان دهیانه ویت خه لکی ریکبخنه

چامهکهی فینیلوں دهرباره (کریت) لهمهش سه رنجر اکیشتہ. مینتور دهیوت:

"هر شتیکی تو لهسر نهم دورگه نوازو بیوینانه دهیانبینیت، بریتین له نهنجامی یاساکانی (مینوس). ئهو پهروه دهیکه تایبەتی بو مندالان داناوه که جهستهيان پته و ترو به هیزتر دهکات. همه مو که سیک له سه رهتاوه مندالی خوی لهسر کارکردن و جهربه زهی راده هینیت، چونکه پیوایه چیز و درگرن له ئاره زو وه کان دهیتھه هوی لاواز بونی جهسته و میشک. بؤیه ریگا نادهن مندالان چیز له هیج شتیک و در بگرن، دهیت به هوی چاکه و، بین به بونه و هریکی نېبەزو سه روهری به دهستبهینن. لیره وه نهوان سزايان بوسى دانه گوناه داناوه، که لای خه لکی دیکه سزايان نیه بیئه مهکی و دورو ویوی و چاچنؤکی.

له کریت، پیویست ناکات خه لک به هوی به فیروزانی سامان و تهنتنه و فهنتنه وه سزا بدرین، چونکه که سیان نازانن نهم شتانه چین. به هیج شیوه دیکه ریگه نادریت، هیج که سیک کەلو پەلی گرانبەه او جلو بەرگی کەشخه و خوانی بەله زهت و کوشکی زیرپنی هه بیت."

به مشیو دیه مینتور قوتابییه کهی ئاماده دهکات تا بەوپەری نیاز پاکییه و کار بکاته سه رخه لکی ئیساکاو چاره سه ریان بکات. بو قایلکردن قوتابییه کهی به زیریتی نهم بیرۆکانه، نمونه دیه کی له (سالیتتم) بو دەخوینیتەو.

ئیمەش يەکەمینی بیرۆکه سیاسیه کانمان، لهم فەلسەفە دیه و وەرگرتوود! وەك چون لە كشتوكالیشدا، رینما يیکەر کابرات جوتیار فیردەکات چۇن خاک ئامادبکات و چاودیری بکات، ئیمەش فیرکراوین مامەلە لەگەل خە لکیدا بکەین.

## ناویکی ناسراو، بیرۆکەیه کی شەرەنگیزانه

ئیستاش، با دهرباره هه مان بابهت، گوئ لە (مۆنتسکیو) ای مەزن بگرین: "بو ئەمودی ببینە خاونى رۆحى بازرگانى، پیویسته یاساکان لە بەر زەوەندى بازرگانىدا بن. دهیت یاساکان بە شیوه دیه کی گونجاو دەرفەتە کان دابەش بکەن، لە کايە بازرگانىدا هەر ئەمودە دەبیت بارودو خى تەواو ئاسان بۇ هەر ھاولاتىيە ک دەستە بەر بکەن تا بتوانىت و دەکو ئەوانى دیکە کاربکات. دهیت ھەمو ھاولاتىيە ک دەولەمەند بخەنە رەوشىيکى و دەهاوە کە ناچار بن کاربکەن، تا سامانه کانيان بپارىزىن يان دەستکەوتىيان ھەبیت."

بەم شیوه دیش یاساکان بۇ خۇ رەزگارىردن لە سەرچەم سامانه کان دەخرينە گەپ! هەرچەندە لە ديموکراسىيە تدا يەكسانى راستەقينە رۆحى دەولەتە، وەن و دەبىھىنانى زۆر ئەستەمەو ناتوانىن لەمەدا زۆر بە وردى مامەلە بکەين. ھىنندە بەسە سەر زەمیرىي دانىي شتوان بکرىت و جىاوازىي نىوان دەولەمەندو ھەزارە کان كەمبىرىتەوە، يان لە ئاستىكى دىيارىكراودا رابگىرىت. دواترىش ئەمودى دەمەننیتەوە دەكەۋىتە ئەستۆي چەند ياسايدى تایبەتى دیکە، تا ئەوان نايەكسانى بکەنەوە بە يەكسانى، ئەويش بە گرانكىردى بارى دەولەمەندە کان و حەساندەنەوە ھەزاران.

ئەمەش دىسان ھاوتاڭىردى سامانه لە ریگەي ياساوه، لە ریگەي ھېزەوە. لە يۇنان دوو جۆر كۆمار ھەبۈو: يەكەميان سپارتا بۇو، كە سەربازى بۇو، دووھەميان ئەسىنە، كە بازرگانى بۇو. لە يەكەمياندا دەخوازرا ھاولاتى بېكار بىت وەن لە دووھەمياندا حەز لە كار كىردى شتىك بۇو ھەميشە ھاندەردا. تېبىنى بلىمەتى ئەم ياسادانە رانە بکە: بە كەمكىردىنەوە نرخى ھەمو دابونەریتە دامەزراوە کان (ئەويش بە تىكەلگەرنى بۇچونە باوە کان سەبارەت بە بيرۆکەي چاکە کارى) پېشىدەخت دەيانزانى جىيەن لە بەر دەم ژيرپىيە كە ياندا سەرسام

ولاتى پاراگوای نمونه يەكى ترمان دەداتى (نمونە ئە و خەلکە لە پېنداو بەرژەوەندىي خۆياندا، ياسادانەر سەرلەنۈئى لە قالبىان دەداتمۇدە).<sup>\*</sup>

ئەوش تەواو راستە كە ئەگەر كەسىك چىزى فەرمانىكەن بە مەزنەتىن چىزى ژيان بىزانتى ئەوا بە ئەنجامدانى تاوان لەدزى كۆمەلگا رازىدەبىت، لەگەن ئەوەشدا حوكىرىنى مەرۋە بە شىۋەيەك كە ئاسودەيى زىاترى بۇ بەنیت ھەميشە بە ئامانجىكى مەزن دادەنرېت.

ئەوانە ئەدەپت دام و دەزگاي ھاوشاپىوه دابىھەزرىن دەبىت ئەم كارانە ئەنجامىدەن: دامەزرايدى خاوندارىتى گشتى مولك ھاوشاپىوه كۆمارەكە ئەفلاتون. بەرز راگرتى خوداكان بەو شىۋەيە ئەفلاتون دايىناوه . رىگەندان بە بىانىيەكان بۇ تىكەلاؤ بۇون لە گەل خەلگى لە پېنداو پاراستنى دابونەرىتىدا. ھەروەھا با دەولەت لە جىاتى ھاولاتىان بازركانى دابىھەزرىنن. پىويستە ياسادانەر ان پاشتىگىرى ھونرېكەن لە جىاتى كەشخەبى، پىويستىكەن تىرىپكەن نەك ئارەزووەكەن.

### بىرۇكە يەكى ترسناك

دوورنىيە ئەوانە ئە بازارپىيانە شىت و شەيدا دەبن ھاوارېكەن و بلىن "مۇنتىسى" و ئەمە ئۆتۈوھە! كەواتە زۆر مەزن و بىيۆينە! زۆر بالايمە! وەن ھىنندىي بە منھوھ تىدايە كە راي تايىھتى خۆمم ھەبىت و بلېم: چى! تو ئەمە بەشتىكى باش دەزانىت؟ بەلام ئەمە ترسناكە! قىزدونە! ئەم ھەلبىزادە

دەبىت. (ليکۆرگۆس) توانى ئارامىي شاردەكە (سپارتا) رايگەريت، ئەوپىش بە تىكەلگەنى دىزى بچۈوك لە گەل رۆحى ياسا، بە تىكەلگەنى كۆيلەتى تەماو لە گەل توندرەوتىن ئازادى، بە تىكەلگەنى ناشىرىنتىن بىرۇرا بە مەزنەتىن مىانپەدوى. ئەو ھات تاوهەكە لە ھەممۇ سەرچاوهو ھونەر و بازركانى و پارەو قەلەكاني دابمالىت. لە (سپارتا) دا ھەممۇ بەرزيخوازىيەك لە گۆپنرا، ئەوپىش بە نەھىيەتنى هىچ بە خەششىكى مادى. سۆزى سروشتى قەتىس دەمما چۈنكە پىاونە كور بۇو، نە مىردد بۇو، نە باوک بۇو. تەنانەت پاكىزەپىش بۇونى نەما.

ئا بەم شىۋەيە (ليکۆرگۆس) سپارتاي بەرەو مەزنى و سەرەدرى بىد! ئەم بىشەرمىيە كە دەببۇو تەنها لە پەيمانگا يۈنانييەكاندا بۇونى ھەبىت لە ناو داروو خان و نزىمبۇونەوهى زەمەنە مۇدىرنەكە ئىمەشىدا دووبارە بۆتەوه. ياسادانەر يىكى ليھاتوو و راستىگە ھاتوو و گەلەتكى بە ويستى خۆتى تواندۇتەوهو سەرلەنۈ دايپەشتۈتەوه، گەلەتكى كە ئاكاربەر زى تىيىدا ھېننە سروشتىيە، بە قەد سروشتىبۇونى ئازايەتى لە سپارتاييەكاندا.

مېستەر پىن (ليکۆرگۆس) يىكى راستەقىنەيە. لەگەل ئەوەشدا كە ئامانجى (پىن) ناشتى و ئامانجى (ليکۆرگۆس) جەنگ بۇوه، وەن لەمەدا لەيەك دەچن كە ناوابانگى ئاكارىيان رىگەيان پىددەت بەسەر دەمارگىریدا زالىن و ھەست و سۆز بخەنە ژىر رىكىفي خۆيانەوهو ئەو خەلکە كە دوايان كەوتۇون بەرەو رىگاڭەلىكى نۇئى بەرن.

\* ئەودى ئىستا بە پاراگوای ناسراوە رووبەرلىكى زۆر بەرفراۋاتر بۇو لەودى ئىستا ھەيە. كاتى خۆتى ئە و مەسيحىيانە داگىريان كەن كەندييەكانيان نارده گوندەكان و لەوئى نىشته جىيانىكەن و لە دېندەيى زىاترى داگىركەر بىرسىيەكان رىزگارىيانىكەن.

"ئیوه ولات سەقامگىر دەكەن؟ كەواتە تا چەند دەتوانن توندەر وەكان لەيەكتىز نزىك بىكەن نۇوە. نە لە دەولەمەندەكان و نە لە هەزارەكان نەبورن."

ئەگەر خاكەكتان هەزارو بىپېت بۇو، يان ولاتەكتان زۇر لە بچوکتىبۇو كە جىگەدى دانىشتۇوانى تىيدابىتىوە، ئەوکات رۇو لە پىشەسازى و ھونەر بىكەن و بىنگەن بە بازىرگانى تا خواردىنى پىتۇست دەستەبەر بىكەن . ئەگەر خاكەكتان بەپېت بۇو بەلام دانىشتۇانتان كەم بۇو، ئەمدا سەرجەم تواناتان بۇ كشتوكال تەرخان بىكەن چونكە ئەمە دەبىتە هوى زىادبۇونى خەلگى، بەدۇورىن لە ھونەر، چونكە ئەمە تەنھا ژمارەدى دانىشتۇوان كەم دەكتەوه.

ئەگەر كۆمەللىك بەندەرى ئەوتۇت ھەيە كە بە ئاسانى كەشتىي پېدەگات، ئەوا بەندەرەكانت بە كەشتى بازىرگانى دابپوشە، ئەوکات بۇنىكى ۋىرانە بەلام كۆلت دەبىت، بەلام ئەگەر بەندەرەكانت پە كەندەللان بۇون، ئەوا با خەلگەكەت بىنە بەربىرى و تەنھا ماسى بىخۇن، ئەوکات زۇر ھىمنىر و پېدەچىت باشتۇر بە دلىبىاشەوھ ئاسودەتر دەزىن.

بەكورتى، وەكى پەندە باوهەكان دەلىن، ھەموو گەللىك بارودۇخى تايىبەتى خۆى ھەيە، ئەم راستىيەش خۆى لە خۇيدا والە ياسادانان دەكتات لەگەل بارودۇخدا خۆى بىگۈچىنیت."

ھەر لەبەر ئەم ھۆيەش بۇوە كە پېشتر لەلائى جولەكتەكان و بەم دواييانەش لەلائى عەرەبەكان ئايىن ئامانجى سەرەكى بۇوە، ئەدەب ئامانجى ئەسىنېيەكان و بازىرگانى ئامانجى قرتاجەبىيەكان و ئامانجى رۆسىيەكان كارو بارى دەرىايى و ئامانجى سپارتايىيەكان جەنگ و چاكەخوازىش ئامانجى خەلگى رۆما بۇو. نوسەرى (رۆحى ياساكان) پىشانمان دەدات كە دەبىت ياسادانەر بە ج ھونەرىك دامودەزگاكانى بەرھو ئەم ئامانجانە ئاراستە بکات . . بەلام گەيمان ياسادانەر لە ھەلبىزاردەن ئامانجانە

رەمەكتىيە لە نىيو نوسىنەكانى مۇنتسىكىيۇدا ئەوھ دەردەخات كە لاي ئەو خەلگ و ئازادىيەكان و مولۇك و (تەنانەت چەشىنى مەرۆقىش) بىيچگە لە كەرسەتەيەكى خاوى دەست ياسادانەرەن ھىچى تر نىن و ئەوانىش بە ويستى خۇيان ڈىرىپى خۇيان لە سەر ئەو كەرسەتە خاوه تاقىيەكتەن نۇوە.

### پىشەوايى دىمۇكرا تەخوازەكان

ئىستا با سەبارەت بەم بابەتە لەرۋىسى بىرۇانىن، ئەو ھىينىدە پەيونىدى بە مەسەلە گشتىيەكانەوە ھەبىت، دەسەلاتى بالاى دىمۇكرا تىخوازەكان دەنۋىنېت. رۆسۇ لە مەسەلە گشتىيەكاندا دەسەلاتى بالاى دىمۇكرا تىيەكان، ھەرچەندە رۆسۇ بۇنىادى كۆمەلایتى لە سەر ويسى خەلگ بىنیت دەنۋىت وەل لە ھەموو كەس زىاتر تىيورى بىيجولەپى تەھواوى مەرۇفى لە ئامادەيى ياسادانەرلەن بى قبولە:

"ئەگەر ئەوھ راست بىت كە مىرى مەزن دەگەمنە، ئەي ئايى بۇونى ياسادانەرى مەزن دەگەمنىز نىيە؟ مىر تەنھا ئەوھندى لە سەرە شويىنى ئەو رىچكەيە بکەۋىت كە ياسادانەر بۇي دەستىنىشاندەكتات بەلام ياسادانەر ئەو مىكانيكىيە كە ئامىرەكە بەرھەم دەھىنېت، مىر تەنھا ئەو كريكارەيە كە دەيخاتە گەر. ئەرى بەرپاست ھەردووكىيان لەو كەرسەتە خاوه ناچىن كە ئامىرەكە لىدرۇستكراوه؟"

بەم شىيەش ئەو پەيونىدىيە لە نىيوان ياسادانەر و مىردا ھەيە ھەمان ئەو پەيونىدىيە كە لە نىيوان شارەزاي كشتوكالى و جوتىاردا ھەيە و ئەو پەيونىدىيە لە نىيوان مىر و ھاولاتىيەكانىدا ھەيە ھەمان پەيونىدىي نىيوان جوتىار و زۇبىيەكەيەتى. بەم پېيەش دەبىت ئەم نوسەردى مەسەلە گشتىيەكان، چەندە لە سەررو جۇرى مەرۇفەو دانرابىت؟ رۆسۇ خۆى حوكىمى ياسادانەر دەكتات و بە زاراوهگەلىكى لوتبەرزاڭانە ئەوهاشەوھ فىرىيان دەكتات چۈن بازىرگانىيەكەيان بە ئەنجام بگەيەن:

بهوهه بیت که دتوانیت، با بلیین، سروشته مرؤف و دربچه رخینیت، سروشته تاک و دربچه رخینیت، نه توکه خوی لە خویدا گشتیکی تاک و تهواوه، بیکات به بهشیک لە گشتیکی گهورهتر که لە ویوه ئیرادی تاک ژیان و بوونی خوی بە دستدەھینیت. بوییه نەو پیویسته کەسەی خولقاندنی سیاسیيانە گەل دەگریتە ئەستۆ، باوەری بە توانای خوی هەبیت بۇ قىلپىرنەودى پىکھاتەی مرؤف، پەتكەن، بیکات بە بەدل بۇ بوونە سەربەخوکەی کە لە سروشته وەریگرتۇوە، بونیک کە بەشەکى بىت و ئاكارىي بىت.

**بasadaneh ran hezdehken meroq le qalib dedeh**

تایبیکه‌ینه ود:  
ئیستا با ده باره ئەم باهته له قالبدانی مرؤف له لایه‌نى ياسادانه‌رهو، راینال  
پیویسته ياسادانه رپیش هەموو شت بايە خبرات به ژینگە، هەوا، خاڭ. ئەم  
سەرچاوانە لە بەردەستىدا ھەن و ئەركەكانى ديارىدەكەن. پیویسته سەرتا لە  
مىسىلە لۇكالبۇون رايىنېت. كۆمەلە خەلکىك لە سەر كەنارى دەريا بىزىن،  
پیویستىيان بە چەند ياسايىھە کى دەرىياۋانىيە. ئەگەر نىشتە جىكەيان داپراو بۇو، ئەم  
پیویسته ياسادانه بەپىي سروشت و بەپىتى خاكەكەي پلانە كانى خۇي دابىتت. . .  
بلىمەتى ياسادانه بەشىۋەدە كى تايىبەت لە دابەشكەرنى مولىكا دەردىكەۋىت. بە  
گشتى، كاتىك كۈلۈنېيە كى نوى لە هەر ولاتىكدا دادەمەززىت، پیویسته زەۋى گونجاو  
بدرىت بە هەر پىاوىك بۇ بەخىوکەرنى خېزانەكەي. . .  
كە تو لەگەل مندالە كانىدا لە سەر دورگەيە كى نەكىللار او نىشتە جىببىت، پیویستت  
بە هىچ نىيە جىگە لە چەكەردىن تۈرمەكاني راستى لەپاڭ پېشىكەوتىنی ھىزىدا. . .  
بەلام كاتىك نەتەۋەدە كى خاوهن رايىردو لە ولاتىكى نۇيدا نىشتە حى دەكەبىت،

راسته قینه که یدا هله دهکات و له سهر بنه مایه کی جیاواز لهو بنه مایه له لایه نسروشته شته کانه وه دهستنی شانکراوه کاردهکات؟ و ادابنی بنه مایه هله بژیر دراو همندیک جار کوپلایه تی به رهه مدینیت و همندیک جاریش ئازادی، همندیک جار سامان و همندیک جاریش دانیشت وان، همندیک جار ئاشتی و همندیک جاریش داگیر کاری؟ ئەم تىکه لکاریيە له ئامانجە کاندا هەنگاو بەهەنگاو ياسا لاوازدهکات و دهستور تىکدەشکىنیت و دهولەت توشى هەلچوون و داچونیکى بېكۆتاي ئەھوتۇ دهکات كە تەنها بە وېرانکردن يان بە گۈرىنى دهولەت كۆتايى دىت. ئەھوكات سروشته نەبەز دەپتەنە و خاونە ئېمير اۋارىيە تەھىيە خۇرى.

به لام گهر سروشت هينده نه بهز بيست که بتوانيت ئيمير اتوريه ته که هي  
و دهدست بىنیتاهو، ثهوا بؤ رؤسون دان به و دا نانیت که همراه له سره رتاوه پیویستي به  
ياسادانه ر نه بوروه بؤ ئوهدي ئه و نه بهز ييه بگه رېنيتاهو؟ بوجى نازانیت که مرۆف،  
ته نها به سەليقە خۇي، ئه گەر خاكە كەي بەپىت بيست كشتوکال دەكات و ئە گەر  
بەندىر دەكانى فراوان بن بازرگانى دەكات بەيى خۇھە لقور تاندى لىكۈرگۈس يان سۈلۈن  
يان، وۇسە، كە دەشتت ھەلە بـ.

## سوپیانیسته کان پایه ندیونیکی سه پینراویان گه ره که

ئەمە هەرچۈن بىت رۆسۇ بەرپرسىيارىتىيەكى زۆر خراب دەداتە پال دروستكەرو  
رىيکخەر و بەرىيەبەر و ياسادانەر و كونترۆلەرانى كۆمەلگا. هەر بۆيەش  
سوسياليستەكان ھارمۇنىيەكى بەزۆر سەپىنزاویان گەردكە، بەمپىنەش، رۆسۇ  
بەرپرسىyarىتىيەكى زۆر گەورە دەختاتە ئەستۆي ئەفرىنەران، رىيکخەران، ياسادانەران و  
كونترۆلەرانى كۆمەلگا. هەر بۆيەشە زۆر راشكاوانە لەگەلىان دددويت:  
"ئەوكەسەدى دەۋىرېت خولقاندى سىاسييانەمى گەل بىگرىتە ئەستۆ، دەبىت باودەرى  
وابىت كە دەتوانىت خولقاندى سىاسييانەمى گەل بىگرىتە ئەستۆ، پىۋىستە باودەرى

بیت، ئەو شتانەی لەبەردەستىدا ھەن پېشىنيارى پلانىكى كاركردىنى پېشىكەشىدەكەن. پرۆفيسور دەتوانىت بەشىۋەيەكى درشت پېشەخت پلانەكە دىاريپكەت، چۈنكە دواتر دەبىتە مايدى گريمانە و لېڭۈرپىن. گرفتهكە گەلەك شىۋەي ھەمە، پېچە بەددورەي زۇر تىدایە، چەندىن رىوشۇپىنى وەشاشى ھەمە كە پېشىپىنەكىردن و وردىبوونەوەي ورد لېيان زەحەمەتە."

ئەي نوسەرە پايدەزەكان! تكايە جارجارە ئەوتان لەبىرىت كە ئەم لىتەيە، ئەم لە، ئەم ھەۋىرەي لەبەردەستى ئىيەدەيە، مەرۋەقە! ئەوانە ھاوتاى خۆتانى! ئەوانە ھۆشمەندو بونەوەرى ئازادەن وەك خۆتان! ئەوانىش وەك ئىيە توانستى دىدەوانىكىردن و پلاندانان و بىركردنەوەيان لە يەزادەنەوە پېبەخشراوه، لەگەل توانستى خودداوەرىكىردىنى خۆياندا!

### دىكتاتورىيەتىكى كاتى

ئەمە بۇچۇنى مۆلدىيە دەربارەي ياساو ياسادانەر. مۆلدى گريمانە دەكەت كە ئەگەر ياسا ئاسايىشى پشتگۈيختى، ئەوا بەھايەكى نىيە. ئەو بە خوتىنەر دەلىت:

"لە بارودۇخانەدا، شتىكى حاشاھەلنىڭەر كە سەرچاوهكاني حکومەت وشكىيانىكىردووه. يەك تۆز كرۈزى دىكەيان بىدرى و خراپەكارىي سەردەكەت. . . بىرگەرەوە تو پېيويستىت بە سزاي كەمتۇ خەلاتى زىاتەر ھەمە. تو كۆمارەكە خۆت بە لوانى ھۆشمەند بىنادەكەيتەوە. لەبەرئەوەي گەلە ئازادەكان بىنائابۇون لەم پرۆسەيە، بۆيە ئازادى خۆيانيان لەدەستى! بەلام خراپە بە جۈرۈك پېشەپسى كەرددووه كە حکومەتى ئاسايى دەرۋىستى نايەت، بۆيە هانا دەباتە بەر دادگاى ناناسايى خاونى دەسەلاتى زۇرۇ بۇ ماوەيەكى كورت. ئەمە بىرىتىيە لە ئەندىشەكىردىنى ئەوەي كە ھاولاتىيان پېيويستىيان بە زللەيەكى سەخت ھەمە لە بناگوپىياندا."

شارەزايى ياسادانەر لەو سىاسەتەدا يە كە رىيگەدەدات خەلگەكە بۇچۇنى دروستو نەرىتى وەها بەيىن كە دەشىت بزاربىرىن و راستېكىرىنەوە. ئەگەر ئارەزووت كرد رىيگە لەو بۇچۇن و نەرىتانە بىرىت تا نەين بە ھەمىشەبىي، ئەوە دەتوانىت لە رىيگە سىستېمىكى گشتى پەروردەدى مىلى بۇ مندالەكانەوە، نەوەي داھاتوو زامن بىكەيت. پېيويستە مير يان ياسادانەر ھەركىز بىن ئامادەكارىي بۇ ناردىنى پىاوانى دانان بۇ ئەوەي لەوان فېرىتكەن، كۆلۈننېيك دانەمەززىنېت ."

لە كۆلۈننېيكى نوپىدا، دەرقەتى فراوان ھەمە بۇ ياسادانەرلى وريا، ئەوەي دەيەۋېت نەرىت و ھەلسوکەوتى گەلەكەي بىزار بىكەت. ئەگەر خاونى نىكىو بلىمەتى بىيىت، ئەو خاڭ و گەلەي لەبەردەستىدا يە دەبىنە مايدى بەخشىنى پلانىك بۇ كۆملەلگا بە رۇحى ياسادانەر. نوسەرلىك ھەرئەوەندى لەدەستىدىت كە بەشىۋەيەكى درشت پلانەكە دابىنېت و بوارى گريمانەكىردىن بەكاروھىيى دەمەنچىتەوە، گرفتهكە گەلەك شىۋەي ھەمە، پېچە بەددورەي زۇر تىدایە، چەندىن رىوشۇپىنى وەشاشى ھەمە كە پېشىپىنەكىردىن و وردىبوونەوەي ورد لېيان زەحەمەتە.

### ياسادانەران فيرگراون مەرۋەق بەرپۇھ بېبەن

دەشىت بەراوردىيەك بەكەن لەنیوان رېنمایيەكانى رايىنال بۇ ياسادانەران دەربارە ئەوەي چۈن گەل بەرپۇھ بېبەن، لەگەل وانەكانى پرۆفيسورى كشتوكالدا بۇ قوتاپىيەكانى: "زىنگە يەكمەمەن رېسای جوتىيارە. سەرچاوهكاني بەردەستى رەوتى پرۆسەكەي دىيارىدەكەن. پېيويستە سەرەتا لە لۇكالىتى خۇي وردىبىتەوە. ئەگەر خاڭەكەي دى رەفتاربىكەن. ھەموو توانستىك لەبەردىمى ئەو جوتىاردە كراودىيە كە ھېۋادەخوازىت خاڭەكەي پاڭىزبىكەت و پەرەي پېبدات. ئەگەر بەشى خۇي دەستەنگىن

سامان و پله‌پایه‌دا. . کاتیکیش یاسا هیچ هیوایه‌ک ناهیئیت‌هه و بُ دابینکردنی ئەم یەکسانیتییه. ئیتر مروق‌هه کان که چاوجنۆکی، پله‌فازه‌ی پله‌و پایه، زیده‌رۆبی، نه خوشی، تەمەلی، ئىردبی، رزدی، رق و قىنە دايگرتۇون، چۆن دابىندىرىن؟ ئەودى دەربارە کۆماردەکە سپارتا فېرى بوبىت، پیویستە لەمەر ئەم پرسىارە رۆشت بکاتەوە. هەرگىزاو ھەرگىز ھیچ دولەتىكى دىكە یاساى واي نەبۇوه کە ئەوهەنە لەگەل سروشت و یەکسانیتىدا بسازىت."

### ھەلەی نوسەرە سوسيالىستە کان

لە راستىدا، شتىكى سەير نىيە كە لە ماودى سەدەكانى حەۋددادا، چەشنى مروق وەك شتىكى خەفە دادەنرا، كە ئامادىيە ھەمۇو شتىك. . شىوه، سيما، وزە، جوولە، ژين.. لە مىرىكى مەزن يان ياسادانەرېيکى مەزن يان بلىمەتىكى مەزنەوە وەربىرىت. ئەو سەدانە خۆراكيان لە لېكۈلەنەوە سەردەمە دېرىنەكانمۇو وەردەگرت. سەردەمە دېرىنەكانىش لە ھەموو شوينىك ھەن، ميسىر، فارس، يۇنان، رۆمان. ئیتر ھەركەسە بە پىيىھەنە بەزۆر بىھىنېتە دى. بەلام ئەم حالتە نەيتوانى بىسىەلەينىت كە ئەو بەھەلەنە بەزۆر بىھىنېتە دى. بەھەلەنە دەسەلەينىت كە لەبەرئەوە مروق‌هه کان و روشه روھىيىكى نارەزووکراوە. بە تەنها ئەوە دەسەلەينىت كە لەبەرئەوە مروق‌هه کان كە ئەمەن لەلان ياسايان پېشىكەوتىيان ھەيە، ئەمە شتىكى سروشتىيە پېشىبىنى ئەوە يكەين كە ھەلە، نەزانى، زۆردارى، كۆپلەيەتى، خوراقيييات بە ئاراستە سەرتاكانى مىزۇودا زىاتر بۇون. ئەو نوسەرانە لەسەرەوە بېرىگمان لېۋەرگرتن بەھەلەدا نەچۇون كاتىك بىنۇيانە دەزگا دېرىنەكان ئاواھى بۇون، بەلكو لەوەدا بەھەلەدا چووبۇون كە پېشىيارى شتىكىان بُو كردن كە نەوهەكانى داھاتووش پىيى سەرسام بىن و لاساىي بکەنەوە. ئەوانە بەشىۋەيەكى ناپەخنەيى و خۆسازىنەرانە گەرەنلى مەزنى و

ماپىلى لە توپى بىست بەرگەوە بەمشىۋەيە بەرەدەۋامدەبىت.

لەزىر كارىگەرلى ئەمچۆرە نوسىنائىدا. كە لە پەرەدرەدى كلاسيكەوە ھاتۇون. . سەرددەمىك دېت كە تىيىدا ھەمۇو كەس حەزەدەكتە خۆى لەسەرروو مروق‌هەكانەوە دابىنېت بُو ئەوهە بە شىۋازى خۆى رېكىانبەخات و سازيان بکات و تەياريان بکات.

### سوسيالىستە کان يەکسانى سامانىيان دەۋىت

ئىنجا با كۆنديلاڭ بخەينە بەر لېپرسىنەوە، دەربارە بابەتى ياسادانەر و چەشنى مروق.

"شەم، گىريمانەي كاراكتەرلى كۆرگۈس يان سۆلۈن بکە، پىش ئەوهى لە خويىنەوە ئەم وقارە بېتىھە، وادابنى خۇت ياسا بُو كۆمەلېك لە كىوبىيەكانى ئەمەرىكا يان ئەفەريقيا دادنېت. ئەو خەلگە كۆچەرېيانە ناچارەتكەين جىنىشىن بىن، فېريان بکەيت ئاكايان لە مېگەل بىت. . ھەولبىدىت ئاكاىي كۆمەلەيەتىيان تىيدا پېشىخەيت، ئەوهى سروشت تۆۋەكەتىيەتىدا چاندۇون. . ناچاريان بکەيت مەشقىكمەن لەسەر ئەركەكانى مروق‌قايەتى. . سزادانى جەستەيى بەكاربەھىنە بُو ئەوهى سلات لېپكەنەوە. ئىنجا دەبىنېت ھەر خالىكى ياساكانەت بۇوەتە ھۆى ئەوهى ئەو كىوبىيەنە خرپاپىيەك لەدەستدەدەن و نىكىيەك وەردەگرن.

ھەمۇو گەلان ياسايان ھەبۇون. بەلام كەميان كامەران بۇون. بۆچى وايە؟ چونكە ياسادانەرەكان خۆيان ھەمېشەو ھەرددەم دەربارە كۆمەلگەن لەبار نەزان بۇون، كە بىرىتىيە دابەشكەرنى خىزانەكان بەپىي بەرژۇوندى گشتى.

بىلەيەنى لە ياسادا دوو شتى تىيدايدە: دامەزراندى يەكسانى لەساماندا لەگەل يەكسانى لە پله‌پایه‌دا لەنېوانى ھاولاتىياندا. هەتا ياسا يەكسانىيەكى زىاتر دابىمەزىنېت، لاي ھاولاتىيان بەھا زىاتر دەبىت.. كاتىك ھەمۇوان يەكسان بن لە

سته مکاری رهگه زیه رستانه

له کاتیکدا کومه لگا بُو نازادی تیده کوشیت، ئەو پیاوە نیودارانە کە پىن له رۇھى سەدەكانى حەفەدە وەزدە، خۆيان دەكەن بە سەرگەورەي. ئەوانە بىر لەوه دەكەنە وە كە چەشنى مەرۋەشكەن بە بابەتى سەتمەكارىيەكى رەگەزپەرسىستانە کە خۆيان داييانەپىناوه. ئەوانىش وەكى رۆسۇ، ئارەزو و دەكەن مەرۋەش رامبىكەن تا لە دەوري چەقى كاروبارى دەستە جەمى كۆپىنە وە، ئەوهى ئەوان خۆيان لە ئەندىشە كانىاندا خەونىيان پىئوھى بىنیوھ.

ئەمە بەشیوەدە کى تايىبەتى لە سالى ١٧٨٩ دا دروست بۇو. ھەرئەوەندەي رژىمى كۆن رو خىنرا، ئىت كۆمەلگا بۇو بە بابەتى چەندىن سازاندن و رېكخىستنى دىكە، ھەمىشە لە هەمان خالقىشەوە دەستىيان يىدەكەردى: دەسەلاتى رەھا ياسا.

گوی له بیرونکه کانی چهند نوسه رو سیاسه تمده داری ئە و ماوهیه بگره:  
سانت جوست: "یاسادانهر فهرماندی ئاینديه. ئەوه کە ئیراده چاکەی بو چەشنى  
مۇ ۋەقىھە. ئەوه کە حۇن، بەتت مۇ ۋەقىكان ئاوا لىندىكەت."

روبیسپیر: "وزیری حکومهت بریته له ئاراسته کردنی دەسەلاتە فیزیکى و مۇراڭىيەكانى نەتهووه بەرەو كۆتاپى كە له وئوپە سامانى ھاوبەش ھاتۆتە بۇون." بىلاود - فارىنس: ئەو گەلەى كە دەبىت بگەرىتەوە بۇ ئازادى، پىويىستە فۇزمىكى نوپىي ھەبىت. ھېزىكى زۆرۇ كردىوھىكى بەتاو پىويىستن بۇ رۇوخاندى دەمارگىرييەكان، بۇ گۈرپى نەريتە كۆنەكان، بۇ راستىردىنەوە توشبوونە گەندەلەكان، بۇ سۇنوردار كەنلى خواستە ناپىويىستەكان، ھەرەھا بۇ لەناوبرىنى خراپە رەگدا كوتاوهەكان... كەللەرەقى و تۆسۇنى ليكۈرگۈس بناغەى كۆمارەكەى سېپارتاي دانا. كاراكتەرى لوازو مەتمانە كەرى سۈلۈن ئەسىنای له كۆيلايەتىدا نغۇرۇ كرد. ئەم دۇو ھاوتەرىبە تەواوzi حکومەتىيان دانا."

شکوداری و ناکاریتی و کامه رانیبای داوه که گوایه له تویی تیپه رینی کاته وه فراوانتریش دنبه وه، هه رودها و توشیانه به پی نهم په رهسه ندنه زانینیش، دهشت لایه‌نی راست بگریت، کومه لگاش نه و شتانه دهست بکه ویته وه که هی خوی بون.

نمازی حبیبہ؟

له راستیدا، دهبیت ئهو ململانی سیاسییه‌ی دهیبینین چی بیت؟ ئه‌وه ململانییه‌کی رده‌مه‌کیيانه‌ی گله به‌رهو ئازادی. ئه‌ئی ئه‌م ئازادییه چیه، كه ناووه‌که لیدانی دل خیراده‌کات و جیهان راده‌چه‌نیتیت؟ ئایا ئه‌وه يه‌کیتی هه‌مو و ئازادییه‌کان نیه.. ئازادی بیرکردن‌وه، په‌روه‌رده، کوبونه‌وه، روژنامه‌گه‌ربی، سه‌فهر، کار، بازرگانی؟ به‌کورتی، ئایا ئازادی بريتی نیه له سه‌ربه‌ستی هه‌مو و تاکیك تا هه‌مو و توانسته‌کانی خوی به‌كاربه‌نیت، مادام له‌کاتی كردنی ئه‌وه‌دا زیان به تاکه‌کانی دی ناگه‌یه‌نیت؟ ئایا ئازادی بريتی نیه له تیکشکاندنی هه‌مو و زوردارییه‌ک.. بیگومان به زورداری‌ی پاسایش‌وه؟ له‌کوتاییدا، ئایا ئازادی بريتی نیه له سنوردار‌کردنی ياسا له‌ناو چوار‌چیوه ماقووله‌که خویدا بـو ریکخستنی مافـه‌کانی تاک له‌مه‌ر داکوکله خودکردنی پاسایيانه، دـز به سـزادارانی نـادادـیه رـهـوـرـانـهـ؟

پیویسته دان به ودها بنین که مهیلی چهشنبه مرؤفه به رو نازادی تا راده یه کی زور  
بیسنه مهده، به تایبته تی له فه رهنسا. ئمه ش له بهشی زوریدا ده گه پیته وه بو  
ئاره زوویه کی کوشنده که له دیرینه کانه وه فیری بون و ئیستا له نیوان نوسه رانی  
له مهه کومارماندا باوه: ئهوانه ئاره زوو ده که ن خویان بخنه سه رووی چهشنبه  
مرؤفه وه تا به پی خواست و ویستی خویان ریکیان بخهن، بیانسازین، ریکیان  
لکه نهود.

"نیک پرنسپی حکومه‌تی کومارییه، ئەو ھۇكارەش كە پىۋىستە بۇ دامەزداندى نىكى، تىرۋە. ئىمە دەمانەوېت جىڭە خۆپەرسى بە ئاكارىتى، ئايىدارىي بە رىز، دابونەرىت بە پرنسپی، ئەرك بە ئەدەب، بە سەتمەكارى بە ئىمپراتۆرييەتى ھزر، سووك سەيركىرىنى خراپە بە سووك سەيركىرىنى ھەزارى، سوکایەتىپىكىرىن بە سەربلندى، لە خۇبایبىوون بە مەزنىي رۆح، خۆشەويىتى پارە بە خۆشەويىتى شىۋىدارىي، ھاۋپىنى چاك بە گەلى چاك، فريودان بە شايىتەيى، كەمزانى بە بلىمەتى، برىقەتى درۆ بە راستى، چىزۇ لەزەتى خەستە بە دلگەشى و كامەرانى، بچووکى بە مەزنىي، گەلى بىھۇدە ساولىكە سووك و سەلەيم بە گەلى بەخشنەدى بەھىزى كامەران، بىگىنەوە. بەكىرتى ئىمە دەمانەوېت نىكى و پەرجووهەكانى كۆمار بەخەينە جىڭەتى ھەموو خراپە و پووجىچىيەكانى پادشاھەتى."

### خۇبەزلىزانينى دىكتاتۆريييانە

رۆبىسىپير خۇى لە ج ئاستىكى تۇقىنەرانە سەررووى مەرۆفەوە دادەنیت! بىوانە ئەو خۇبەزلىزانييەقىسى پىددەكتات. ئەو خۇشندۇ نىھە نزا ناكات بۇ بىئاربۇونەوە زياترى رۆحى مەرۆف. ئەنجامىكى وەشاش لە حکومەتىكى باش رىكخراو رەچاوا ناكات. نا، ئەو خۇى لە رىيگا تىرۋەرەوە سەرلەنۈ ئەرەنەن مەرۆف دروستەكتەمەد. ئەم گۇزارشته گەندەل و پىناكۆكىيە لە وتارىكى رۆبىسىپير وەرگىراوە كە تىيدا دەيەوېت پەرنىسيپەكانى ئاكارىتى رۇونباقاتەوە، ئەو پەرنىسيپەكانى دەبىت رېنمائى حکومەتىكى شۇپىشكىرى بن. تىېبىنى ئەو بە كە داواكىرىنى دىكتاتۆرى لەلایەنى رۆبىسىپەرەوە بۇ بەرپەرچىدانەوە داگىر كەرىكى بىيانى يان رماندىنى گروپە ئۆپۈزىسيۇنەكان نىيە. بەپىچەوانەوە، ئەو دىكتاتۆرييەتى دەۋىت بۇ ئەوەي بتوانىت تىرۋەر بەكاربەھىنېت و پەرنىسيپەكانى خۇى لەمەر ئاكارىتى بەسەر و لاتدا بسەپېنېت.

پىلهتىر: "بە رودبۇونەوە لە نزمبۇونەوە زياترى مەرۆف، من گەيشتومەتە ئەو قەناعەتە كە پىۋىستە دەستبىرىتە چاكسازىبىيە كى سەرانسەرە و ئەگەر بتوانم گۇزارشت لە خۇم بىڭەم، گەلىكى نوى بخۇلتىنرىت."

### سوسىالىستەكان دىكتاتۆرييان دەۋىت

دىسانەوە، دەلىن كە تاكەكان هىچ نىن جىڭە لە مادە خام. بۆيان نىيە ئىرادەتى پىشخىستنى خۇيانيان ھەبىت، ئەوان ناتوانى ئەمە بىھەن. بەپىي سانت جۆست، تەنها ياسادانەر دەتوانىت ئەمە بىكەت. تاكەكان ھەر ئەمەن كە ياسادانەر دەيەوەت بىن. بەپىي رۆبىسىپر، كە دەقاودەق رۆسۇ خواتىتەوە، ياسادانەر بە داوهەرىكىرىنى ئەو ئاكامە دەستپىدەكتات كە سامانى ھاوبەش لىيۇدى ھاتۇتە بۇون. ھەرئەوندە ئەمەش كرا، حکومەت ھەرئەوندە لەسەرە كە ئاراستەتى ھېزە فيزىكى و ئاكارىيەكانى نەتەوە بىكەت بەرەو ئەو ئامانجە. لەو كاتەشدا، دانىشتوانى نەتەوەكە بە تەواوېي بە بەرگارى دەمېننەوە. بەپىي وانەكانى بىلاولد - ۋارىنس، پىۋىستە گەل هىچ لايەنگىرىيەكى نەبىت، هىچ مەيلەتكى نەبىت، ھەرەھە هىچ ئارەزوویەكىشى نەبىت جىڭە لەوانەى لە رىيگا ياسادانەرەوە رىيگايان پېىدرەوە.

ئەو لەوەش دوورتر دەپرات و دەلىت سەرسەختى و رەقى مەرۆف بناگەي كۆمارن. مابىلى پىشنىيار دەكتات لەحالەتىكدا كە خراپەي مەزەندەكراو ئەمۇندە گەمورە بىت كە پرۆسە حکومەتى ناسايى نەتوانىت بالى بەسەردا بىكىشىت، دىكتاتۆرييەتىك بسەپېندرىت بۇ پىشخىستنى نىكى، دەلىت "هانا بۇ ماوەيەكى كورت دادگاپەكى زۆر بەدەسەلاتە. ئەندىشە شار پىۋىستى بەمۇ ھەيە كە زللەيەكى مىزرى تىپسەرەتتىنەت". ئەم پېرىدە لەپەنەكراوە. گۈئ لە رۆبىسىپر بىگە:

به کاریهیناوه. ناپولیون وەک کیمیاگەریک هەموو ئەوروپای گردبوو به مادھى تاقیکردنەوەکانى خۆي. بەلام مادھى دزى وەستايەوە.

ناپولیون لە سانت ھیلانە. لەناو خەدون و خەیالىكى زۇردا. ھەندىك توانستى له مروقىدا دۆزىيەوە. بە زانىنى ئەمەش، دوزمنايەتىكىرىدى بۇ ئازادى كەميكىد. بىريشى نەچوو ئەم وانھىيە لە وەسىتەكەيدا بۇ كورەكەي حىببەلىت: "فەرمانىرەوايىكىرىن بىرىتىيە لە بەرينكىرىنەوە فراوانكىرىنەوە ئاكارىتى، رۆشنېرىيى، كامەرانى".

دواى هەموو ئەمە، بە زەحەمەت پىويىست دەكتات ھەندىك لە بۇچۇونەكاني مۇریللى، باپىف، ئۇوين، سان سيمۇن، فۇريرەر وەربگىرن، چۈنكە چەند بېرىڭەيەكى كەم لە كتىبەكەي لويس بلانك دەربارەر يېكخىستى كار، سودمەنەدە: "لە بلانى ئىمەدا، كۆمەلگا جوولەي خۆي لە دەسەلاتمەوە وەردەگرىت".

ئىستا بېروانە ئەمە: پالىنەرى پشتەوەي ئەم جولەيە لە لايەنی پلانەكەي لويس بلانكەدە دابىنېكىرىت، بلانى ئەو بىرىتىيە لە وەدى دەسەلاتى بەسەر كۆمەلگادا بشكىت، كۆمەلگاي چەشنى مروقى. بەمەش چەشنى مرو جوولەي خۆي لە لويس بلانكەوە وەردەگرىت.

دەوتىرىت خەلک ئازادن لە پەسەندىرىن يان رەتكىرىنەوەي ئەم پلانەدا. با بلىيەن خەلک ئازادن لە پەسەندىرىن يان رەتكىرىنەوە ئامۆزگارىي لە ھەر كەسيكەوە كە پىيانخۇشىتت. بەلام ئەمە مىستەر لويس بلانك والە مەسىلەكە تىتاكات. ئەو چاودروانە پلانەكەي بە ياسايى بىرىت، بەوش زۇرەملى بىتت و بە هيىزى ياسا بەسەر خەلکدا بسەپېنرىت:

لە پلانى ئىمەدا، دەولەت ھەر ئەوەندى لەسەرە ياساكانى كار بەرىپەختات (ھەر ئەوەندى؟) بەھۆى چەند ھۆكارىكەوە كە پەرسەندىنى پىشەسازىي بتوانىتت و مەرجىش بىتت كە بە ئازادىي تەواوەوە لەگەردا بىتت. دەولەت ھەۋەتەوە لەسەرە

ئەو دەلىت كە ئەم كەددەھىيە تەنها شىتىكى كاتى دەبىتت و پىش دانانى دەستورى نوئى دەكەۋىت. بەلام لە راستىدا، ئەو ئارەزووى بەكارھىنانى تىرۇر دەكتات بۇ بىنەبرەكىرىنى بەخۇنازىن و كەرامەت و دايونەرىتت و هەلسوكەوت و مۇدىل و بەدكارىي و خۆشويىستىنى پارەد ھاورييەتى چاڭ و فريودان و زانىن و ھەستىيارى و ھەزارىي. رۆبىسپېر ھەتا ئەم پەرجووانە ئەھىنېتتى دى، كە خۇشى وايانپىيەللىت، رىگە نادات ياسا فەرمانزەوايى بىكانەوە.

### نېيکبۇنەوە ئاراستەوخۇ لە زۇردارىي

ھەرجۇنیك بىت، ئەم پىاوماقۇلانە. ريفورميسitan، ياسادانەران، ئەو نوسەرانەي دەربارە كاروبارى كۆمار دەنومن. ئارەزووى ئەكەن زۇردارىي بەسەر چەشنى مروقىدا بىسەپىنن. نا، ئەوانە زۆر مىيانپۇرۇ مروقىدۇستن و ئەم رەوتە راستەوخۇيە ناگىنە بەر. لەبرى ئەو، ھانا دەبىنە بەر ياسا بۇ زۇردارىيەكەيان، رەھايىيەكەيان، دەسەلاتەر دەھاكەيان. ئەوانە ھەر ئەوەندەيان دەۋىت ياسا دابىنن.

بۇ خىستەرۇوی بالا دەستى ئەم ئايىيايە لە فەرەنسا، بە تەنها ئەوەندە بەس نىيە بېرىگە لە كارەكانى مابىلى، رايىتال، رۆس، فينېلۇنەوە بخوازمەوە. پەرەگراف درېز لە بۆسۇي و مۇنتىسىكىيە وەربگرم. بەلكو دەبىت تەواوى پرۆسەكانى ناو ئەنجومەنىش وەربگرم. من ئەمە ناکەم، بەلكو خويىنەر رەوانە ئايىدا لە ئەوان دەكەم.

### ناپولىون مروقىيەكى بەركارى دەۋىست

بىشىك، ئەو بەھىچ جۇریك مایەي سەرسۈرمان نىيە كە ھەمان بېرۈكە بە درشتى لە ناپولىونىشدا دەركەوتىتت. ئەو بە گەرمى باوهشى پىداكىردووھو لېزانانە

شیوه‌هیک په روده‌دی بکات که بواری برات خوی پیشخات. هه رودها ئه ووشی لیده‌که ویته‌وه که هه مو توکیک داوا له کۆمه‌لگا بکات نامرازه‌کانی بەرهه‌مەینانی بو دابینبات، که بەبى ئهوانه چالاکییه‌کانی مرۆژ ناتوانن به ته‌واویی کارا بن. ئیستا بەهۆج کرده‌ویه‌که‌وه کۆمه‌لگا ده‌وانیت په روده‌د و روشنبیری پیویست و هۆیه‌کانی بەرهه‌مەینان بو هه مو کەسیک دابینبات، ئه‌گەر بەهۆی کرده‌وه دوله‌ته‌وه نه‌بیت؟

که‌واته، دیسانه‌وه، ئازادی ده‌سەلاته. ده‌سەلات له‌چی پیکه‌اتووه؟ (پیکه‌اتووه له روشنبیر بونون و له پیدرانی هۆیه‌کانی بەرهه‌مەینان) کن روشنبیری و نامرازه‌کانی بەرهه‌مەینان دابیندکات؟ (کۆمه‌لگا که قەرزاری ئهوانه‌یه بەرامبەر هه مو کەسیک) کۆمه‌لگا به ج کرده‌ویه‌ک هۆیه‌کانی بەرهه‌مەینان ده‌دات بەوانه‌ی که قەرزاریانه؟ (بۆچی، بەهۆی کرداری دوله‌ته‌وه) پاشان دوله‌ت ئهوانه‌له کن ده‌ستینیت؟ با خوتینه‌ر خوی وەلامی ئه م پرسیاره بداته‌وه. با خوی تېبینی ئه و ئاپاسته‌یه بکات که پییدا ده‌مانبات.

### پیرەوی ديموکراته‌کان

ديارده‌ی سەممەردی ئه م سەرده‌مەی ئىمە . . ئه وە دەشیت نەوە كانمان سەرسام بکات . پیرەویکه له سەر سى گريمانه دامەزراوه: سەرچەمی بەرژەوندیيەکانی مرۆژ ئەپەری سەرودري ياسا، پارىزراویي ياسادانه‌ر. ئه م سى ئايىيا يەھىمای پېرۋىز ئهوانه پېكىدەھىنن کە خۇيان بە ديموکراتى تەواو له قەلەمدەدن.

بانگەشە كەرانى ئه م پیرەو له کۆمه‌لایەتىبۇونىشدا شارەزان. ئىيت ئهوانه ديموکراتين، بۆيە باوەرى كۆتايان به مرۆفە. به لام کۆمه‌لایەتىش، بۆيە مرۆژ به كەمیك له قور باشت دادەنин. با بەشیوه‌یه کى درىزتر لام ناكۆكىيە بکۈلىنەوه.

کۆمه‌لگا قايلىكات (ئەمە هەموويەتى؟) ئىنجا كۆمه‌لگا بەو قايلىيەوه دەجمىت، ئەويش بەھىزى شەكان، هەرودها بەھۆى سروشتى كاركىرىنى ئەو ميكانيزمەوه کە دامەززىنراوه."

بەلام ئەو قايلىبوونە چىيە کە مىستەر لويس بلانك دەستتىشانى كەردووه؟ ئايا نامانبات بەرەو تونى بابا؟ (نەخىر، دەمانبات بەرەو كامەرانى.) ئەگەر ئەمە راستبىت، كەواته بۆچى كۆمه‌لگا بە ئىختىيارى خوی بەرەو ئەمە ناچىت؟ (چونكە كۆمه‌لگا نازانىت چى دەۋىت، پىویستە پەلکىشىپەرىت.) بەچى پەلکىشىپەرىت؟ (ھىز) ئەمە ئى ئەمە هىزە دابىن دەكتات؟ (بۆچى، داهىنەرى ئامىرەكە . لەم حالەتەدا مىستەر لويس بلانك.)

### بازنەي بەدى سوسيالىيزم

ئىمە هەرگىز لەم بازنەي قوتار نابىن: ئايىدیا يەھىمەتى بەركار، هەرودها دەسەلاتى ياسا کە بەكاربەھىنرىت بۆ پەلکىشىرنى گەل.

كە ئەم قايلىبوونە روویدا، ئايا كۆمه‌لگا بېرىك ئازادى دەبىت؟ (بىشك) ئەمە مىستەر لويس بلانك، ئازادى چىيە؟

يەكجارو بۆ هەمووان، ئازادى تەنها مافىيىكى زامنکراو نىيە، بەلگو دەسەلاتىيىكى زامنکراوه بۆ كەسیک بۆ ئەمە لە سايەي بالكىشانى دادپەرەرەيى و پارىزراویي لە سايەي ياسادا، توانستەكانى خوی بەكاربەھىنرىت و پېشىانبىخات.

ئەمەش حىاكارىيەكى بىمەبەست نىيە، ماناكەي قووللەو دەرنجامەكانى بە زەممەت دەخەملەيدىرىن. چونكە هەرئەوندە رازىبۇونىن بەھۆى کە تاکىك، بەراسى ئازادبىت، ئەمە پىویستە دەسەلاتى بەكاربەھىن و پېشىخستى توانستەكانى خوی هەبىت، پاشانىش دەبىت هەمو کەسیک ماق ئەمە لەسەر كۆمه‌لگا ھەبىت بە

بوون، ئىستا هىچ شتىكىان لىناوهشىتەوە، ئەگەر لىشىابۇھشىتەوە، ئەوە كۆمەلىك  
مهىلەن بەرەو نزىبۈونەوە خەفەبوون دەيانبەن.

### چەمكى ئازادى لاي سوسيالىستەكان

بەلام ئايا نابىت كەمىيەك ئازادى بىرىت بە گەل؟

مىستەر كۆنيسىدىرىانت پىمانىدەلىت ئازادى بەرەو قۇرخىردن دەمانبات!  
ئىمە لهود تىدەگەين كە ئازادى ماناي كېپەكى دەگەيەنىت. بەلام بەپىي مىستەر  
لويس بلانك، كېپەكى سىستەتكە پياوانى كارگوزار كەندەل و گەلەش نابووت دەكتات.  
بۆيە بەپىي رېزە ئەو ئازادىيە گەلان ھەيانە، وېران و نابووت دەبن. (با مىستەر  
لويس بلانك چاودىرىرى ئاكامەكانى كېپەكى بکات، بۇ نۇمنە لە سويسىرە، ھۆلاند،  
ئىنگلەند، ويلايەته يەكگەرتۇوهكان)

مىستەر لويس بلانك پىشمانىدەلىت كېپەكى بەرەو قۇرخىردن دەمانبات. بە  
ھەمان لىكدانەوە، پىمانىدەلىت بەھاى نزم دەمانبات بەرەو بەھاى بەرز، كېپەكى  
بەرھەمەيتان بەرەو چالاكييەكى وېرانكەرانە دەبات، كېپەكى سەرچاوهكانى  
بەدەستەھىنانى دەسەلات وشكەدەكتەوە، كېپەكى فشاردەھىنیت بۇ زىادىرىنى بەرھەم،  
لە ھەمانكەتىشدا دەبىتە هوى كەمبۈونەوە بەكارھىيان. لەمەشەوە دەگەيەن ئەوەى  
گەل ئازاد لەپىنماوى بەكارھىناندا بەرھەمناھىنیت، ئازادى ماناي سەركوتکارى و  
شىتىيە لەنیوانى خەلکىدا، ئەمەش كارى مىستەر لويس بلانك خۇى بەممەوە خەرىك  
بکات.

كاتىك ماھە سىاسييەكان خرانە بەر گفتۇگۇ، دەبىت ھەلۋىستى دىمۇكرات چۈن  
بىت؟ كاتىك دەبىت ياسادانەرىڭ دەستىنىشان بىرىت، ئەو چۈن سەيرى گەل دەكتات؟  
ئاھ، وتراوىشە گەل خاوهنى دانايىيەكى رەمەكىيە، باشتىزىن گۆشەنىگايان بەدىاري  
پىبەخىراوه، ئىرادەي ئەوان ھەميشە راستە، ئىرادەي گشتى ھەلّبۈونى بۇ نىيە،  
دەنگدانىش ناشىت زۆر گەردونى بىت.

كە كاتى دەنگدان ھات، نابىت داواي ئەوە لە دەنگەر بىرىت گەرەنتى هىچ جۆرە  
دانايىيەك بىدات. ئىرادەي ئەو تونانىيەتى بۇ ھەلۋىدارنى دانايىانە، ئەمەش  
گەرەنتىيەكەيە. ئايا گەل بەھەلەدا دەجىت؟ ئايا ئىمە لە سەرددەمېكى رۆشنگەر بىدا  
نازىن؟ چى؟ ئايا دەبىت بەرەدۋام خەلک پەتىرىن؟ ئايا ئەوان مافەكانى خۇيانىان بە  
قوربانىدان و تىكۆشانىكى زۆر بەدەستنەھىنماوه - ئايا بە فراوانى بەلگەر رۆشنېرى و  
دانايىان نەخستۇتە رۇوو؟ ئايا ئەوانە نەرزاھ نىن؟ ئايا ناتوانىن داوهرىي بۇ خۇيان  
بىكەن؟ ئايا ئەوان نازانن چى باشتىزىن بۇ خۇيان؟ ئايا چىنەك يان كەسىك ھەمە  
ئەوەندە دلىر بىت كە خۇى بختە سەرروو گەلەوە خۇى رەفتارو داوهرىي بۇ ئەوان  
بکات؟ نا، نەخىر، گەل ئازادە دەبىت ئازاد بىت. ئەوان دەيانەۋىت خۇيان كاروبارى  
خۇيان بەرىيە بىهەن، دەشېرىت بىكەن.

بەلام سەرنىجام، كاتىك ياسادانەر ھەلۋىداردا. ئەو كاتە بە راستى تونى  
قسەكىرىدىنەكەي گۈرەنەكى زۆرى بەسەردا دىت. خەلک دەگەرپىنەوە بۇ بەركارىي و  
تەۋەزەلى و ناھوشىيارىي، ياسادانەر دەبىت بە خاوهنى ئەۋپەرى دەسەلات و توانا.  
دەبىت ئەو داهىنان بکات، رىنمایى بکات، پەلکىشان بکات، رىكىانبخات. مەرۇقىش  
دەبىت تەسلىيم بىت، ئىز ساتەوەختى زۆردارىي دەستپىيەكتەن. بىرۋە ئەم بىرۋە كە  
خەتەرناكە: گەل كە لە كاتى دەنگداندا، زۆر دانا بوون، زۆر ئاكارىي بوون، زۆر كامل

## سوسیالیسته کان له هه موو ئازادییەك دەترىن

چاکە، دەبىت ياسادانەر رېگەبدات گەل ج ئازادىيەكى ھەبىت؟ ئازادى هزر؟  
(بەلام نەگەر رېگە بەمە بىرىت، دەبىنин خەلک ئەم دەرفەتە دەقۇزىمەد بۇ ئەمەد  
بىن بە بىباوەر)

كەواتە ئازادى پەروەردەو فيئربۇون؟ (بەلام دايکوباوك كرى دەددەن بە مامۆستاكان  
تا مندالەكانيان فيئرى نائاكارىتى و درۆ دەلسە بىكەن، لەپال ئەمەشدا، بەپىي  
ميسىتمەرسىرس، ئەگەر پەروەردە بۇ ئازادى نەتەوەي حىببەيلەرتى، لەوه دەردەچىت  
كە نەتەوەي بىت، ئىت ئايدياكانى تۈركەكان يان ھيندووەكان فيئرى مندالەكانمان  
دەرفەتى باشىان ھەمە بۇ ئەمەد ئايديا ماقولەكانى رۇمانەكان فيئربىن)

كەواتە ئازادى كار؟ (بەلام ئەمەد مانى كېپەكتىيە كە دەبىتە هوى ئەمەد بەرھەم  
سەرفەنلىقىت، پياوانى كارگوزار گەندەلەتكەن، گەلەش نابوت دەكتات  
رەنگە ئازادى بازىرگانىكىردن بىت (بەلام هەموو كەسىك دەزانىت . . .

بانگەشەكەرانى وەرگرتنى گومرگى پارىزگارىي، جارلەدواي جار سەلاندووھەتى. . كە  
ئازادى بازىرگانى هەموو ئەمەن گەندەلەتكەن كە پىوەھە خەرەك دەبن، بۆيە  
پىويىستە ئازادى بازىرگانى سەركوتېكىرىت بۇ ئەمەد بۇۋازانەدە گەشەكىردىن رووبەتات  
كەواتە رەنگە ئازادى كۆپۈنەدە بەشدارىيىكىرىن بىت؟ (بەلام بەپىي پېرەھە  
سوپىالىزم، ئازادى راستەقىنەم بەشدارىيىكىنى خۆبەخسانە لەگەل يەكتىيەدا ناكۆن،  
ئامانجى سوسىالىيست ئەمەد ئازادىيە ئازادىيە بەشدارىيىكىرىن سەركوتېكەن بۇ ئەمەد گەل  
ناچاربىرىت بەشدارىيلى لە ئازادى راستەقىنەدا بىكتا)

كەواتە بۇمان روونبۇوه، لە وېژدانى ديمۇراتە كۆمەلەيەتىيەكاندا، ناشىت رېگە  
بە تاكەكان بىرىت هيچ ئازادىيەكىيان ھەبىت، چونكە ئەوان باوهەپان وايە سروشتى

مرۆڤ ھەمېشە بەرەو ھەموو چەشىنە دارپمان و كارەساتىيەك دەروات. بۆيە، بىشك،  
پىويىستە ياسادانەر پلان دابىنېت بۇ گەل بۇ ئەمەد لە خودى خۆيان رىزگاريان بىكت.  
ئەم زنجىرە هەزىزىنە دەمانباتە لاي پرسىيارىتى پېر تەحەدا: ئەگەر گەل ئەمەنندە  
ناتوانا بىت، ئەمەنندە ناتاكارىي بىت، ئەمەنندە نەزان بىت كە سىاسەتەداران دەلىن،  
كەواتە بۇچى ئەمەنندە داڭۇكى لە ماقى دەنگىدان بۇ ھەمان ئەو گەلە دەكىرىت و پاساوى  
بۇ دەھىنرېتەدە؟

## ئايدياى سۆپەرمان

بانگەشەكانى ئەو رىكخراوە مرۆپيانە پرسىيانە دىكە بەرزوەكەنەمەد، كە من  
زۇرچارلىيام پرسىيەد، ئەمەنندە بىشازىم ھەرگىز وەلاميان نەداوەتەوە: ئەگەر مەيلە  
سروشىتىيەكانى مرۆڤ ئەمەنندە خراپ بن كە رېگەدان بە ئازادبۇونيان شتىيە  
سەلامەت نەبىت، ئەى چۈنە ئەو رىكخراوەنە ھەرددەم و ھەمېشە خاوهنى چەند  
مەيلەكىي چاكن؟ ئاييا ياسادانەران و بازىرگانە دەستىنىشانكراوەكانى ئەوانىش، سەر بە  
چەشىنى مرۆپىي نىن؟ يان ئاييا ئەوانە لە قورۇكى باشتى دروستكراون لەمەد بەقى  
مرۆفەكانى لىدرۇستكراوە؟ ئەو رىكخەرەنە سەرەتكارىي ئەو كۆمەلگاپە دەكەن،  
كاتىيەك رېنمايى ناكىرىن، يەكسەر بەرەو وېرەنكردى كۆمەلگاپە ملدەنин، چونكە  
رەمەكەكانى مرۆڤ زۇر بە لارپىدا دەرۇن. ياسادانەران بانگەشەدەكەن كە ئەمە دەوتە  
خۆكۈزىيە رادەوەستىيەن و ئاراستەيەكى ژىرانەتىرى پېيدەدەن. كەواتە وادىارە  
yasadaneran و رىكخەران لە ئاسمانەدە ھەزىزەندى و نىكىيەكى وەھاييان پېيدراوە كە  
دىيانخاتە سەرەتتىيەن و مەمەنەن ئەمەنندە ئەگەر وابىت، ئەمەن ئەنۋەك لەم  
سەرەتتىيەن و مەمەنەن ئەمەنندە ئەگەر وابىت، ئەمەن ئەنۋەك لەم

سەرەتتىيەن و مەمەنەن ئەمەنندە ئەگەر وابىت، ئەمەن ئەنۋەك لەم

بەلام ئەم رىكخراوانە دەيانەۋىت دەستىيان بگاتە باج و فەندو دەسەلاتى ياسا بۇ ئەوهى پلانەكانى ئەوان جىيەجىېكەن. ويپارى ئەوهش كە ئەم ئارەزۇوە سەركوتكارو نادابەرودانەيە، ئەوهش دەختە روو كە گرىمانەكردنى مەترسىدار ئەوهى كە رىكخەرەكە لە هەلەن پارىزراو بىت و چەشنى مەرۋەش نالايەق بىت. بەلام دىسان، ئەگەر تاكەكان نالايەق بن بۇ ئەوهى داومرىي بۇ خۆيان بىكەن، ئەوا ئىت بۇچى ئەم قىسىمدا گەرمە دەربارە دەنگانى گشتى ھەيە؟

### ھۆيەكانى شۇرۇشەكانى فەرەنسا

بۇ بەدبهختى، بەلام بەشىۋەيەكى ياسايانە ئەم ناكۆكىيە لە ئايدياكاندا لە رووداودەكانى فەرەنسادا رەنگىدا وەتەو. بۇ نمونە، پياوانى فەرەنسا ئەورۇپىيەكانى دىكەيان بەرەو بەدەستەتھىنانى مافەكانىان بردووە. يان بەشىۋەيەكى دروستىر بەدەستەتھىنانى داواكارىيە سىاسىيەكانىان. بەلام ئەم راستىيە نەبووته ھۇ ئەوهى رېڭر بىت لەبەرددەمى ئەوهدا كە خۆمان لە ھەمووان زىاتر بەرپۇھبرارو جله و كراو بىن، لە ھەمووان زىاتر شتمان بەسەردا سەپىنراپىت، لە ھەمووان كەويىراوتلىكىن، ھەروەها رەتىنراوترىن گەلى ئەورۇپا بىن. فەرەنسا وەك ئەو جىڭايە پېشىرەۋىي نەتەوەكانى دىكەى كردووە كە بەرددوام پېشىبىنى شۇرۇشى لىيدەكتى. لەسايەي ئەم رەۋشانەدا، شىيىكى تەواو سروشتىيە كە پېۋىستە مەسەلەكە ئاوابىت.

ھەتا سىاسەتمەدارانى ئىيمە بەرددوام بن لەسەر پەسەندىرىنى ئەو ئايديايانى مىستەر لويس بلانك گوزارشى لىكىردوو، رووشەكە ھەرئاوا دەمىنېتەوە: "كۆمەلگا جوولەى خۇى لە دەسەلاتەوە وەردەگرىت." ھەتا مەرۋەخ خاوهن ھەستەكان بە بەرکارىي بەمېننەوە، رووشەكە ھەرئاوا دەمىنېتەوە، ھەتا ئەوان خۆيان وا لەقەلەمبەن كە لە توانىاندا نىيە بە ھزرو وزە خۆيان، كامەرانى و گوزەرانى خۆيان

ئەوانە شوانى ئىيمەن، ئىيمە مەركەنلى ئەوان. بېشىك ئەم وەتىيە بەكسەر پېشگەيمانە ئەوه دەكتە كە ئەوانە بە سروشتى خۆيان لە سەرروو ھەممۇمائەوەن. ئىيمەش ھەقى خۆمانە داوا لە ياسادانەران و رىكخەران بىكەين بۇمان بىسلىپىن كە ئەوان بە سروشتى خۆيان سەرودرى ئىيمەن.

### سوسيالىيەتكان ئىختىيارى ئازاد رەتەتكەنەوە

تکايىە لەو تىبگەن كە من ماق ئەوان رەتناكەمەوە بۇ داھىنانى پېكھاتە كۆمەلايەتىيەكان، بۇ ئاگاداركەردنەوەيان، بۇ داکۆكىيەردن لىيان، ھەرودە خۆيان و خەرجى و مەسرەقەيەكانىان تووشى رىسەك بىكەن. بەلام من ئەو ماھەيان رەتەتكەمەوە كە بەپېي ياسا نەخشەكانى خۆيان بەسەر ئىيمەدا بىسەپىنن. بەزۇر بىكەن. ناچارمان بىكەن باج و خەراجيان پېبدەين.

من پېدانانگرم لەسەر ئەوهى كە پېشىوانانى ئەم قوتاچانە كۆمەلايەتىيە جىياجىيانە ھزر. پەرۋۇنىيەتكان، فۇريەكان، يۇنىقىرلىتارىيەتكان، پارىزەرەكان. نكولى لە ئايديا ھەمەچەشىنەكانى خۆيان بىكەن. من تەنها لەسەر ئەوه سوورم كە نكولى لەم تافە ئايديا يە بىكەن كە ھەموويان بەشدارن تىيىدا: ئەوانە تەنها پېۋىستيان بەۋەيە دەسبەردارى ئايديا ناچاركەردنى ئىيمە بىن تا تەسلىمي گروپ و زنجىرەكانىان بىبىن، ھى پېۋەز بەكۆمەلايەتىكراوهەكانىان، بانكە ئازادەكانى ئەوان، چەمكە يۈناني رۆمانىيەكانىان لەمەر ئاكارىتى، ھەروەها رىوشۇپىنە بازىرگانىيەكانىيىشىان. من تەنها داوى ئەوه دەكمە كە رېڭەمان بەرىت خۆمان دەربارە ئەم پلانانە بىرپارىدەين، ناچارنەكەرىتىن پەسەندىيان بىكەين، راستەو خۆبىت يان نارپاستەو خۇ، ئەگەر بۇمان دەركەوت ئەو پلانانە ناتەبان لەگەل بەرژەوندىيەكانماندى، يان ناكۆكىن لەگەل وېژدانماندى.

له دابینکردنی پاریزگاریکردندا لهبری ئازادى بۇ پىشەسازىي تا داكۆكى لېپكات، حکومەت پەيمانى داوه وايلېپكات قازانجى ھەبىت، بەلام ئەگەر بۇون بە باجدەرى بازگران، ئەوه خەتاي كىيە؟

بۇيە ناپەزايى لەناو نەتهوددا لەبەرئەوه نىيە حکومەت خۆبەخسانە خۆى كردىت بە بەرپرس. ئەوه سەركوتىردنە، كە ھەموو ھەلەيەك ھەرەشەي روودانى شۆرشىكى دىكە لە فەرنسادا زىاتر دەكت؟

ئەى ج دەوايەك بۇ ئەمە پېشنىياركرادە؟ بەرينكىردنەوەي بىسۇرى قەلەمەرى دىكە لە فەرنسا زىاتر دەكت؟  
باسا، ئەمە بەرپرسياپىتى حکومەتە.  
بەلام ئەگەر حکومەت ئەركى كۆنترۇلكردن بگەريتە ئەستۆ، بىھەۋىت مۇوجەكان بەر زېتكەنە، بەلام ئەمەكەرى پېنەكىرىت، ئەگەر حکومەت ئەركى پېشىوانىكىردنى كارگەرە بىكارەكان وەئەستۆ بگەريت، نەشتانىت بە جىيى بگەيەنىت، ئەگەر حکومەت ئەركى قەرزى بى سوو بۇ ھەمووان بگەريتە ئەستۆ پېشى نەكىرىت، ئەگەر ئەم وشانى كە ئىمە پېمان خوش نىيە بىيانلىين لە قەلەمەكەي مىستەر لامارتىنييەوە هەلبۇدەرین "دەولەت واپىشانددات كە ئامانجى ئەو رۆشەنكردنەوەيە، پېشخستنە، بەرينكىردنەوەيە، بەھېزىكىردنە، روح بەراڭىردنە، پېرۋەزىكىردنى رەوانى گەلە" . . ئەگەر حکومەتىش نەتوانىت ھەموو ئەم شستانە بکات، كەواتە چى؟ ئايا ئەوه رۇون نىيە كە دواي ھەموو شىستىكى حکومەت. كە بەداخەوه زۆر لەوه زىاتر كە شىاو بېت. . ئەوه شۆرشەنە خۆلەلەدانى بۇ نىيە؟

باشتىر بىكەن، مەسىھەكە ھەروا دەبىت، ھەتا ھەموو شتىك لە ياساوه قبۇلل بىكەن، بەكورتى، ھەتا ئەوان وا ئەندىشە بىكەن كە پەيوەندىيەن بە دەولەتمەوه ھەمان ئەو پەيوەندىيەيە كە مەر بە شوانەوه ھەيدەتى.

### دەسەلەتى يەكجار زۇرى حکومەت

ئاشكرايە، ھەتا ئەم ئايدىيائىنە بالېكىشىن، بەرپرسياپىتى حکومەت زۆر گەورە دەبىت. خۆشەختى و بەدبەختى، زەنگىنى و ھەزارىي، يەكسانى و نايەكسانى، نىكى و بەدى، ھەموو ئەركانە پېشىدەيەستن بە ئىدارەتى سىياسى. حکومەت بازكراوه بە ھەموو شت، ھەموو شت دەگرىتە ئەستۆ، ھەموو شتىك دەكت، بۇيە بەرپرسياپىشە لە ھەموو شتىك.

ئەگەر بەختىاربىن، ئەوا حکومەت دەلىت ھۆيەكەي منم، خۆ ئەگەر بەختىاربىن نەبين، ئەوا پېيويستە لۆمەتى حکومەت بکرىت. چۈنكە ئەمە ئەوه كەسەكانمان و مولگەكانمان نىيە لە بەردەستى حکومەتدا؟ ئەى ياسا ئەۋەپەرى دەسەلەتى نىيە؟ پېيويستە حکومەت لە ميانى قۇرخەكىنى پەروردەدا، وەلامى ھیواكانى باوكانى خېزانەكان بەداھەوه، ئەوانە ئازادىيەكانى خۆيانىيانلى زەوتكراراوه، ئەگەر ئەم ھىۋايانە شىكتىيان ھىنا، ئەوه خەتاي كىيە؟  
حکومەت لە سەرەتكارىكىردنى پىشەسازىيەدا پەيمانىداوه گەشەپ بېبدات، ئەگىنە شتىكى بېھۇدەيە پىشەسازىي لە ئازادى دابمالرىت. ئەگەر پىشەسازى ئىيىستا ئوقتادە بۇوبىت، ئەوه خەتاي كىيە؟

لە دەستىۋەردانى ھاوسمەنگى بازىغانىدا، بەھەي دەسکارىي باج و تارىيەكان بکرىت، حکومەت پەيمانددات بازىغانى گەشەبات، بەلام ئەگەر سەرەنjamەكەي وېرانبۇون بېت لەبرى گەشانەوه، ئەوه خەتاي كىيە؟

سیاست و اپوری

به هر کانمان، چیز کانمان. و هزیفه‌ی یاسا بُ نهودیه بوونی نازدانه‌ی نه و ماقانه بپاریزیت، ریگه له هر تاکیک بگریت که دهست بخاته ناو پیاده‌کردنی نازدانه‌ی نه و ماقافه هاوشیوانه‌ی هه مموو که سیاک خاوه‌نیانه.

له به رئه وهی یاسا به زدروهت پیویستی به پشتیوانی هیز ههیه، بؤیه بالکیشانی یاساییانه تنهها له و پانتاییانه دا دبیت که به کارهینانی هیز پیویسته. ئامده يه دادپه روهری.

ههموو تاكىك ماق ئەوهى هەيىز بەكاربەينىت بۇ داکۆكىركدنى ياساييانە لە خودى خۇرى. لەبەرئەم ھۆيەيە كە دەتوانرىت ھېزى دەستەجەمى. كە بە تەنها بىرىتىيە لە سەرچەمى ھېزى تاكەكان. بە شىوەيەكى ياساييانە بەكاربەينىت بۇ ھەممەن مەبەست، ناشتوانرىت بە شىوەيەكى ياساييانە بۇ ھەر مەبەستىكى دىكە بەكاربەينىت.

یاسا له دهزگای مافه کانی تاکه بؤ داکوگی له خود کردن، ئە و داکوگىيە پېش فۇرمۇله كرانى ياسا بۇونى ھەيە. ياسا بىريتىيە له دادىھەرە.

## یاساو خیرخواهی ههمان شت نین

ئەركى ياسا بىرىتى نىيە لە سەركوتىرىدىنى تاكەكان و رووتىرىدىنەوەيان لە مولۇكەكانىيان، رەنگە ياسا بەشىۋەدەكى رەنگەزپەرسانە رەفتار بىكات، بەلام ئەركى ئەم بىراستىنى تاكەكان و مولۇكەكانە.

لهوهش زياتر، پیوسيته نهوه نهوتریت که رهنگه ياسا رهگه زپه رست بیت، چونکه  
له پرؤسیسه کهدا ياسا له سه رکوتکردنی تاکه کان و تالانکردنیان له مولکه کانیان  
ده سله ممیتهوه، ئەمە ناكۆکى دېبىت. ياسا ناتوانىت خۇي لابدات لهوهى كارىگەرىي  
له سەر تاکە کان و مولکە کان ھەبىت، ئەگەر ياسا بەشىۋەيەك رەفتار يكەن كە

وەزىفە گۈنچاوهەكانى ياسادانان

ئەو راست نى يە كە ياسادانەر دەسەلەتى رەھاى ھە يە بەسەر كەس و مولگە كاندا. بۇونى كەس و مولگە كان پېش بۇونى ياسادانەر كەوتۈوه، وەزىفە ئەۋىش بە ئامنگى دەن، ئاسايىشە بەيان و بەس.

ئەو راست نىيە كە وەزىفەي ياسا بىرىتى بىت لە سەرپەرشتىكىنى ھۆشمان، ئايىدلاكىنمان، ئىرادەمان، پەرورەدمان، بۈچۈونەكانمان، كارمان، بازىگانيمان،

میسته ر لویس بلانکیش دهليت . . قسه که شی ماقوولی تیدایه . . گه رهنتیکردنی  
اهم لانیکه مه سه رهتا یه که بو دوستگه را ی، ئه و دهليت پیویسته یاسا ئامرازه کانی  
په رهه مهیتان و په رهوده نازاد بیو هممو خه لکانی کارگه ر دابین بکات . .

کەسیکی دیكە سەرنجىددات كە ئەم ئامادەكارىيەت ھېشتا بۆشايىيەك بۇ نايەكىسانىيەتى دەھىلىتەوه، ئەو دەلىت كە پىويستە ياسا خۆشگۈزەرانى و ئەدەب و ھونەر بىدات بە ھەممەن.

هه موو ئەم پىشىيارانە برىتىن لە رىگا خىراى بەرە كۆمىونىزىم، ئەوساش ياسادانان، لە راستىدا ئېستاۋا، شەرگەھە فانتاسياو چاوجۇنكى ھەممۇان.

## بناگهہ کانی حکومہ تیکی سہ قامگیر

یاسا داده. حکومه‌تیک ساده و به رده‌هام دهتوانیت هه بیت. من ته حه‌دای هه رکه‌سیئک دهکم که بلیت چون شورش، ناشوب، راپه‌رینی بیپیزیش دهتوانیت دژی حکومه‌تیک به ریابیت که هیزه ریکخراوه‌کانی ته‌نها بو ئه‌وه ته رخانکراون که نداده‌دیه، و در بـ سه رکوت بکن.

له سایه‌ی رژیمیکی و هدایا، نه‌وپه‌پی خوشگوزه رانی ده‌بیت. . نه‌وپه‌پی یه‌کسانیش به‌رکه‌مال ده‌بیت. بُو نه‌هاماهمه‌تیانه‌ش که له مرؤفایه‌تی جیانابنوه، که‌س ته‌نانه‌ت بیریش لوهه ناکاتمه‌وه که حکومه‌تیان پی تاوانبار بکات. نه‌مه راسته چونکه، نه‌گهر هیزی حکومه‌ت سنورداربیت بُو سه‌رکوتکردنی نداداپه‌روهربی، نه‌وا حکومه‌ت تاوانبار نیه له و نه‌هاماهمه‌تیانه وه ک ثموده یئیستا بیتاوانه به‌رامبه‌ر گوژانکاریبه‌کانی یله‌ی گه‌رمی.

وەک بەلگەیەک بۇ ئەم گۈزارىشى، بىرۋانە ئەم پېرسىyarە: ئايا ھەركىز زانراوە گەل رايە، بىت دىزى دادگای تىنەلەجىونو نەوه، يان گەرەلاؤزە ميان كەرىبىت دىزى دادگای ئاشتى،

پاریزگاریان لیبکات، ئەوا بە زەرورەت ئازادى تاکەكان و مافیان لەسەر مولگە کانیان بېشىلدەكتا.

یاسا دادپهروهربیه . نمه ساده روونه، ناشکراو به رچاوه . هه موو چاویک  
دتوانیت ببینیت، هه موو هزریک دتوانیت پهی پیبات، چونکه دادپهروهربی  
بیوانهه بیه، نه گوردو له گوران نایهت . دادپهروهربی له همه که متزو زیارت نیه .

ئەگەر ئەم سۇورەتىن بەزاند . ئەگەر ھەولۇناندا ياسا بىكەن بە شىيىكى ئايىنى، دۆستانە، يەكسانگەرا، چەشىنپەرسىت، پىيشهساز، ئەدبى يان ھونەرىي . ئەمە لەناو ھەرىيمىكى نەدۇزراددا وېلىدەن، لە تەمەمۇرۇ نادىلىيابىدا نغۇرۇ دەبىن، لە يۈتۈپىياداو بىگە خىراپتىش لە ناو چەندىن يۈتۈپىيادا دەبىن، ھەرىيەكە يان تىيەدەكۈشىت بۇ دەستتەكە يىشتىن بەياساو سەپاندى بەسىر ئىّوەدا . ئەمە راستە چۈنكە دۆستايەتى و رەگەزپەرسىتى وەك دادپەرەرەرى نىن و سۇورى دىاريکراويان نىيە . ھەرئەندەدى دەستتەن بىكىدە، ئىنة لەكەندا، ادەدەستت ؟ ئەي بىسا خۆى لەكەندا، ادەدەستت ؟

دستگای خبراء به رو کومنونیزم

میسته سانت دی کریک ئەم رەگەزپەرسىتىيە بەرىندەكاتەوه تەنها بۇ ئەوهى  
چەند گروپىكى پىشەسازىي بىگرىتەوه، ئەو داوادەكەت ياسا كۆنترۆلى بەكاربەران بکات  
ئە ئەھىپىسى ۵۵۰۰۰ سىمود ۱۹۴۱-۱۹۴۵-ئەن بىگەزىت

میسته رکن سیدیران هوی گروپه کانی کار په سهند دهکات، ئەو یاسا  
بە کاردەھینیت بۇ زامنکردنی لانیکەمی پوشاك، نیشته جى، خۇراك و پیویستىيە کانى  
دېكە ئىشان بەقان.

یاسا داده. با نه‌لیین . . وک به رد هدام و تراوه. . که له سایه‌ی ئەم چەمکەدا، ياسا کافر، تاگەرا، بىئەن دەبىت، مروق دەخاتە ناو وىنەکەی خۆيەوە. ئەمە دەرنجامىكى پەپوچە، تەنها لاي ئەو حکومەت پەرسانە ئەرزشى ھەيە كە باورپىان وايە ياسا مروقە.

قسەی هىچ! ئايَا ئەو حکومەت پەرسانە باورپىانوايە كە تاكە ئازادەكان دەستە وسان دەبن؟ ئايَا ئەمە ئەودى بەدوادا دېت كە ئەگەر ئىمە هىچ وزەيەكمان لە ياساوه دەستنەكەوت، ئىزت هىچ وزەو تىنىكىمان دەستنەكەويت؟ ئايَا ئەمە ماناي ئەودى كە ئەگەر ياسا سنورداركرا بۇ وەزىفە پاراستنى بەكارھىنانى ئازادانە بەھەركانمان، ئىزت ناتوانىن ئەو بەھرانەمان بەكاربەھىن؟ گۈريمان ياسا ناچارمان ناكات بۇ شوينكەوتلى شىۋىدەيەكى دىيارىكراوى ئايىن، ياخود سىستەمىكى كۆبۈونەوە، يان مىتۆدىكى پەروردە، ياخود رېساكانى كار، يان رېساكانى بازركانى، ياخود پلانەكانى خىرخوابى، ئايَا ئەمە ماناي ئەودى كە ئىمە خۆشحالانە باوهشىدەكەين بە بىباورپى، گۈشەگىرىي، نەزانى، بىچارەيى، چاوجنۇكىدا؟ ئەگەر ئىمە ئازاد بىن، ئايَا ئەمە ماناي ئەودى كە نابىت چىرت دەسەلاتو مىھەربانى خودا بناسىنەوە؟ ئايَا ئەمە ماناي ئەودى كە ئىز خۆمان بىزىنەوە لە ھاوپەشىكىدى يەكتىرىي، يارمەتىدانى يەكتىرىي، برا بەدبەختەكانمان خوش نەويت و پشتىان نەگرین، لە نەيىنەيەكانى سروشت نەكۈلىنەوە، تىنەكۆشىن بۇ پېشىختى خۆمان تا دەگەينە باشتىن توanstەكانمان؟

بۇ ئەوهى كرييەكى بەرزتر وەربگەن، ئامىرەكانى بەرهەمهىيەن بەدهستېھىن، تاريفەي گونجاويان لىيەر بىگىرىت، يان ئەو كارانەي حکومەت دروستىكىدوون؟ ھەموو كەسىك بە باشى دەزانىت كە ئەو شتانە لەناو ياسا كانى دادگاى تىيەلچۈونەوە يان دادگاى ئاشتىدا نىن. ئەگەر حکومەت خەرىكى وەزىفە گونجاوەكانى خۆي بىت، ھەرزوو ھەمووان فيردىن كە ئەو شتانە لەناو قەلەمەرەوە ياساشدا بۇنىيان نىيە.

بەلام ئەگەر ياسا كان بەپىي پەرنىسيپى دۆستايەتى دانرابىت. . ئەوه ھەموو چاكمىيەك، ھەموو خراپەيەك لە ياساوه ھەلەدقۇلىت، چونكە ياسا بەرپىسيارە لە ھەموو نەمامەتىيەكانى تاكو ھەموو نايەكىسانىتىيەكانى ناو كۆمەلگا. . ئەواسىش دەرگا دەكريتەوە بۇ چەندىن نارەزايى، ھەزان و بزاوتن، گىروگرفت، شۇرۇشى لەبىن نەھاتۇو.

### داد ماناي مافى يەكسان دەگەيەنیت

ياسا داده. لە راستىدا ئەوه شتىكى نامۇ دەبىت ئەگەر ياسا بتوانىت ھەر شتىكى دىكە بىت! ئايَا دادپەر وەرپى ماف نىيە؟ ئايَا مافەكان يەكسان نىن؟ بەچ مافىك ياسا من ناچارەكەات پېرەوبى لە پلانە كۆمەلایەتىيەكانى مىستەر مىميرىل، مىستەر دى مىلۇن، مىستەر سىرس يان مىستەر لويس بلانك بىھەم؟ ئەگەر ياسا مافىكى ئاكارىيانەيەكى بىت ئەمە بکات، ئىز بۇچى ئەو پىاوماقولانە ناچارەكەات پېرەوبى گۈرپابەلى پلانەكانى من بىن؟ ئايَا ئەوه شتىكى لۆجيكييانەيە كە گۈريمانە بىھەم كە سروشت ئەندىشەيەكى بەكارى نەداوە بەمن تا منىش خەون بە يۇتۇپىايەكەوە بېبىنەم؟ ئايَا دەبىت ياسا يەك فانتاسيا لەنىوان چەند دانەيەكى زۆردا ھەلبېزىرىت، ئىنجا ھىزى رېكخراوى حکومەت بخاتە خزمەتى ئەودوھ بە تەنها؟

## ریزه‌های بهره‌مندی و پیشکوه‌تازه

پاسا داده. لەسايەی ياسايى دادپەرورىشدا، لە ساي بالادهستى مافدا، لەزىز كارىگەرىي ئازادى، ناسايىش، سەقامگىريي و بەرسىيارىتىدا. هەممۇ تاكىڭ دەگاتە شايستەيى راستەقىنەي خۆي و مەزنىي راستەقىنەي بۇونى خۆي. بە تەنها لە سايەي ئەم ياسايى دادپەرورىيەدا كە مروڻەخشەكەي خودا بۇ پىشكەوتنى ئاشتىيانەي مروڻايدىتى بە ئەنچام دەگەيەنېت، بىشكەن يەواش بەلام بە دلىيابى.

پىمۇايە ئەمە لە رووى تىورىيەو راستە، چۈنكە هەر پرسىيارىك بخىرتە بەر لىكۆلەنەوە. ج ئائىنى، فەلسەفى، سىياسى، يان ئابورىي بىت، ج ئەگەر سەبارەت بە خوشگوزەرانى بىت يان ئاكارىتى، يەكسانى، ماف، داد، دارايى، يان حەكومەت بىت. لەھەر خالىكى ئاسوئى گونجاودا من دەستبەم بە تۆزىنەوەكان، دەگەمە يەك دەرەنچام: چارمسەرى گرفتى پەيوەندىيە مروڻىيە كان لە ئازادىدا دەدۇزىتەوە.

## سەلاندى ئايدىيەك

جا ئايا ئەزمۇنىش ئەمە ناسەئىنېت؟ بىۋانە تەواوى جىهان. ج ولاتىك زۆرترىن ئاشتى تىيدايدى، زۆرترىن ئاكار، لەگەن كامەرانلىرىن گەل؟ ئەو گەلانە لەو ولاتانەدا ھەن كە تىياندا ياسا كەمتىن دەستيۇردىنى ھەيە بۇ كاروبارە تايىبەتىيەكان، كە حەكومەت بە ئاستەم ھەستىپىيەكىت، كە تاك بەرىنلىرىن پانتايى ھەيە، بۇچۇونى ئازادىش گەورەتلىن كارىگەرىي ھەيە، كە دەسەلاتە ئىدارىيەكان كەمتىن و سادەتلىن، كە باجەكان زۆر كەمن و نزىكە يەكسانىشنى بۇ ھەمۇوان، نىگەرانىي مىلى لە نزەتلىن ئاستىدايدى و قابلىلى پاساودانە، لەۋى تاكەكان و گروپەكان زۆر چالاكانە بەرسىيارىتىيەكانىيان وەئەستۇ دەگرن، سەرەنچامىش، كە ئاكارە سەلىنراوەكانى مروڻىي ئاكمال بەردەوام لە پىشكەوتندان، كە بازركانى، ئەنجومەنەكان، دامەزراوەكان

كەمتىن قەدەغەكارىيەن لەسەرە، كە كار، سەرمایە، دانىشتowan، بەدەست كەمتىن ھېزى جىڭۇرگىيە دەنالىن، كە مروڻە تەنها شوپىن نىھادە سروشتىيەكانى خۆي دەكەۋىت، كە داهىنانەكانى مروڻە لەگەن ياساكانى خودادا لە ھارمۇنيدان، بەكۇرتى ئاسودەتلىن، ئاكارىتلىن، ئاشتىتىن گەل ئەوانەن كە پىرەھوي لەم پەرنىسيپە دەكەن: كەرجى مروڻە كامن نىيە، بەلام ھېشتا ھەممۇ ھىواكان لەسايەي كەرددەن ئازادو خوبەخشانەي تاكەكاندا لەناو سنورى ماڭدا، ياسا، يان ھېزىش بەكاربەھىنېت بۇ ھىچ شتىك نا جىگە لە بەرىۋەبرەنلى دادپەرورىي گەردونى.

## ئارەززوو فەرمانەوايىكىرىدى ئەوانىدى

پىويسىتە ئەمە بۇتىتىت: گەلىك پىباوى مەزن لە جىهاندا ھەن، ياسادانەران، رېكخەران، چاڭكەران، سەرکەردى گەلان، باوانى نەتەوەكان، ھەن. گەلىك كەس خۇيان لەسەرە رووى مروڻەوە داناوه، ئەوانە كارى رېكخىستن، چاودىرىكىرىدىن، فەرمانەوايىكىرىدى ئەۋيان كەرددە.

ئىستا دىتت و يەكىك دەلىت: "تۇش خوت ھەمان شت دەكەيت."

راستە. بەلام پىويسىتە دان بەھەدا بىنېن كە من بەشىۋەيەكى تەواو جىاواز رەفتار دەكەم، ئەگەر من پەيوەندىيم كەدبىت بە رىزى رېفۇرمىستەكانەوە، ئەوە تەنها بۇ مەبەستى قايلىكىرىدەن بۇ ئەھەن واز لە خەلک بەھىن. من بەھە شىۋەيە نازاروانە كە ۋانكاوسۇن سەپىرى ئۆتۈمبىلەكەي پىدەكرد، بەپىچەوانەوە وەك سايكۈلۈچىسىتىك كە جەستەي مروڻە وەك خۆي دەبىنېت، منىش ئاوا خەلک وەك خۇيان پەسەند دەكەم. من بە تەنها ئارەززوو لىكۆلەنەوە و پىسەرسامبۇون دەكەم.

تېۋانىنى من بۇ ھەممۇ كەسەكانى دىكە بەم چىرۇكەي كەشتىيارىتى لىھاتوو كورتەكىرىتەوە: رۆزىكىيان گەيىشە لاي خىللىك لە كىۋىيەكان، تازە مندالىك لەدایك

## با ئىستا ئازادى تاقىيىكەينەوە

خودا ھەممو شتىكى پىوستى داوه بە مرۆفەكان تا شوين چارەنوسى خۇيان بکەون. ئەو لمپال شىۋىدەكى مرۆيىدا شىۋىدەكى كۆمەلایەتىشى پىداون. ئەم ئەندامە كۆمەلایەتىيانە كە تاكەكانن بەشىۋىدەك دروستكراون كە بەشىۋىدەك ھارمۇنىانە لە ھەواي پاك و ئازادىدا خۇيان پېشىخەن. كەواتە با ئۆينبازو رېكخەرەكان لاجن! با بەخۇيان و ئەلقە و زنجىرو بەن و قولابەكانىانەوە دووربىكەونەوە، پرۇزە كۆمەلایەتىيەكانىيان، سەنتەرگىرىيەكانىيان، تاريفەكانىيان، قوتابخانە حکومىيەكانىيان، ئايىنى دەولەتكەكانىيان، مەمانە ئازادەكانىيان، بانكە مۇنۇپۇلەكانىيان، رىساكانىيان، قەددەغەكارىيەكانىيان، يەكسانىرىنەكانىيان بە باج، ئاكارىتىيەكانىيان دووربىخەنەوە.

ئىستاش كە ياسادانەران و چاكەكاران بىئەودە جۈرەھا سىستەمان بەسەر كۆمەلگادا سەپاند، با سەرەنjam لە شۇينەدا كۆتايان بىت كە دەستيان پىكىرد: با ھەممو سىستەمان رەتكەنەوە ئازادى تاقىيىكەنەوە، چونكە ئازادى داننانە بە باوھەبۇون بە خودا كارەكانىدا.

ببۇ، ئاپۇرایەكى فالگەرەوە ئەفسۇنبازو ئۆينبازەكان كۆببۇونەوە، ئەلقە و قولاب و بەنیان پىبۇو، دەورەيان دابۇو. يەكىكىان و تى "ئەم مندالە ھەرگىز بەرامەنى ناشتى ھەنئامىت ھەتا من لووتى رانەكىيىشم." يەكىكى دى و تى: "ھەرگىز ناتوانىت بېبىستىت ھەتا تەرمەن گوئى ھەتا لاي شانى رانەكىيىشم." سېيەميش و تى "ئەو ھەرگىز خۇرەلاتن نابىنىت ھەتا من دەست نەبەم بۇ چاوى." يەكىكى دىكە و تى: "ھەتا من قاچى نەنوشتىيەمەوە ھەرگىز ناتوانىت ھەستىتە سەرپى." پېنجهم و تى: "ھەرگىز فيئرناپىت بىركاتەوە ھەتا من سەرى پان نەكەمەوە." گەشتىارەكە و تى: "بۆستان، ئەوەى خودا كەردىۋىيەتى باشى كەردىۋە، ئىيە لاف ئەمە دەن لەو زىاتر بىزانن. خودا ئەندامى بەخشىۋە بەم بونەمەرە ناسكە، لىگەرپىن با بە مەشقىردن گەشەبکەن و بەھىز بىن، مەشقىردن لەگەن ئازادىدا بەكاربەيىن."

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ

له بواری ئابوریدا، كردارىك، نهريتىك، عورفيك يان ياسايەك نىيە كە تەنها يەك دەرنجامى ھەبىت، بەلكو زنجىرىدىەك دەرنجامى لىدەكەۋىتەوە. لە نىّو ئەمۇ دەرنجامانەدا، تەنها يەكەميان خىراو راستەو خۆ دېتە دى. ئەمەيان ھاوكات لەگەل ھۆكاريڭەدا دەردەكەۋىت و دېبىنرىت. دەرنجامەكانى تىريش، دواتر دەردەكەون و بىنراو نىن. خۆ ئەگەر توانيمان پېشىپنى پوودانيان بىھىن ئەوا دەبىت خۆمان بە خۆشىخەت بزانىن.

تەنها يەك جىاوازى لە نىّوان ئابوريناسى باش و ئابوريناسى خراپدا ھەيە. ئابوريناسى خراپ خۆى لە چوارچىيە دەرنجامى بىنراودا قەتىس دەكتا، وەلى ئابوريناسى باش دەرنجامى نەبىنراو و ئەم دەرنجامانەش بەھەند وەردەگرىت كە پېيوىستە پېشىپنى بىكىن.

ئەمەش جىاوازىيەكى ئىكجار گەورەيە، چونكە زۆر جار يان ھەميشه وا دەكەۋىتەوە كە كاتىپك دەرنجامە خىراكە پەسەندكراو دەبىت، ئىت دەرنجامەكانى دواتر كارەساتئامىز دەبن و بە پىچەوانەشەوە. بەمشىيە ئابوريناسى خراپ شوين باشىيەكى كەمى ھەنوكەيى دەكەۋىت كە خراپىيەكى بى پايان بە دواي خۆيدا دەھىنېت، لە كاتىكدا ئابوريناسى باش بە خۆ خىستنە نىّو پىسىكى خراپىيەكى كەمى ھەنوكەيى، شوين باشىيەكى بى پايان دەكەۋىت.

بىگومان ھەمان بۇ تەندروستى و ئاكارىش راستە. زۆر جار يەكەمین بەرلوبومى ھەلسوكەوتىكى تايىبەت چەند شىرىن بىت، ھىنەدش دواھەمین بەرلوبومەكانى تال دەبن وەكى: بەد رەوشى و تەمبەلى و دەستبلاوى. كاتىپك مەرقۇچىك دەكەۋىتە ژىر كارىگەرىي دەرنجامىيەكى بىنراوهە ھېشتا فېرنەبۈوه پېشىپنى دەرنجامە نەبىنراوهەكان بىكەت، ئەوا نەك تەنها بەھۆى پالىڭە سروشتىيەكانى مەرقۇچەوە بەلكو بە ئەنقەست و بى پەروا دەخزىنە نىّو ھەلسوكەوتگەلىتىكى ناپەسەندەوە.

داراشتنی ئەم دىلەوايىه خۆى بىردوزىيەكى تەواو لەخۇ دەگرىت خىستنەرروى بىرۋەكەيەكى چاکە. بەداخەوە ئەم حالتە زۆر سادەيە دەقاودەق ھاوشىيەدە ئەم شتانىيە كە بۇون بە بىنچىنەي زۆربەي دامەزراوه ئابورىيەكانمان. گريمان چاکىردنەوەپەنچەرەكە شەش فەرنىكى تىيەچىت. گەر مەبەستت ئەوەيدە بلېت پەرەداوەكە بايى شەش فەرنىك پېشەسازى ناوبرارو ھان دەدات، دەلىم راستە. هەرگىز نالىم وانىيە چونكە بۇچونەكەت راستە. شوشەچىيەكە دىت، كارەكەي ئەنجام دەدات، شەش فەرنىك وەردەگرىتەت لە دلى خۆيدا دوعاى خىر بۇ ئەم مندالە لاسارە دەدات. ئەمە ئەوەيدە كە دەبىنرىت. بەلام ئەگەر لەم پىگەيەمە وەك زۆر جار رۇو دەدات، بگەينە ئەم دەرئەنjamە كە پەنچەرە شەنەن ئىشىيەكى چاکە و يارمەتى پارە كۆكىردنەوە دەدات و بە شىۋەيەكى گشتى دەبىتە هوى ھاندانى پېشەسازى، ئەوا ناچار دەبىم ھاوار بکەم و بلېم: نا ھەرگىز وانىيە! بىردوزىكەت لە بىنراودا دەۋەستىتە دەرەنjamەنى نەبىنراو بەھەندە وەرناكىرىت.

ئەمە نابىنرىت كە مادام ھاولاتىيەكەمان شەش فەرنىكى داوه بە شتىك، ئەوا ناتوانىت ئەم پارەيدە بىدات بە شتىكى تر. ئەمە نابىنرىت كە ئەگەر شوشەپەنچەرەنى گۈرپىبايە ئەوا دەيتىنى بۇ نۇمنە پىلالو دەراوەكەنەن بگۇرپىت يان دەيتىنى كەپىيەك بۇ كەپىيەخانەكە زىياد بىكەت. بە كورتى دەيتىنى ئەم شەش فەرنىكە بىدات بە شتىك كە ئىستا نىيەتى.

باپىشەسازى بە شىۋەيەكى گشتى وەربگرىن. كە پەنچەرەكە شىكىزرا ئەوا پېشەسازى شوشە بە شەش فەرنىك ھاندەدرىت. ئەمە ئەوەيدە كە دەبىنرىت. خۇ ئەگەر پەنچەرەكە نەشكىزىرايە ئەوا پېشەسازى پىلاو (يان پېشەسازىيەكى تر) بايى شەش فەرنىك ھاندەدرى. ئەمە ئەوەيدە نابىنرىت.

ئەمەش گەشەسەندىنى پىر لە ئازارى مرۇقەكان راڭە دەدات كە ھەر دەبىت ئەوا رۇوبادات. ئەمە نىيۇ بىيىشەكەيدا نەزانى ئابلۇقە دەدات، بۆيە كەدارەكەنە بەپېي دەرەنjamە سەرەتايىيەكانيان رېڭە دەخات چونكە ئەوانە تەنە دەرەنjamەن كە ئەمە كۆرپە دەتوانىت بىانبىنەت. پاش زەمەنەنېكى دوورو درېڭ ئىنجا دەتوانىت دەرەنjamەكانى تر بە ھەندە وەربگرىت. دوو مامۆستى زۆر جىاوازىش ئەم وانەيە دادەدىن: ئەزمۇون و پېشىبىنى. ئەزمۇون كارىگەرانە بەلام دېنداھە فېرمان دەدات. زانىيارىمان لەسەر ھەممۇ دەرەنjamەكانى ھەلسوكەوتىك پېدەبەخشىت، بەھەي وامان لېدەكتەن ھەستىيان پى بکەين. ئېمە بە سوتاندىنەن جەستە خۇمان فېرى ئەم راستىيە دەبىن: (ئاگەر دەبىتە هوى سوتان). من وام پېباشتە بەپېي توانا ئەم مامۆستا توندو تىزە بگۇرمە بە يەكىكى نەرم و نىانتر: پېشىبىنى. لەبەر ئەم هوى، دەستدەكەم بە لېكۈلەنەوە دەرەنjamەكانى چەند دىاردەيەكى ئابورىي و بەراوردىك دەكەم لە نىيۇان ئەم دەرەنjamەنەدا كە دەبىنرىن لەگەن ئەوانەدا كە نابىنرىن.

## 1. پەنچەرە شەكاوەكە

قەمت بىنۇوتە جەيمىس گۇدفىلۇي دلىرەق چۈن تۈورە دەبىت، ئەويش كاتىيەك كورە لاسارەكە شوشەپەنچەرەكە دەشكىنەت؟ ئەگەر دېمەنېكى ئاۋەھەت دېبىت، ئەوا بىكۈمان تىيېنەت كەرددە كە بىنەرانى ئەم رۇوداوه، تەنەنەت ئەگەر ژمارەيان لە سى كەسىش تىيېرېبىت، ئەوا وەك ئەمە ئەمە دەپەتىن، ھەممۇيان ھەر ھەمان دىلەوايى ئەم بەدەبەختە دەكەن: "ھىچ نەگەبەتىيەك نىيە كە لە لايەكەوە سودى كەسىكى تىدا نەبىت. ئەم رۇوداوانە دەبنە هوى بەرددەۋام بۇونى پېشەسازى. ھەممۇ كەسىك دەبىت نانىيەك پەيدا بىكەت تا بېخوات. ئەگەر ھىچ كەس پەنچەرەكە نەشكىنەت شوشەچىيەكان چىان بەسەر دىت؟"

دەبىي بمبوريت كە من ژمیرىارىيە ژيرانەكەي ودرس دەكەم، بە تايىبەت پاش ئەوهى رۆحى ژمیرىارىانە ئەو دزدى كردوتە نىيوا ياسادانەرانمەوە. من لىيى دەپارپەمەوە سەرلەنۈچ بە حساباتەكەيدا بچىتەوەو لە دەفتەرى توْماردەكەيدا لە پال بىنراوەكەندا، نەبىنراوەكەنلىش توْماربەكتە.

پېيىستە خويىنەر لە نىيۇ ئەو دراما كورتەدا كە پىشكەشمەركەد، تىببىنى ئەوهى كردىت كە كەسەكان تەنھا دووان نىن بەلكۇ سيانن.

يەكەميان جەيمىس گود فىلۇي بەكار بەرەو بە هۆى وېرانكارىيەوە لە خاوهنى دوو شتەو بۇتە خاوهنى يەك شت. دووھەميان لە كەسيتى شوشەچىدا دەردەكەۋىت، بەرھەممەينەرەو روادوھە خزمەتى پىشەسازىيەكەي دەكتە. سېيەميان دروستكەرى پىلالوھ (يان هەر پىشەوەرلىكى تر) كە لەبەر ھەمان ھۆپىشەسازىيەكەي زيانى پىددەكتە. ئەم كەسە سېيەمە رەگەزىكى سەرەكى كېشەكەيە، بەلام ھەمىشە لە تارىكىدايەو نوتىنەر ئەوھىيە كە نابىنرىت. هەر ئەويش وامان لىدەكتات تېڭەين چەندە بىيەودىيە لە وېرانكارىدا قازانچ بىبىنن، دىسان ھەر ئەويشە فيرماندەكتات كە بىيەودىيە قازانچ لە سنورداركردنى بازرگانىدا بىبىنن، كە دواجار جگە لە نىمچە وېرانكردىنلەك، هيچى تر نىيە.

بەمشىۋەيە، ئەگەر بگەيتە قولايى ھەموو ئەو ئارگىومىنتانە خزمەتى پىوانەكارىيەكەنلى سنورداركرەن دەكەن، ئەوا چوارچىۋەيەكى نوى بۇ كلىشە باوەكە دەبىنیت: ئەگەر كەس ھەرگىز پەنجەرەيەك نەشكىنلىت، شوشەچىيەكەن چيان بەسىردىت؟

ئىستا ئەگەر بىرۇانىن، ئەوهى نابىنرىت ھۆكاريتكى نىيگەتىقە، ئەوهش كە دەبىنرىت ھۆكاريتكى پۆزتىقە، بۇيە دەبىت لە ئەنjamدا تېڭەين كە شتىك نىيە پىيى بگۇتىرىت: قازانچى پىشەسازى بە گشتى يان خستنە كارى نىشتمانى بە گشتى، جا ئەگەر پەنجەرە بشكىنرىت يان نەشكىنرىت.

ئىستا با بىر لە جەيمىس گود فىلۇ بکەينەوە.

لە ئەگەرەيەكەمدا، بە شكانى پەنجەرەكە، ئەو شەش فەرنەن خەرج دەكتات دەبىتەوە بە خاوهنى يەك پەنجەرە، نە زىاترو نە كەمتر.

كەچى لە ئەگەرە دووھەمدا، كاتىك پۇوداوهەكە رۇو نادات، ئەو شەش فەرنەن دەدات بە جوتىك پىلالوى نوى دەبىتە خاوهنى جوتىك پىلالوى نوى پەنجەرە كېشى ھەمە.

ديارە جەيمىس گودفىلۇ بەشىكە لە كۆمەلگا، بۇيە دەبىت بگەينە ئەو ئەنjamە كە كۆمەلگا بە هۆى گۈنكىدانى بە كارو خاوهندارىتىيەكان، نىرخى پەنجەرە شكاوهەكەي لە دەستداوە.

لىرىدەوە لە رېكە ئەم گشتاندەن دەگەينە ئەم دەرەنjamە چاوهپوان نەكراوا! "كۆمەلگا نىرخى شت گەللىك دەدۇرىنىت كە لە خۆرا شكاون." بەپىي ئەم دېرە ژيرانەيەش، كە داكۆكىرەن لە بازرگانى نىشتمانى دەتۈقىنىت: "بە شكاندن و وېرانكردن و بە فيرۇدان پېشىگىرى لە كارو پىشە ئەتەوەيى ناكىرىت،" يان لەوهش كورتىر: "وېران كردن قازانچە خش نىيە."

ئەو داكۆكىرەن لە وەلامى ئەمەدا چى دەلىن؟ يان مورىدەكانى (م. دو. سەيت شامانز) ئى بەرپىز كە زۆر بە وردى حىسابى ئەو قازانچە دەكىرد كە لە ئەنjamى سووتانى پاريس پىشەسازى بە دەستى دىنلىت، ئەويش بە هۆى ئەو خانوانەوە كە سەر لە نوى بىنا دەكىرىنەوە؟

## ۲. تەرىجىكىن لە سوپا

نەتەوەش ھەمان حالەتى مەرۆڤى تاكى ھەيە. كاتىك مەرۆڤىك دەيەۋىت ئارەزوویەكى خۇى تىرىبات، دەبىت بىزائىت ئاخۇ ئەو تىرىكىرنە نەوەندە دەھىنىت كە تىيىدەچىت؟ ئاسايىش مەزنەتىن بەخىشىش بۇ نەتەوە. ئەگەر بۇ بەدەستەيىنانى ئاسايىش، سەدان ھەزار پىاو بىرىئىنە سەر بازىزەدان مەلۇن فەرنك خەرج بىرىت، لارىبىم لېيى نىيە. چونكە ئەو خاودەن دەرىتىپەك بە نەتەوەش قوربانىدەن دەكىرىت. كەواتە با سەبارەت بەو خالەي دەمەۋىت پۇنى بىكەمەوه، ھىچ بەدحالىبۇونىك روونەدات.

ياسادانەرىيىك پىشنىيار دەكتەن سەدان ھەزار پىاو لە راژەي سەربازى بېخشىن، بەمەش سەدان مەلۇن فەرنك دەگەرىتىمە بۇ باجىدرەكان. گۈيمان ئىيەمە وتمان: "ئەم سەد ھەزار پىاو و سەد مەلۇن فەرنكە زۇر پىيىستان بۇ ئاسايىش نەتەوەدىيىمان. راستە ئەمە قوربانىيە بەلام بېبى ئەم قوربانىيە، ئۇپۇزسىيۇنى ناوخۇ فەرنسا پارچە پارچە دەكتەن، يان لە دەرەوە دىن و داگىرى دەكەن." من ھىچ تىببىتىيەكم لەسەرئەم ئارگومىننە نىيە، دەشىت بە پىيى بارو دۆخەكە راست بىت يان ھەلە بىت، ھەرچەندە لە رۇوى تىيۇرىيەوه ھىچ كوفرو بەدگۆيىيەكى ئابورى تىدا نىيە. كوفرەكە كاتىك دەست پىيدەكتەن كە قوربانىدەن كە خۇى وەك سودو ئەدگارىك بخىتە رۇو، چونكە قازانچى كەسىكى تايىبەتى تىدايە.

ئىستا ئەگەر ھەلە نەبم، پىش ئەوە نوسەرى پىشنىيارەكە لە سەكۆكە دابەزىت، وtar بىزىك قوت دەبىتەوە دەتىت: "تۇ سەدان ھەزار پىاو لە راژە دەبوبىرى! بىر لە چى دەكەيتەوە؟ ئەوانە چىيان بەسەر دىت؟ ئەى دواتر بە چى بىزىن؟ بەمۇ خۇيان پەيداى دەكەن؟ ئەى نازانىت بىكارى لە سەرتاپاى ولاتدا بلاؤه؟ ھەموو پۆستو پىشەكان زىاد لە پىيىست پې كراونەتەوە؟ دەتەوىت فېييان دەيتە نىيۇ بازارەوە تا

پېشىركى زىاد بىت و كىرى كار دابېزىت؟ لە كاتىكدا كە بەدەستەيىنانى ژيانى نانەسکى بۇتە ئەستەم، ئەمە مايەى خۆشبەختى نىيە كە حەكومەت دەتوانى نان بىاتە سەدان ھەزار تاكەكەس؟ لەوەش زىاتر دەبىت بىزائىت سوپا خواردنەوە جلوبەرگ و چەك بەكار دەبات، بەمەش كارو پىشە لە نىيۇ كارگەو حامىيەكەندا بىلە دەكتەوە، ئەمەش ھىچى لە بەخشىيەكى خودايى كەمتر نىيە و بۇ بەرھەمەيىنەكان دىتە خوارەوە. ئەرە دەتوانىت لە بەرەدم بېرۇكەي كۆتاپىيەنەن بەم چالاكيە پىشەسازىيە مەزنەدا لە رزت لېنەيەت؟"

وھو دەبىنیت، ئەم و تارە لە قازانچى ھېشتەوە سەدان ھەزار سەربازدايە، نەك لە بەرئەوە ئەتەوە پىيىستى بەو خزمەتگۈزاريانەيە كە سوپا پىشكەشى دەكتەن بەتكۇ لە بەر ھۆكەر گەلىكى ئابورى. من دەمەۋىت ئەمە بەدۇرۇ بەخەمەوە. سەدان ھەزار پىاو كە سەدان ھەزار فەرنك لە سەر باجىدران دەكتەن، خۇيان باش دەزىن و دەشىنە ھۆى دەستەبەر كەنلىنى ئىيانىكى باش بۇ بەرھەمەيىنەكانىيان، ئەمەش لە سەد مەلۇن فەرنك دەستەبەر دەكىرىت. ئەمە ئەوەيە كە دەبىنرېت. بەلام سەد مەلۇن فەرنك كە لە گىرفانى باجىدرانەوە دەرەجەچىت، بەرپىزە سەد ملىيون فەرنك، رېڭە لە دەستەبەر كەنلىنى ئەم باجىدرانەوە بەرھەمەيىنەكانىيان دەكىرىت: ئەمە ئەوەيە كە نابىنرېت. ئادەي حىساباتى خۇت بەكەو پېم بلى ئەمە ھىچ قازانچىكى زۇرىنەي خەلگى تىدايە؟

من لاي خۆمەوە پىت دەلىم زيانەكە لە كويىدايە، بۇ ئاسانكارىيىش لە بىرى سەد ھەزار پىاو و سەد مەلۇن فەرنك، باس لە يەك پىاو و ھەزار فەرنك دەكتەن. ئىستا ئىيەمە لە گوندى (ا) دايىن. سەربازان دەسۈرپەنەوە پىاولىك دەكتەن بە سەرباز. پىاوانى باجودەرگىرىش دەسۈرپەنەوە ھەزار فەرنك كۆدەكەنەوە. پىاوهكە و پاركە دەدرىن بە (مېتىز) بەرپرس لە ژياندىنى ئەو پىاوه بۇ ماوهى سالىك بى ئەوەي ھىچ

نهمه يه ئەو بەھەلە دابردنەي من ھېرىشى دەكەمە سەرەو لەبەر دەم تاقىكىردىنەوەي جىيە جىيەكىردىنى درىزكراواھدا خۇي ناگىرىت، تاقىكىردىنەوە سەنگى مەحەكە بۇ ھەممۇ رېسىس بىرۇ باھەپىكى تىورى. پاشان، ئەڭمۇر دواي رەچاۋكىرىنى ھەممۇ شتىك، سوودى نەتهەوبىي لە زىفادەرنى قەبارە سوپادا بىت، ئىت بۇچى ھەممۇ پىاوانى دانىشتۇرىۋە لەلات بانگ ناگىرىئىن بۇ سەربازى.

۳. پاچه‌کان

ثایا هه رگیز له که سیکت بیستووه بلیت: "باج باشترین و بهره‌هیانه، باجه‌کان دلواپه شهونی ژیانبه‌خشن. بروانه چهند خیزان ده‌زین، بزانه ناراسته و خوچ کاریگریه کیان له سه پیشه‌سازی هه‌یه؟ بی‌سنورن، هینده‌ی زیان خوی بدروان."  
بو بهره و روو بونه‌وهی ئەم رېبازاره، ناچارم هه مان به درو خستنه‌وهی پیش‌شوو دوباره بکه‌مه‌وه. ئابوری سیاسی زور باش ده‌زینت که ئارگیومینته‌کانی بو هیج

له یه‌کم روانیندا و دمرده‌که‌ویت که دتوانیریت ئه زیانه قهربوو بکریتەوه. ئەھووی له گوندەکەدا روویدا ئیستا له (میتز) روو دهدات و تەواو. بەلام زیانەکە ئالیزدایه. له گوندەکەدا پیاویک زھوی هەلەکەندو کارى دەکرد، ئەو پیاوە گریکار بۇو. له (میتز) دا ئەو پیاوە بەلای راست و بەلای چەپدا وەردەگەریت، ئەو سەربازە. له ھەردوو بارەکەدا برى دراو و ئالوگۆرکدنى ھەر ھەمان بىرە. بەلام له لایەکيان سیسەد رۆزى پې کارى بەرھەمدار ھەبۇو، له لایەکەی تر سیسەد رۆزى پې له کارى بى بەرھەم ھەيە، ئەمە بىگومان ئەگەر واماندانا زۇر جار بەشىكى سوپا بۇ پاراستنى ئاسايىشى گشتى پۇپۇست نىيە.

ئىستاش مەسەلەسى بواردىن لە راژى سەربازى دىت. تۇ باس لەو سەدھەزار كىيىكاره زىفادىيە دەكەيت كە كېپكى بەھىز دەكەن و كار دەكەنە سەر پىزەدى كرى. ئەمە ئەودىيە كە تۇ دەي بىنىت.

به لام نه مهش نمهوهیه که تو نای بینیت: ناردنه مالهوهی سهدهزار سه ریاز باو  
درباز بعون نیه له خه رجکردنی سهده ملیون فرهنگ به لکو بو گه راندنه وهی ئه و  
پارهیه بوق با جدران. نازانیت ناردنی سهدهزار کریکار بو بازار بهم شیوهیه، له  
هه مانکاتدا زیادکردنی سهده ملیون فرهنگه که له بهرام به ری کار کردن به دهستی  
دینن. نازانیت که له ئه نجامدا ئه و پیوهرهی دهسته به رکردنی کریکاران زیاد دهکات به

ئەوەی گومانى تىدا نىھ ئەوەيە كە كاتىك (جهىميس گود فيلۇ) سەد (سوس) بۇ باج ودرگەرەكە دەزمىرىت لە بەرامبەردا هىچ وەرناكىت. دواتر كاتىك ئەم كارمندەي حومەت (لە خەرجىرىنى پارىكەدا) دەيگەرپىنەتەو بۇ جەيمىس گود فيلۇ ئەوا لە بەرامبەرىدا گەنم يان كار وەردەگىت. دوا ئەنجامىش لەدەست دانى پىنج فەنكە لەلايەن (جهىميس گود فيلۇ) وە.

ئەوە راستە كە زۆر جار يان دەشىت ھەمىشە ئەو كارمندە حومىيە خزمەتگۈزارييەكى هاوتاي ئەو پارەيە بە (جهىميس گود فيلۇ) بېھەخشىت. لەم بارىدا هىچ لايەكىان زيان ناكەن بەلكۇ ئەوەي لە ئارادىيە تەنها ئالۇگۇرە. لەبەر ئەو ئارىگىومىتەكەي من بە هىچ كلۇجىك پەيوەندى بە كارى بە سودەوە نىيە. من دەلىم: ئەگەر دەتەۋىت دامەزراوېكى حومىي دابەزرىنەت ئەوا بە سودى ئەو دامەزراوە بىسەلىتە.

پيشانى (جهىميس گود فيلۇ) ئى بەد ئەو خزمەتگۈزارييە كە پىيەددەيت شايەنى ئەو پارەيە كە تىيدەچىت. بەلام بەدەر لەم خزمەتگۈزارييە سەرەكى و پىويستانە تەنها لە پىنناوى كردنەوەي نوسىنگەيەكى نوپىدا كە قازانچەكەي تەنها بۇ ئەو بىرۇكتەيە كە لە پىنناويدا نوسىنگەكە دامەزراوە بە قازانچ بۇ خىزانەكەي و ئەوانە دەگەرپىتەو كە پىداوېستىيەكانى بۇ دەستەبەر دەكەن، تەنها لەم پىنناوهدا بانگشەي ئەوە مەكە كە ئەو دامەزراوە هانى كار دۆزىنەوە دەدات.

كاتىك (جهىميس گود فيلۇ) سەد (سوس) دەدات بە كارمندىكى حومەت لە پىنناو خزمەتگۈزارييەكى راستەقىنەو بە سوددا، ئەمە تەواو ھاوشىۋەي ئەوەيە كە سەد (سوس) بىدات بە پىلاو دروستكەرەك كاتىك جوتىك پىلاۋى نوئ دەكىت. ئەمە پرۆسەي دان و ودرگەتنە. ئەنجامەكەش يەكسانىي ھەردوولايە. بەلام كاتىك (جهىميس گود فيلۇ) سەد (سوس) دەدات بە كارمندىكى حومەت و لە بەرامبەردا هىچ

كەسىك ھىننە خوش و ئاسودەكەر نىن كە بىلىت: دوبارەكىردنەوە چىز بەخشە. بۇيە بە ھەمان شىۋەي باسىل، ئابورى سىاپىش پەندەكەي بە شىۋەيەك رېك خستوھ كە خۆى كەڭى لى ودرگەرتىت. بۇيە بە زارى خۆى و بە بىرۋاوه دەلىت: دوبارە كىردنەوە فىررت دەكتا.

ئەو قازانچەي كارمندەكەنلىكى حومەت لە ودرگەتنى موجە كانىيان بە دەستى دېنن، بىرىتىيە لەوەي دەبىنرىت. ئەو قازانچەي موجە خۆران بە دەستى دېنن، شتىكە دەبىنرىت. ئەمانە روون و ئاشكراو بەرچاون.

بەلام ئەو زيانە باجەدران دەيىانە وىت لىي ھەلبىن، ئەوەيە كە نابىنرىت. ئەو مەترىسييە لەمە دەكەۋىتەوە توشى ئەو بازىرگانانە دەبىت كە شەمەك بۇ ئەم باجەدرانە دەستەبەر دەكەن، شتىكە تەنانەت كەوتۇتە پشت نەبىنراوەكەنەشەوە. ھەرچەندە دەبىت ئەمە زۆر زەق بکەۋىتە پۇو، لە پۇو ئىيۇرىيىشەوە دركى پى بىرىت.

كاتىك كارمندىكى حومەت لە لايەن خۆيەوە سەد سوس كەمتر خەرج بىكت، ئەمە ئەو دەگەيەنىت كە باجەدرىك لە لايەن خۆيەوە سەد (سوس) كەمتر خەرج دەكتا. خەرجىرىنى كارمندە حومىيەكە دەبىنرىت، چونكە پۇو داوه، لە كاتىكدا خەرجىرىنى باجەدرەكە نابىنرىت چونكە بەداخەوە رېكەي پى نەدراوه سەرفى بىكتا.

تو ولات بە پارچە زەۋىيەكى وشكە تىنۇ دەشوبەھىنەت و باجىش بە بارانىكى ژيانبەخش. با وابىت. بەلام خۇ دەبىت لە خوت بېرسىت ئەو بارانە لە كۆپوھ دېت؟ بە كورتى ئايا ئەو باج نىيە كە شىيى زەۋى ھەلەمەزىت و وشكى دەكتەوە؟. لەوەش زىاتر دەبىت بېرسىت ئاخۇ ئەو ئاوه بە نرخەي خاكەكە لە بارانەوە وەرىدەگەرتىت زىاترە لەوەي لە رېكەي بە ھەلمبۇونەوە لەدەستى دەدات؟

پیّده‌چیت ئەو دوا بەشداریم بیت لە ئەنجومەنی داراییدا. هەرگاتیک يەکیک لە هاوکاره‌کانمان داواي چەسپاندۇنى موجەيەكى مام ناوندۇ بىكرايە بۇ سەرەك كۆمارو وەزىرو سەفیرەكان، بەمشىۋەيدە وەلام دەدرایەمەد: "لە پىيئاوا خزمەتگوزاري گشتىدا، چەند دام و دەزگايەكى تايىبەت ھەن كە پىيوبىستە بە بازنهيەكى پېشىنگەدار لە شىڭو وەھىبەت دور بىرىن، تا بتوانىن خەلگى لىوشماۋەيان بۇ كېش بىكەين. ژمارەيەكى ئىكجار زۆر لە خەلگى بەدبەخت و بىلدەرامەت رۇو دەكەنە سەرەك كۆمار، ئەويش ئەگەر ھەر كەسىك رۇوى تىكىرد ناچار بیت دەست بە رۇویەوە بىنیت، ئەوا حالىكى خراپى دەبىت. بىتكى تايىبەت لە راپاندۇنەوە سەرسامىكەر بۇ سالۇنى وەزارەت و بالۆيزخانە كان بەشىكە لەو ئامىرە كە حۆكمەتى دامودەزگايى بەرپۇوه دەبات... . هەند... .

ئەم جۇرە ئارگىومىننە دەزايەتى بىكىرتى، گۆمانى تىدا نىيە كە بىيۆستىيان بە وردكارى و پىيادا چۈنھەوەي جىدى ھەيەو لەسەر بىنەرەتى بەرۋەندى گشتى دامەزراون جا ج بە راست يان بە ھەلە بخەملىنىرىت. لېرەشدا من خۆم لە كاتۇس بە راستەر دەزانم، چونكە رۇحى بەرتەسکى رەزىيلە و ئىرىھى ئەو دەجۈلىنىت.

بەلام لېرەدا ئەوەي دەبىتە شۇكىكى گەورە بۇ وېزدانى ئەو ئابورىناسەي لە ناخىدىاھە و ئەوەي واملىدەكتا لەبەر دەنم ناوبانگى ژيرانەي ولاتەكەمدا شەرم بىگرىت و سور بىمەوە، بەر دەوابۇونى ئەوانە لەسەر ئەم نارگىومىننە (ھەرگىز وازىان لىناھىيەن و نابەزىيەن) سەبارەت بەم ھىج و پوجىيە بىيەودىيە (كە ھەمىشە بە پەسەند كەرنەوە قبول دەكىرتى): "بىيىگە لەمەش كەشخەيى و خۆشگۈزەرانى بەرپىرسە بەر زەكانى حۆكمەت دەبىتە هوى ھاندانى ھونەر و پېشەسازىو پەيدا كەرنى كار. سەرۆكى ولاٽ و وزىرەكان بى ئەوەي ژيان بىرېزىنە نىيۇ دەمارەكانى جەستەي سىياسەتەوە، ناتوانن ئاھەنگ و خوان

كارگوزارىيەك وەرناكىرىتە و بىگە بېزارىش دەكىرتى، ئەو دىزاتر لەو دەچىت ئەو پارەيە دابىت بە دزىيەك.

ئەوەش خزمەتى ھىج مەبەستىك ناكات ئەگەر بلىيىت كارمەندىكە ئەو سەد (سوس) د لە قازانچى مەزىنى پېشەسازى نەتەھەيى خەرج دەكتا، چونكە گەر دزدە بتوانىت ئەو بىرە پارەيە لە ھەر شتىكدا خەرج بکات ئەوا (جەيمىس گود فىلۇ) دەيتowanى بە ھەمان شىيۇ (يان گونجاو تريش) پارەكە خەرج بکات ئەگەر ئەو مشەخۇرە ياسايى يان زىيەد ياسايىيە نەھاتايىتە سەر رېگەي.

كەواتە با خۆمان راپەيىننەن حۆكمەنامان بەسەر شتەكاندا تەنها لە رېگەي ئەوەوە نەبىت كە دەبىنرىت، بەلكو زىاتر لە رېگەي ئەوەوە بىت كە نابىنرىت.

سالى راپىردو ئەندامى ئەنجومەنی دارايى بىووم، چونكە ئەوكات ئەندامانى ئۆپۈزسييون لە ئەنجومەندا ھېشتا بە شىيۇدەيەكى نەخشە بۇ كېشراو دوور نەخراپونەوە. گۆيمان لە مىستەر زېرس بۇ وتى: "ھەممۇ ژيانى خۆمم لە دەزايەتى كەرنى پىاوانى پارتى ياساخوازان و پارتى ئىكلىرىسىدا بەسەر بىر بەلام كاتىك بەھۇي رۇو بە رۇو بونەوە مەترىسى ھاوبەشەوە كەوتىنە گفتوكۇي ھاورپىيانە، دەركەوت ئەوان ئەو دېندا نەبۇون كە من پېشىبىنەن دەكىرد".

بەللى، دۇزمىنایەتى زىيەرۇقى تىدا دەكىرتەت و رۇق و قىن لە نىيوان ئەو پارتانەدا كە تىكەن نابىن، بەھېز دەكىرىن. ئەگەر زۇرىنە رېگەبدات بە چەند ئەندامىكى كەمىنە تا بچەنە نىيو بازنهى ئەنجومەنە كانەوە، پىيّده‌چىت ھەر دوولا بگەنە ئەو راستىيە كە بىر و بۇ چونكە كانىيان ھېننەد لېك دوور نىن و دواجارىش نيازەكانىيان ھېننە دز يەك و ناما قولۇ نىن وەك و پېشىبىنى دەكىرتى.

که بیتام بووە." دواتریش دەچن دەنگ دەدەن وەك ئەوهى تو ھەرگىز شىيكت بۇ ئەوان نەسەملاندىت.

#### ٤. شانو و هونه ره جوانه کان.

نایا پیویسته دولت له رووی داراییه وه پشتگیری له هونهه بکات؟  
بیگومان ئەم بابه ته گەلیک شتى باش و خراب له خۇ دەگریت.  
دەشیت کەسیک سیستەمى پشتگیری دارایی لا پەسەند بیت و بلىت هونهه رەخى  
نەتمەوه فراوان دەکات، بىلەن دای دەگریت و جوانىيەكى شاعيرانەي پى دەبەخشیت، لە  
ھەراو زەنای پاش داگىر كىردن دەر دەھىزىت، ھەستى جوانى لا دەخۇلۇقىزىت.  
بەمشىۋىدە يەنگانە وەيەكى باشى لەسەر ھەلسۈكەوت و دابۇنەرىت و ئاكارو تەننەت  
پېشەسازى نەتمەوهش دەبىت. رەنگە كەسیک بېرسىت، بى بۇونى شانۇي ئىتالى يان  
كۆنسىرفا توار (پەيمانگاي بالاتى مۆزىك) لە فەرەنسادا، مۆزبەك ج حالىيى دەبۇو.  
ھونهه رى شانۇ ج بېبى شانۇي فەرەنسى حالىيى دەبۇو، يان وينەكىيىشان و پەيکەرسازى  
بىيەنەتەكانى بەخشىن و مۆزەخانە كانمان وەزىعيان چۈن دەبۇو؟ دەشىت کەسیك  
لەوهش دوورتر بېرۋات و بېرسىت داخۇ بى بەنىيەندىكىردن و پشتگىرىي دارايى  
ھونهه رەجوانەكان ئەو چىزە بى وينەيە كەشەيى دەسەند كە تايىبەتمەندىيەكى بالاتى  
كارى ھونهه رى فەرەنسىيە و بەرھەمەكانى بە سەرانسەرى جىهاندا بلاو دەکاتەوه. لە  
ئامادەگى ئەم ئەنجامانەدا بېت وانىيە ئەوه ئەۋەپەرى بى ھەستى بېت ئەم  
ھەلسەنگاندە مىانىرەوه لە سەرجەم ھاولايان بشارىتەوه، كە دواجار ھەر ئەمەدە ئەو  
بالابۇن و شکۇدارىيە پى بەخشىون لە چاوى ئەوروبىيەكاندا؟  
دەكىرىت کەسیك روو بەرۋوي ئەم بۇچونانە (نوكۇيى لە بەھىزىيان ناكىرىت) و زۇر  
بۇچونى تىريش بلىتەوه كە دەشىت بە روالەت لەمانەش ماقۇلتەر كەنون. دەكىرىت

ساز بکه. که مکردنده وی موجه کانیان و اته سک هه لگوشینی پیشه‌سازی له پاریس و سرانسری ولاتنا.

بو خاتري خوا، نه پياوانی خانه دان، لاني که ریز له زانستي ژمیرياري بگرن و پييش نهنجومه هن نيشتمانی فه رهنسا مه کهون له ترسی ئه و هي بي شه رمانه پشتگيري تان نه کات له و هدا که کوکردن و هي چهند زماره يه ک جاريک له سره و هه بو خواره و هه جاريکي تر له خواره و هه به سره و هه دو و نهنجامي جي او از ده دات به ده دسته و هه.

باشه، گریمان من کریکاریک دهگرم به سهد (سوس) تا چالیک له کیلگه که مدا هه لبکه نیت. ههر که ددهگمه ثم پیکه وتنه، باج ودرگر دیت و سهد (سوس) دکهم لی و در دگریت دیگه یه نیت به وزیری ناخو. لیرددا پیماننامه کهی من شکنیرا. به لام چه نابی وزیر حوزه کی تر له خواردن بو سفره ئیواره زیاد دهکات.

ئاي خودايه: چەند ئەستەمە له تابوري سىياسىدا بىسەملىئىت دوو لەگەل دوو دەكانە چوار. كە سەمانىشت، خەلگى ليت دېنە دەنگ: "ئەوه هيئىدە ئاسان و ئاشكاريە

دەخاتە بارودۇ خىكى ناثارام و مەترسىدارەوە بەبىن بناغەيەكى بەھىز و پتەو جىيىاندەھىلىت.

ئەمانە ھەندىكىن لەوبىر و باودۇنىيە باڭگەشەيان بۇ دەكىرىت لە لايەن دوزمنانى دەستتىۋەردىنى حکومەت لەو شىۋاھى هاولاتىيان ھەلېدەبژىرن بۇ تىركىدى پىدداوىستى و ئارەزوھەكانىيان و ئاپاستەكردىنى چالاكىيەكانىيان. دان بەھەدا دەنئىم كە من يەكىم لەوانەي بىروايىان وايە كى پىيوىستە ھەلبژاردن و پائىر لە خوارەوە سەرەھەلبەتات نەك لە سەرەوە. لە هاولاتىانەوە نەك لە ياسادانەرەوە. لەو بىروايەشدام گرتىن رېبازەكەى تر دەبىتە هوى لەناوبرىنى سەھەستى و شىۋەتى مەھەتى مەھەتى.

بەلام ئايا دەزانىت ئىستا ئابورىناسان (درەنجامگىرىيەكى دوور لە ھەممۇ راستىو دادىك) بە چى تاوانبار كراون؟ كاتىك ئىيمە لە دزى پشتگىرىكىدى دارايى دەھەستىن، راستەخۇ تاوانبار دەكىرىن بە دزايەتى كەنلى ئەو شتەپىشىيار كراوه ھەتا لە رووى دارايىيەوە پشتگىرى بکرىت و بە دۆزمنى ھەممۇ حۆرە چالاكىيەك دادەنرەن. چۈنكە دەمانەويت ئەم چالاكىيان خۆبەخشانە بنو لە نىيۇ خودى خۇيىاندا بە دواي پاداشتى گۈنجاودا بگەرېن. بەم شىۋەتە كەن دەۋەت (لە رېگەى باجدانانەوە) دەست لە كارو بارى ئايىنى وەرنەدات ئەوا بە بىن باوەر لە قەلەم دەدرېن. ئەگەر داوا بکەين دەۋەت (لە رېگەى باجدانانەوە) دەست لە پەروردەو فىركەن وەرنەدات ئەوا ئىيمە رقمان لە رېشىنگەرە دەبىتەوە. خۇ ئەگەر بلىيەن نابىت دەۋەت (لە رېگەى باجدانانەوە) بەھايەكى دەستكەر بۇ زەۋى و چەند لقىكى بىشەسازى دابىنېت ئەوا ئىيمە دۆزمنى سامان و كارىن. ئەگەر بلىيەن نابىت دەۋەت پشتگىرى دارايى ھونەرمەندان بکات ئەوا ئىيمە بەرەبەرەن و ھونەر بىن سوود تىدەگەين. من بە ھەممۇ توپانى خۆمەوە لە دزى ئەم بۇچۇنانە نارەزايى دەردەپرم. دوور لەو بىرۇكە بىھودە دوور لەو راستىيە كە گوايە ئىيمە خوازىيارى پشت گویىختىنى ئايىن و

كەسىك لىرەدا بلىت مەسەلەى دادپەرەرەيى دابەشكاريانە دىتە ئاراوه ئايى ياسادانەرەيى مافى ھەيە لە كرىيى دەست رەنگىنېك بگەرەتەوە تا بىر قازانچى ھونەرمەندىك بەرز بكتەوە؟ م. دو. لامارتىن دەلىت: "ئەگەر پشتگىرى دارايى لە شانۇ بېرىت، بەم رېھىيەدا بېرىت لە كويىدا دەھەستىت، ئايى ھەر بە رۇانىنېكى لۇزىكىانە ناگەيتە ئەو حالە ئەز لە كۆلىزەكانى زانكۆ و پەيمانگاو مۇزەخانەكانىشت بەيىنت؟" دەكىرىت لە وەلامدا كەسىك بلىت: "ئەگەر دەتموى پشتگىرى دارايى ھەممۇ ئەوانە بکەيت ئەو شتىكى چاڭ و بە سودە، بەلام گەر بەو رېگەيەدا بېرىت لە كويىدا دەھەستىت؟ ھەر بە رۇانىنېكى لۇزىكانە ناگەيتە ئەو حالە ئىلىستىكى مەھەنى دابەززىنېت بۇ كشتوكال و پىشەسازى و بازىرگانى و خۇشگۇزەرانى و پەروردەو فىركەن؟ بەدەر لەوش، ئايى ھىچ گومان لەوددا نىيە كە پشتگىرى دارايى لە خزمەتىگەشە سەندىنى ھونەردايە؟ ئەمە پرسىيارىكە زۇر دورترە لەھەن وەلام درابىتەوە. بە جاوى خۆشمان دەبىن ئەو شانۋىيانە لە گەمشەسەندىن ئەوانەن كە بە داھاتەكانى خۆيان بە رېۋە دەچن. دواجار ئەگەر دوورتر بىروانىت دەشىت تىبىنى ئەو بکەيت كە پىدداوىستى و ئارەزوو يەك ئەھۋى دى بەرز دەكەتەوە دەبىتە هوى فېرىن و قولۇنەوە زىاترۇ دەستتەبژىرەكان، بەم رېزەتە كە سامان و گەنجىنە ئەتەھەبى بوارى تىركەندا ئەدەن. دەبىت تىبىنى ئەو دەش بکەيت كە نابىت حکومەت خوى لەم پېۋسىيە ھەلبۇرۇتىنېت، چۈنكە رېزەتە ھەنوكىي سامانى نەتەوە ھەرچەند بېت، ناتوانىت لە رېگەى باجدرانەوە پىشەسازىيە بالاڭان بورۇزىنېت بىن زيان گەياندىن بە پىشەسازىيە سەرەكىيەكان. بەم شىۋەتەش دەبىتە هوى گەراندەنەوە پېشەتەتنى سروشتىي شارستانىتى. دەكىرىت تىبىنى ئەو دەش بکەيت كە ئەم جىڭۈرۈك پېرىدىنە دەستكەردى ويسىت و چىزۇ كارو دانىشتوان، گەلان

به گهراه وه بُو هونه ره جوانه کان، ده توانين با نگاه شه بُو هۆکاري گرنگ و کاریگەر بکەين له بەرژه وەندى يان له دڙى سىستەمى پشتگيرى كردنى دارايى. خويىنه ريش تىددگات كه (هاوتا له گەلن مەبەستى سەرەتكى ئەم وتاردا) پيوىستىم بەمود نىيە كە لەسەر ئەم هۆکارانه بدويئەن و له نىوانياندا بېپيار بىدم.

بەلام م. دو. لامارتىن ئارگيومىنتىكى خىستۇتە چۈچۈدۈن كە ناتوانە به بىدەنگى بەسەريدا تىپەپ، چونكە راستە و خۇ دەكەۋىتە نىيۇ چوارچىوەدى دىاريکراوى ئەم لىكۈلىنە وە ئابورىيە وە.

ئەو گۇتۇرەتى:

دەشىت لە شانۇدا مەسىھلەي ئابورى لە يەك و شەدا كورت بىكىتە وە: دۆزىنە وە كار. سروشتنى ئەم كار دۆزىنە وە كەمېك گرنگە. جۇرىكە كە بە هەمان شىۋىيە جۇرەكانى تر بە بەرھەم و بە پىتە. وەك خۇتان دەزانىن شانۇكان لە رېگەي كرى بەخشنىنە وە پشتگيرى لە لانى كەم هەشتا هەزار كەركەنارى جۇرا و جۇرۇ دەكەن: بۇيەجي، پەيكەرتاش، كارمەندى دىكۈر، دىزايىنەرى جل و بەرگ و ئەندازىيارى بىناسازى . . . . . هەندى. كە ژيان و پىشەسازى زۆرىك لە ناوچەكانى ئەم پايتەختە پىك دەھىن و دەبىت مافى ئەوهيان هەبىت كە داواي هاوسۇزى ئىيۇ بکەن!

هاوسۇزى ئىيۇ؟ داوا وەرگىرەن: پشتگيرى دارايى ئىيۇ.

لەوەش زىاتر:

چىزبەخشىنە كانى پاريس دەبنە هوى دۆزىنە وە كار و دەستە بەرگەن دەنەنى شەمەكى بەكاربەران بُو ناوچەكانى دەورو بەر. ناز و نىعەمەتى دەولەمەندەكان دەبىتە كرى و نانى رۇزانە دووسەد هەزار كەركەنارى جۇرا و جۇرۇ كە لە سەرانسەرى ولاتدا لەسەر پىشەسازى ئالۇزى شانۇكان دەزىن و ژيان و پىداویستى خىزان و مندالەكانيان لە

فېرگەدن و سامان و كار و هونەرين، كاتىك داوا دەكەين لە دەولەت كە گەشە كردنى سەربەخۇي ھەممو ئەم جۇرائى چالاکى مەرۆفايەتى بېپارىزىن نەك لە رېگەي باج و يەك لەسەر حسابى ئەدەت تر. بە پېچەوانە وە، ئىيمە پېمانوايە كە دەبىت ھەممو ئەم ھىزە گرنگانە كۆمەلگا بە پالپاشتى سەربەستى و بە شىۋىدەيەكى هارمۇنى گەشە بکەن و ھىچمان نەبىنە سەرچاۋەدى كېرەت و خراب بەكارھىنان و چەۋساندەنە وە پاشا گەردانى.

نەيارانمان واي دەبىنن گەر چالاکىيەك لە رووى دارايىيە وە پشتگيرى لى نەكربىت و رېك نە خىرىت ئەوا ھەلددەشىتە وە. بە راي ئىيمە پېچەوانە ئەمە راستە. ئەوان بېرىيان بە ياسا دانەرەكە ھەيە، نەك بە مەرۆف، ئىيمەش بە مەرۆف نەك بە ياسا دانەرەكە.

بەمشىۋىدە م. دو. لامارتىن دەلىت: "لەسەر بناغانە ئەم بەنمایە پيوىستە ئەو بېشانگا گشتىانە ھەلبوھشىننە وە كە سامان و شەرەقەندى بُو ئەم ولاتە دەھىنن." ئاوا وەلامى م. دو. لامارتىن دەدەمە وە: ئايابە بۇچۇنى تو، پشتگيرى نەكىدىنى ماددى واتە ھەلۋاشاندەنە وە، چونكە تو راكانت لەسەر ئەو بناغانە يە بنىيات دەنیت كە هىچ شتىك بۇونى نىيە گەر بە وىستى دەولەت نەبىت و دەگەيتە ئەو دەرنجامە كە هىچ شتىك بە زىندىيى نامىننە وە ئەگەر باج نەيىزىننەت. بەلام من هەمان ئەو نەونەيەت روو بە روو دەكەمە وە كە خۇت ھەلت بىزاردۇو، پىتەدەگەيەنم كە مەزنەتىن و بالا ترین بېشانگا كە پاشت بە لييراللىرىن و جىھانىتىن و تەنانەت (بەبى زىدەرۇيى) مەرۆفانەتىن چەمك دەبەستىت ئەو بېشانگا يە كە ئىستا لە لەندەن سازدەكىت. تەنها بېشانگا يە كە هىچ حەكۆمەتىك لوتى تىنازەننەت و هىچ باجىك پشتگيرى ناكات.

بدریت به لایه‌کی تر و ده‌بیت ئاراسته‌یه‌کی نوئی هەبیت دواي ئەودى لە پیکدادانییکدا يەكەم ئاراسته‌ی دەگۆپیت.

کە بارو دۆخەکە ئاوابیت، ئاشکرايە ئەو باجدرەي يەك فەنکى لى وردەگیریت، چىدى تووانى مامەلە كىرىنى بەو فەنکەوە نامىنیت. ئاشکرايە كە لە تىركەنە ئەك فەنک بايى بىبەش دەكريت و هەروەھا ئەو كرييکارە (ھەركەسىيەك بىت) كە دەكرا ئەو تىركەنە بۇ دەستەبەر بکات، لە كريي يەك فەنک بىبەش دەكريت. كەواتە با چىدى خۆمان نەدەينە دەست ئەو وەھمە مندالانىيە گوایە دەنگدانى ۱۶ ئى ئايار گرنگى دەبىت لە دۆزىنەوە كارو يارمەتى خوشگوزەرانى نەتەوەي دەدات. ئەمە تەنها دەبىتە هوى گواستنەوەي مولڭدارىتى لە كەسىكەوە بۇ كەسىيە تر و بىچگە لەم گواستنەوەي ھېچى تر نىيە.

ئايا دەگوتريت كە ئەو دەنگە قوربانى بە حۈرۈكى تايىبەت لە تىركەن و حۈرۈكى تايىبەت لە كار دەدات لە پىنماو كۆمەلۈك تىركەن و كارى تردا كە گرنگتەر ئەخلاقىتۇر زىرانە ترۇ؟ ئەمە زەمینەيەكە دەكريت لەسەرى بجهنگىم. دەكريت بلىم: بە وەرگرتنى شەست هەزار فەنک لە باجدران تۇ كريي جوتىارو چالەلەكەن و دارتاش و ئاسىنگەر كەم دەكەيتەمودو بەھەمان رېزە كريي گۇرانى بىزۇ كوافيتۇ ئەندازىيارى دىكۈرۈ دىزاينەرلى جلوبەرگ زىاد دەكەيت. ھىچ شىيەك نىيە بىسىلەنیت كە گروبى دووهەم لە گروبى يەكەم گرنگەن. م. دو. لامارتىن ئەم رايە ناسەلەنیت. ئەو خۆى دەلەيت كارى شانۇكان بە هەمان شىوەي كارەكانى تر بە بەرھەمەو لە ھىچ كارىكى تر گرنگەن نىيە. كە ئەمەش ھىشتا جىگاڭى مەشتمۇرە، چونكە باشتىن بەلگە لەسەر ئەودى كارى شانۇبي بە هەمانشىوەي كارەكانى تر بە بەرھەم نىيە ئەودى كە دوا لەمان دەكريت پشتگىری دارايى لە كارى شانۇبي بکەن.

رېكەئ ئەم چىزبەخشىنە بالايمەد دەستەبەر دەكەن كە لە هەمان كاتدا ناوبانگ بۇ فەرەنساش دەھىنەت. تۇ ئەو شەش هەزار فەنکە دەبەخشىتە ئەوان.

﴿زۆرباشە! زۆرباشە! چەبلەي زياتر﴾

منيش لەلایەن خۆمەوە ناچارم بلىم: زۆر خراپە! زۆر خراپە! وە قورسايى ئەم بىريدارانەشم دەگەپىتەوە بۇ ئەم ئارگىومىننە ئابورى يەى كە ئىيىستا لە نىۋانماندايە. بەلى زۆر خراپە. . . بەلایەنى كەمەوە بە شىوەيەكى رېزەيى بۇ كرييكارانى نىيو ئەو شانۇيانە كە شەست هەزار فەنکى ناوبراوى پىيدەدرىت. لەگەلیدا چەند سەرەپارچەيەكىش لېرە و لەۋىن دەبىت. تەنانەت گەر بە وردى لە مەسىلەكە بىروانىت دەبىنەت كە خواردنە چەورەكە بەلایەكى دىكەدا دەپوات. كرييكارەكانىش خوشبەخت دەبن ئەگەر چەند پارچە نانىكىان بۇ بىنېتەوە! وەل لەم باؤفەدام كە سەرجمە ئەو پارەيە لەزىزىر ناوى پشتگىرى دارايىدا دېت روو دەكتە بۇبەچى و دىزايىنەرى دىكۈر و جل و بەرگ و كاۋاپىر. . . هەت. ئەمە ئەودىيە كە دەبىنەت. بەلام ئەو پارەيە لە كويۇھ دېت؟ ئەمە پوو ئەمە دەپەنەيە كە ھىيىندە پوو ئەمدە ئەنگە ئەنگە بېيىنرەت، سەرچاوهى ئەم ۶۰۰...۰۰۰ فەنکە چىيە؟

وە ئەو پارەيە پوو لە كۆي دەكەر ئەگەر پىش وەخت دەنگى ئەم ياسادانەرە ئاراستەتى (پوو دو رېشۇقلى) نەكىدايە لەۋىشەوە ئاراستەتى (پوو دو گەنەنەل) نەكرايە؟ ئەمە ئەودىيە كە نابىنەت.

بېگومان ھىچ كەسىك ناوبىرىت ئەو بلىت كە ئەم دەنگى ياسا دانەرە بۇتە هوى هەلەپىنائى ئەو بېرە پارەيە لە نىو سندوقى نەيىنەيەو و كە ئەمە زىادەيەكى بۇختە لەسەر سامانى نەتەوەيى و كە بەبى ئەو دەنگە پەرجو ئاسايى ئەم شەست هەوار فەنکە بە نادىيارى و دەست لىنەدراوى دەممايەوە. دەبىت دان بەووددا بنىت كە زۆرىنە تەنها دەتوانىت بېيار لەسەر ئەو بەنات كە ئەم بېرە پارەيە لەلایەك بگېپىتەوە هەتا

## ۵. کاری گشتی:

هیچ شتیک لوهه سروشتهیت نیه که نه‌ته‌وهیه‌ک (دوای دلنیابون له‌وهی که هر پرۆزدیه‌کی مه‌زنی نوی به قازانچ ده‌گمپیته‌وه بؤ کومه‌لگا) دهست بکات به جیبه‌جی کردنی ئه‌وها پرۆزدیه‌ک و له ریگه‌ی کۆکردن‌وهی پاره له هاولاتیانه‌وه پشتگیری دارایی بکریت. به‌لام دان به‌وهودا دهنیم که به‌یه‌کجا رئام نامینیت کاتیک بؤ پشتگیریکردنی ئه‌وها بپیاریک بانگه‌شه بؤ ئه‌م هه‌له ئابوریه ده‌کریت: "له‌گەن ئه‌وهشدا، ئه‌مه پیگه‌یه‌که بؤ دۆزینه‌وهی کار بؤ کریکاران."

حکومه‌ت پیگایه‌ک ده‌کاته‌وه، شه‌قامیک چاک ده‌کات، توکه‌ندیک هه‌لده‌که‌نیت و به‌م پرۆزانه کار ده‌داده چه‌ند کریکاریک، ئه‌مه ئه‌وهیه که ده‌بینریت. به‌لام له هه‌مان کاتدا چه‌ندین کریکاری تر له کارکردن بیبه‌ش ده‌کات ئه‌مه ئه‌وهیه که نابینریت. وا دابنی پیگایه‌ک بنیات ده‌نریت. رۆزانه هه‌زار کریکار به‌یانیان دین و ئیواران کریکانیان و هر ده‌گرن و ده‌گمپیته‌وه ماله‌وه. ئه‌مه هیچ گومانی تیدا نیه. ئه‌گەر بوار به کردن‌وهی ئه‌م پیگمیه نه‌درایه و پرۆزه‌که بپیاری خه‌رج‌کردنی بؤ نه‌درایه، ئه‌م خه‌لکه چاکه نه ئه‌م کارهیان ده‌دۆزیه‌وهو نه کریشیان و هر ده‌گرت، ئه‌وهش دیسان گومانی تیدا نیه.

به‌لام ئایا ئه‌مه هه‌موو شتیکه؟ ئه‌گەر به شیوه‌یه‌کی گشتی له مه‌سەله‌که بپروانین کرداره‌که هیچی تر ناگریت‌وه؟ ئایا کاتیک به‌ریز دوبین ئه‌م وشانه وکو خوانی خوایی له زاری ده‌باریت: "ئه‌نجومه‌ن بپیاری دا . . . . . " په‌رجو ئاسا چه‌ند ملیون فردنکیک بسەر تریفه‌ی مانگه‌وه دیت و ده‌ریت‌ته نیو قاسه‌کانی به‌ریزان فاولد و بینو؟ ئایا بؤ ئه‌وهی پرۆسەکه ئه‌نجام بدریت، نابیت ده‌ولت کۆکردن‌وهی پاره و تیچونی پیک بخات؟ نابیت باجگرەکانی بنیریت‌ته نیو خه‌لک و باجدرانیش ناچار ببن هاوبه‌شی خۆیان بکەن؟

به‌لام بابه‌تى ئېستام بەراورد نیه له نیوان بەهای جەوهه‌ربی و گرنگی کارو پیشە جباوازدکاندا. لیره‌وه تەنها دەمەویت ئه‌وه نیشان بدم که ئه‌گەر م. دو. لامارتین و ئه‌وانه‌ی چەپلەیان بؤ نارگیومینتەکەی لىدەدائەو کریبانه دەبىن کە دابینکەرانى پېداویستى ئەكتەرەکان بە دەستى دىنن، ئه‌وا دەبىت له لایه‌کى ترىشەوه ئه‌و دەستكەوتە لە دەستچوانەش ببىن کە دابینکەرانى پېداویستى باجدران لە دەستيان داوه. خۇ ئەگەر ئەمە نەبىن ئه‌وا دەرگاي گالتە پېکردن لە سەر خۆیان دەکەن‌وه بەهەدی کە ئاز و گۆری خاوهنداریتى له كەسىكەوه بؤ كەسىكى تر بە قازانچ تىدەگەن. خۇ ئەگەر بۆچونه‌کەيان لوژىكى بوايە دەبوبو داۋى پاشتگىرى دارايى بى سۇر بکەن چونكە ئه‌وهی بؤ فرەنكىك و شەستە هەزار فرەنك راستە (لە بارودۇخىكى هاو شىوودا) بويەك مiliار فرەنكىش بە هەمان شىوە راستە.

بەپىزىنە، كە ئىيە باس له (بەسۈدىي) باجەكان دەكەن دەبىت لەم بۆچونانە تاندا پشت بە جەند بىنەمايدەك بېھستن نەك بەم جەخت کردن‌وهی کە جىگەی شىوەن و لاؤاندنه‌وهی: "خەرجى گشتى چىنى کارگەر بە زىندىوی دەھىلەت‌وه." بەمە دەکەونە هەلەيەكەوه راستىيەك دەشارىت‌وه کە زانىنى گرنگە: ئەو راستىيە كە: خەرجى گشتى هەميشە جىڭرى خەرجى تايىبەتىي. لە ئەنچامدا ئەم بۆچونە دەشىت بېتىه ھۆى پاشتگىركەنی کریکارىك لە جىاتى يەكىكى تر بەلام هىچ سۈدىكى چىنى کریکارى تىدا نىيە بە شىوه‌یه‌کى گشتى. نارگیومینتەكەت مۇدۇرنە بەلام تەمواو بېھودەيە چونكە بېکردن‌وه کە هەلەيە.

بهشداری بکمن، چونکه هر یه کیکیان به و کاره‌ی دهیکات ئه و بره پاره‌یه به دهست دینیت که دهیته باج له سه‌ری. ئیستا ئه‌گهر بیین و هه‌موو هاولاتیان کوبکه‌ینه‌وهو ناچاریان بکه‌ین خزمت‌گوزاریه کانیان پیشکه‌شبکن بُو به ئەنجام گمیاندنی پروژه‌یه که سودی گشت لایه‌کی تیدا بیت ئهوا ئهه‌مه به کاریکی گونجاو داده‌نیت و به ئەنجامی کاره‌که خۆی پاداشتیان دهدربیته‌وه. به لام ئه‌گهر بیت و پاش کۆکردن‌هه‌وهی ئه‌م خلکه ناچار بکرین به دروست کردنی چهند ریگایه‌ک که کەسیان به سه‌ردا تینه‌په‌ریت یان دروست کردنی چهند کوشکیک که کەسی تیدا نه‌زیت و هه‌مووی به بیانوی دۆزینه‌وهی کار بؤیان، ئەمەیان زۆر بېھوده دەردەکه‌ویت و هقى خۆیانه بلین: ئیمە کاری لهم جۆره ناكه‌ین و پیمان باشتره کار بُو خۆمان بکه‌ین.

کاتیک هاولاتیان به پاره هاویه‌شی دهکمن (نمک به کار) هیچ له ئەنجامه گشته‌کان ناگوریت. به لام جیاوازیبیه که لیره‌دایه: ئه‌گهر به کار هاویه‌شی بکریت ئهوا زیانه‌که هه‌موو لایه‌ک دەگریت‌هه‌وه به لام گهر به پاره هاویه‌شی بکریت لهم باره‌دا ئهوانه‌که ده‌لەت سەرقالی کردون له بەشە زیانه‌کەی خۆیان هەلدىن و دەبنه هۆی زیاد بۇونى بەشە زیانی هاولاتیه کانی خۆیان.

برگه‌یه ک له دەستوردا هه‌یه، دەلیت: "کۆمەلگا هاندرو یاریددەری گەشەسەندنی کاره، به دامەزراندنی کاری گشتی گونجاو بُو خستنە کاری دەستی کار ئەمەش له ریگەی دەزگاو بەش و ئەنجومەنی شاره‌وانیه کانه‌وه".

وەکو گرتنە بەری ری و شوینیکی کاتی و له کاتی قەیراندا یان له زستانیکی توند و تیژدا ئه‌م بەشداری کردنەی باجدران دەشیت کاریگەری باشی هەبیت و هەمان رۆلى بىمە دەبینیت. ئەمەش نه ژمارەی کار زیاد دەکات و نه تیکرایی کری بەرز دەکات‌هه‌وه وەل تەنها کارو کری له کاتی ئاسایی دەگریت‌هه‌وه له کاتی تەنگانه‌دا به زیانه‌وه دابه‌شیان دەکات.

ئنجا له دوو رووھوھ لهم باهه‌تە بکۆلەرەوھ. کاتیک تیبینی ئه‌وه دەکەيت که دەولەت چی لهو چەند ملیون فرەنکە دەکات که دەنگی له سەر دراوه ئەدوش فەراموش مەکه که باجدران چیان لهو چەند ملیون فرەنکە دەکرد (که ئیستا ناتوانن بیکەن). ئیستا دەبینیت که هر پروژه‌یه کی نوئ دراوه‌یکه و دوو پروپه‌یه. دیویکیان وینه‌ی کریکاریکی سەرقالی تیدایه له‌گەل ئەم نوسراوەدا: ئه‌وهی که دەبینریت، دیوه‌کەی تر وینه‌ی کریکاریکی بیکار و ئەم نوسراوە: ئه‌وهی که نابینریت.

ئەم بەھەلە داچوونەی لهم وتارهدا ھیرشی دەکەمە سەر، ئه‌گەر بە سەر کارى گشتيدا بچەسپینریت، زۆر مەرسىدارتە. چونکه ئەوکات پاساو بُو پروژە‌گەلیک دەھینیت‌هه‌وه که بەوپەری كالفامیه‌وه دەستبلاویی تیدا دەکریت. ئه‌گەر ھیلیکی ئاسن يان پردىک سودیکی راسته‌قینەی ھەبیت ئەوا ئەم راستیه بەسە بُو بەرگىرکەن له ھەریەکیک لهو پروزانه. به لام کاتیک کەسیک ناتوانیت بهم شیوه‌یه بەرگری له پروژە‌گەل بکات، جى دەکات؟ ناچار دەبیت پەنا بەریتە به ئەم دروشمە بى مانایه: "دەبیت کار بُو کریکاران بدۆزینه‌وه".

بەم پىيە دەکریت بپیار له سەر بنیادنانى رېزه خانوھکانى شامپ دو ماغس بدریت و دواتریش بپیارى رۇخاندەنیان بدریت. دەلین ناپلیونى مەزن کە بپیارى ھەلکەندنی چالا و دواتر پەرگردنەوه دەدا پىسى وابوو کاری خىرخوازى دەکات. ئەویش دەیگوت: "ئەنجامەکە ھەر شتىك بیت گرنگ نىيە. گرنگ ئەوهیه ببىن کە سامان له نىّو چىنى کارگەردا بلاو دەبیت‌هه‌وه".

بُو ئەوهی كورتتو روئى باهه‌تە کە ھەلسەنگىنین، با دراوه (پاره) بخەینه لاؤھ، چونکه ھەمیشە وەھمیکمان بُو دەخوتقىتت و ناھىلیت ئاشكرا راستیه کان ببىنин. کاتیک داوا له سەرجەم هاولاتیان دەکریت کە ھاوكارى بکمن. له شیوه‌ی پاره‌دا - له پروژە‌کی ئەوا له راستىدا داوايان لى دەکریت کە بە ھاوكارى جەستەبى راسته‌قینە

سورمانه که زوریک له قوتايانه مۇدىيىنەكانى بىرى ئابورى ئەم تايىبەتمەندىتىيە دەدەنە پال خزمەتكۈزۈرى خۆبەخشانە تايىبەت و دەيانەۋىت ئەو كاره گرنگانە لە رېگەي پىيشە جۇر بە جۇردەكانەوە ئەنجام دراون بىگەرېننەوە بۇ خزمەتكۈزۈرى بۇنىڭتىيە.

ئەم قوتايانانە هىرىشىكى توندو تىز دەكەنە سەر ئەوانەي پىيان دەلىن بازركانەكان و خوازىيارى نەھىشتىنى يەكجاري سەرمایيەداران و بەرپرسانى بانك و مامەلە كەرانى بازارى بازركانى و بازركانان و بەوه تاوانباريان دەكەن كە خۇيان دەخزىننە نىوان بەرھەمھىن و بەكاربەر وەردوولىيان دەپوتىننەوە بەبى ئەوه هىچ شتىيەكى بە بهاييان پى بەخشن. يان زياتر چاكسازىكەران دەيانەۋىت كارى بازركانىي بىدەنە دەولەت چۈنكە دەستبەردار بۇونى ئەم كاره مەحالە. لېرەشدا بەھەلەداجۇونى سۆسىالىيەتكان لەو خالىدا دەرددەكەۋىت كە بە ئاشكرا ئەوه دەخەنە رۇو كە بازركان دەدرىت بەرامبەر بە خزمەتكۈزۈرىي پېشىكەشى دەكتات، بەلام بەوه پەردىپۇشى دەكەن كە دەكىرىت بەدرىت بە حۆكمەت. جارىكى تر دەكەۋىنەوە مەلمانىيى نىوان ئەوهى سەرنجى چاۋادەكىشىرتىت و ئەوهى تەنها ئەقل دركى پىددەكتات، مەلمانىيى نىوان ئەوهى دەبىنرىتتىت و ئەوهى نابىنرىت. لە سالى ١٩٤٧ دا، كاتى قاتوقىرىيەكە، قوتايانانە سۆسىالىيەتكان لە بەجەماورىكىدىن تىۋەرە كارەساتئامىزكەياندا سەركەوتىن. ئەوان باش دەيانزانى كە تەنانەت بىيمانتارىن پۇپاگەندەش ھەميشه چانسى سەركەوتىن ھەيە لەگەن مەرۆفگەلېكدا كە بە دەست بىرسىتىيەوە دەننالىن. دواترىش بە يارمەتى و شەگەلېكى سەدا ئامىز: چەۋساندەنەوە مەرۆڤ لەلايەن مەرۆڤەوە، مامەلەي بازركانى لە نىيو بىرسىتىدا قۇرخ كىردىن، خۇيان ئامادە دەكەن بۇ دەشكەرنەوە ناوى بازركانى و ھەموو قازانجىكى ئەم كاره پەردىپۇش دەكەن.

بەلام وەكىرىپىشىكى ھەميشه بى گىشتى نەخشە بۇ كىشراو، جىڭە لە فىيائىكى وېرائىكەرو دۇوارى ناكۇكى ھىچى تر نىيە و دواجارىش نمايىشىكى گەورەيە بۇ كارىكى بچوڭ و ئەمەش ئەوهى كە دەبىنرىتتىت و ئەو بىرە كاره زۆرەش دەشارىتتەوە كە خۇى بۇتە پىگەر لە بەرددەم ئەنجامدانىدا و ئەوهىش ئەوهى كە نابىنرىتتىت.

## ٦. بازركانەكان

كۆمەلگا تىكىرى ئەو خزمەتكۈزۈرىانەيە كە تاكەكان يەك بۇ ئەوى دىكەي ئەنجام دەدەن، جا ج بە ناچار كردىن يان خۆبەخشانە. واتە خزمەتكۈزۈرى گىشتى و خزمەتكۈزۈرى تايىبەتى يەكەميان (كە بە ياسا رېكە دەخرىتتى دەچەسپىنرىتتى و ھەميشه بە ئاسانى گۇرانكاربىي تىدا ناكىرىت ئەگەر بىپويست بىكەت) دەشىت (بە سود بۇنى) بۇ ماوهىيەكى زىياتر درېز بىكەتەوە ھەر لەزىر ناوى خزمەتكۈزۈرى گىشتى تەنانەت كاتىك كە واي لى دېت بېچىگە لە جارسکەرى گىشتى ھىچى تر نابىت. دووھەميان دەكەۋىتتە مەيدانى خۆبەخشىيەو واتە بەرپرسىيارىتتىيەكى تاكە كەمسىيانەي ھەيە. لېرەدا ھەركەسىيەك ئەوه دەبەخشىتتى و وەرى دەگىرىت كە دەخوازىت يان كە لە توانايدايە و ئەمەش پاش رېككەوتىن. پېشىنى دەكىرىت ئەم جۇرە لە خزمەتكۈزۈرى ھەميشه خاوهەن سودىكى راستەقىنە بىتتى و ئەم بەھايەش كاتىك و دەگىرىت كە لەگەن جۇرى يەكمدا بەراورد دەكىرىت. هەر بۇيە جۇرى يەكم ھىنندە بى جولەيە لە كاتىدا جۇرى دووھەم پابەندى ياساى گەشەسەندەن دەبىت.

لە كاتىكدا ئەم گەشە سەندەنەي بە زىدە رۆيىھە دەخرىتتە پال خزمەتكۈزۈرى گىشتى (لەگەن ئەم ھەموو وزەيەي لە ئەنجاميدا لە دەست دەدرىن بە ئاراستەي خولقاندىنى مشەخۆرييەكى كارەساتئامىز لە نىيو كۆمەلگا دەرۋات، جىڭەي سەر

منیش دان بهوددا دهنیم که تنهایا ئەمە بەسە بو ئەوەی ئەو میتۆدە پەسەند بکەن. ئەقلم ناتوانیت بپروا بهود بھینیت که زۆرینەی مرۆف، لە خالیکدا کە ھیندە لە نزیکەود پەیوندندیدارە بە ژیانیانەوە، خۆیان فریوددن.

لەگەلن ئەوەشدا با لە مەسەلەکە بکۈلەنەوە.

ئاشکرايە کە شتىكى نەشياوه سى و شەش ملىون ھاولاتى ropy و بکەنە ئۆديسە بو بەدەست ھینانى ئەو گەنمە پېيوسيتىان پېيىھەتى. كەواتە يەكەميان بېھۇدەيە. بەكاربەران ناتوانىن خۆیان بەو ئەركە ھەستن، ناچار دەبن ropy و لە بازركان بکەن، جا چ كارمەندى حکومى بىت يان بازركان.

لەگەلن ئەوەشدا دەبىت تىبىنى ئەوە بکەين کە رېگەي يەكەم سروشتىتىنیان دەبىت چونكە بە شىۋىدەگى بىنەرقىتى بەدەست ھینانى گەنم بەرىسىيارىتى كەسى بىرسى خۆيەتى. ئەمە ئەركىكە کە پەيوندى بە خۆيەوە ھەيە، بۇيە قەرزدارى خۆيەتى ropy ئەم خزمەتگوزارىيە. ئەگەر كەسىكى دىكە (ھەركەسىك بىت) ئەم ئەركە بخاتە سەر شانى خۆى و ئەم خزمەتگوزارىيە ropy جىبەجى بىات، ئەوا ئەو كەسە مافى قەربۇو كەرنەوە دەبىت. دەمەۋىت بلېم ئەو خزمەتگوزاريانە کە بازركان پېشکەشى دەكەت مافى ئەوەيە لە بەرامبەرياندا كرى وەربگەيت.

بەھەر حال، ئىستا کە دەبىت بگەرپىنەوە ropy ئەوە سۆسىيالىستەكان پىيى دەلىن مشەخۇر، كام لەم دوانە – كارمەندى حکومەت و بازركان – كەمەت مشەخۇرە؟

كارى بازركانى (كە من وا دادەنیم سەربەست بىت، ئەگىنا ج سوودىك لەم ئارگىومىنتەيى من دەكەۋىتەوە؟) بە رەچاو كەرنى قازانچەكانى خۆى ناچارە لە وەرزىكان بکۈلەتەوە و رۆز بە رۆز بە دەۋاداچۇونى ورد ropy بارودۇخى دانەۋىلە بىات، لە سەرانسەرى جىيەنەوە راپۇرت وەربگەيت، پېشىبىنى پېداويسىتى يەكان بىات و پى و شويىنى پېيوىست وەربگەيت. كەشتى گەل ئامادەيەو دەگاتە ھەموو حىڭەيەك. قازانچى

ئەوان دەيىان گوت: "بۇچى كارى ھىنانى خواردەمنى لە ولاته يەكگەرتووەكان و كەريمەوە بدرىتە دەست بازركانەكان؟ بۇچى دەولەت، بەشەكان و شارەوانىيەكان خزمەتىكى دەستىبەركردن رېك ناخەن و كۆگاي گەورە دانامەززىتن بۇ پاراستنى شەمەك؟ ئەوکات دەتوان بە نرخى پۇختە ھەموو شتىك بفرۇشنى و خەلکى ھەزارىش لە دانى ئەو بەخشىشە دەحەۋىنەوە كە ناچارن بىدەنە بازركانى سەربەست، واتە بازركانى خۆپەرسەت و تاكگەراو پې لە پاشاگەردانى."

ئەو بەخشىشە خەلکى دەيدەنە بازركانى، ئەوەيە كە دەبىنرېت. بەلام ئەو بەخشىشە دەبىت لە سايەي سىستەمى سۆسىيالىزمدا، خەلک بىدەنە دەولەت و بازركانەكانى ئەوەيە كە نابىنرېت.

ئەوەي پىيى دەوتىت بەخشىش و خەلکى دەبىت بىدەنە بازركانى چىيە؟ ئەمەيە: دوو مرۆف، ھەرىيەك خزمەتگوزارىيەكى تايىبەت ropy ئەوى دىكە ئەنجام دەدات بەۋەپەرى سەربەستى و لەزىر فشارى پېشىر كېداو بەو نرخە لە دواي سەددادو مامەلە لەسەرى پېككەوتون.

كاتىك گەدەيەك لە پارىس بىرسى بىت و ئەو گەنمەي كە تىرى دەكەت لە ئۆديسە بىت، هەتا گەنمەكە نەگاتە گەدە برسىيەكە، برسىيەتكە كۆتايى نايەت. بۇ بە ئەنجام گەيانىنى ئەم كارە سى رېگە ھەيە: برسىيەكان خۆيان بپۇن و گەنمەكە بەۋزىنەوە، يان مەتمانە بىدەنە دەست ئەوانەي لەم جۇرە بازركانىدا قالىن، ياخود خۆيان دووچارى باجدانىكى تايىبەت بکەنەوەو كارەكە ropy كارمەندە حکومىيەكان بەجى بەيلان.

لەم سىن مىتۆدە، كاميان قازانچى زياتەرە لە ھەر ئان و زەمانىيەكدا، لەھەر لاتىكدا، چەندە خەلکەكە سەربەست و چاوكراودو خاودن ئەزمۇن بوبىن، ھىنندە زياتر خۆبەخشانە مىتۆدى دووھەميان ھەلبىزاردەوە.

ئەگەر بە پىيى نەخشەسى سۆسیالىستى، دەبىت دەولەت جىڭەى بازركانانى كەرتى تايىبەت بىرىتەمۇد. لەم ئاز و گۆزە بازركانىنەدا چى پۇو دەدات؟ نابورى و پاشەكەوتى عەوامى خەلک لە كۈيدا دەبىت؟ لە نىرخى تاك فرۇشىدا؟ بەلام وادابنى لە رۇزىكى دىيارىكراودا نويىنەرى چىل ھەزار شارەوانى دەگەنە ئۆديسا، لەو رۇزەدا كە ھەمووان گەنميان پىويىستە. ئەندىشە بکە ئەمە ج كارىگەرييەكى لەسەر نىرخ دەبىت؟ ئايا پاشەكەوتەكە لە كەمكىرىنەوە ئۆچۈنلى بازىرىنى ئۆچۈنلى بازىرىنى ئۆچۈنلى ئەمە كەشتى و كەشتىهوانى كەمتۇ عەمبارى كەمتىمان پىويىستە دەبىت؟ يان دواجار لە دانى ئەم ھەموو مەسرەفانە دەبەخىشىرىيەن؟ يان پاشەكەوتەكە لەو قازانچەدا دەبىت كە پىويىستە بىرىتە بازركانان؟ بەلام ئايا نويىنەر و كارمەندە حۆكمەتىيەكانت بە بەلاش دەھىن بۇ ئۆديسا؟ ئايا تەنها لە پىيىنە خۇشەويىستى بىرایانەدا ئەم گەشتە ئەنجام دەدەن؟ ئەي نابىت ئەوانىش بىزىن؟ ئەي نابىت بەرامبەر بەو كاتەي دەبەخىش كريييان بىرىتى لەو بىروايەدا نىت كە ھەموو ئەمانە ھەزار ئەوهەندە ئەو لەسەدا دوو يان سىيەي زياتر تىيەدەچىت كە بازركانەكە دەستى دەكەۋىت و پىشۇھەخت ئامادەيە كە گەفتى ئەو رېزەيە بىدات؟

دواتر بىر لە گرفتى سەپاندى ئەو ھەموو باجە بکەرەوە لە پىيىنە دابەشكىرىنى ئەو بىر زۆرە خۆراكدا. بىر لەو ناداد پەرەرەر و پېشىلەتكارىيانە بکەرەوە كە لەم پېرۇزىيە دانابىزىن. بىر لە قورسايى ئەو بەرپرسىيارىتىيە بکەرەوە كە دەكەۋىتە سەرشانى حۆكمەت.

ئەو سۆسیالىستانە ئەم گەمزىيانەيان داهىيىناوە و لە رۇزانى تەنگانەدا لە بىرى كۆمەلاندا دەي روينىن، بەخشىدانە نازناناوى (دوربىيان) لە خۆيان دەنلىن. لىرەشدا مەترسىيەكى گەورە ھەيىە كە ئەم بەكارەيىنانە و ئەم چەۋساندەوەيە زمان، ئەو وشەيە پاشت راست دەكاتەوە لەگەن ئەو ھىما بەخشىنەي بەكارەيىنانى وشەكە

بەپەلەى لەودايە كە بە هەرزانلىق نىرخ شەمەك بىرىتەوە سەرجمەنچالاكيە بازركانىيەكىندا هەلبىسىرىت و بەكەمتىن تەقەلەو كۆشش زۆرتىن ئەنجام بىدەستبەيىنەت. نەك تەنها بازركانەكىنى فەرەنسا، بەلكو سەرجمەن بازركانانى جىهان سەرقائى تىيەرنى پىداويسىتىيەكىنى فەرەنسا و ئەگەر قازانچى تايىبەتى ناچاريان بکات ئەركەكانىان بە كەمتىن تىيچۈن جىبەجى بکەن، ئەوا كېپكىنى نىوانيان ناچاريان دەكتات كە بەكاربەران بەشدار بکەن لەو قازانچەدا كە لە رېگەى بازركانىكىرىدەن بە دەستييان ھىنواه. ھەر كە گەنمەكە دەكتات، لە قازانچى بازركانە بە زووترىن كات بىفرۇشىت تا دوور بىت لە ھەر زىيانىكى چاودەر وان نەكراو و قازانچ بەدەست بەيىنەت و ئەگەر بوار ھەبىت سەرلەنۈي دەست پى بکاتەوە. پېرۇزە ناخۆمەيەكىن (كە بەراوردى نىرخ ئاپاستە دەكتات) خواردن لە سەرانسەرى جىهاندا دابەش دەكەن و بۇ ئەمەش ھەميشە لە خالى دىيارتىن كەمى و دەگەمەننېيەوە دەست بىيى دەكەن واتە لەو جىڭەيەوە كە ھەست بە زۆرتىن پىداويسىتى دەكىت. بەم شىۋىدەش مەحالە وىنائى رېكخراوېك بکەيت كە لەمە زياتر قازانچى بىرسىان بە ھەند وەربىرىت. جوانى ئەم رېكخراوەش، كە سۆسیالىستە كان نايىبىن، لەودايە كە خۆرایىيە، واتە خۆبەخشانەيە. راستە بەكاربەر دەبىي كرىي باركىردن و گواستەنەوە عەمباركىردن و كرىي كرىيكاران بەدانە بازركان. بەلام ئايا لەزىز سايەج سىستەمەيىكدا ئەو كەسەي گەنم بەكارەدەھىنەت كرىي باركىردنەكەي نادات؟ لەگەن ئەمانەشدا پىويىستە كرىي خزمەتگوزارىي پېشىكەش كراوېش بدرىت بەلام ئېستا كرىي بازركان دىتە سەر كەمتىن رېزە، ئەوپىش لە رېگەى پېشىر كىيە. ئەوەندە پەيوەندى بە دادپەرەرە پېرۇزە كەشەوە ھەبىت، شتىكى سەير دەبىت گەر پېشەوەرانى پاريس كار بۇ بازركانانى مارسيليا نەكەن. لە كاتىكدا بازركانانى مارسيليا كار بۇ پېشەوەرانى پاريس دەكەن.

زنجیره کارانه به ئەنجام بگەيەنیت، هەر لە وەشاندىنى يەكەم بىلەوە ھەتا دوا تەقەلى ئەو دەرزىيە ئۇتايى بە كارەكە دەھىنیت.

بەلام سوپاس بۇ ئەو ئامادباشىيە كە ھەيە بۇ ھاوبەشىكىدن و تايىبەتمەندىتىيە كى جياكەرەوە چەشنى مروۋە. ئەم كارانه دابەشكراوە لە نىوان ژمارەيەكى زۆرى كرييکارانداو بە بەردەوامى لە بەرژەوندى گشتىدا سەرلەنۈئى خۇيان دابەش دەكەنەوە لەگەل زىابۇنى بەكارھىناندا دەشىت تاكە كارىيەكى تايىبەتمەند ھاندەرى ھىنانەكايدىيە پىشەسازىيەكى نۇئى بېت. دواتر دەستكەوت و قازانچەكان دابەش دەكىرىن بەپېتى بەھا ئەو ئەركەي ھەركەسىك ئەنجلامى داوه لە خزمەتى وەدىيەنلى سەرچەم كارەكەدا. ئەگەر ئەمە ھاوبەشىكىرن نەبېت ئەوا دەمەويت بىزانم ھاوبەشىكىرن چې.

تىبىنى بکە كە لەبەرئەوە ھىچ يەكىك لە كرييکارەكان نەيتوانىيە بچوڭتىن بەش لە كەرەستەخاولە ھىچەوە بەرھەم بەيىنلىن، ئەوا ناچارن خزمەتكۈزارى ھاوبەش بگۈرنەوە لەگەل يەكتىدا تا بتوان لە بەدېيەنلىنى ئەنجلامىكى ھاوبەشدا يارىددەرى يەكتىن. بەم پىيەش ھەر گروپىك بۇ ئەمە دېكە دەبىتە (بازرگان). بۇ نۇمنە ئەگەر بۇ بە ئەنجلام گەياندىنى كارەكە، گواستنۇوە پىيويستى بە كرييکارىيەك ھەبىت و رېتن بە يەكىكى ترو چىن بە يەكىكى تر، ئىت بۇ دەبىت كرييکارى يەكەم زىياتر بە مشەخۇر دابىنرىت لەوانى دېكە؟ ئايا كارەكە بىن گواستنۇوە بە ئەنجلام دەگات؟ ئايا كەسىك كات و كوششى بۇ تەرخان ناكات؟ ئايا ئەم كات و كوششە بۇ ھاوبەشەكانى ناگەرپىننەوە؟ ئايا ئەوان لەمە زىاتر كارەكەن يان ئەوان شتىكى تەھاوو جىاواز بە ئەنجلام دەگەيەنن؟ ئايا لە وەرگرتى بەشەكانىدا لە دەستكەوت و قازانچ، ھەموان پابەندى ئەو ياسايمە نىن كە دەكمۇيىتە چوارچىوە: قبولگەنلىنى نىرخ لەدواي مامەلە؟ ئايا ئەم پىتكەختىن و دابەشكەرنى كارە كە بە تەھاوو سەربەستىيەوە بىريارى

دەخوازىت. "دوربىن" وادەگەيەنیت كە ئەم بەرپىزانە دەتوانن ناسۇيەكى دوورتر ببىن لە خەلگى ئاسايى، تاكە ھەلەيان ئەودىيە كە زۆر پىش سەردىمى خۆيان كەوتون و ئەگەر كاتى ئەوە نەھاتىت كۆمەلەتكۈزارى تايىبەتى (كە بە مشەخۇرى ناودەبرىن) بە يەكجاري بىردىتەوە، ئەوا ھەلە خەلگە بەگشتى كە ئەوان زۆر لە دواي سوسىالىزەوەن. بەرای من ئەمە دەقاودەق بە پىچەوانەوەيەو نازانم دەبىت بۇ ج سەددەيەكى بەربەرى بگەرپىنەوە بۇ دۆزىنەوە ئاستىيەكى تىيگەيشتن لەم خالىدا كە بەراورد بىرىت لەگەل ئاستى تىيگەيشتنى سوسىالىستەكاندا. بەرەھەلەتكارە سوسىالىستە نوپىيەكان بى وەستان لە دىزى پەيۇندى سەربەست لە نىيۇ كۆمەلگا ئەمپۇدا دەۋەستەوە. نازانن كە كۆمەلگا سەربەست ھاوبەشىيەكى راستەقىنە گەلەتكە بالاترە لە ھەرىيەكىك لەو پەيۇندىانە ئەوان لە خەيالى بە پىتىيانەوە فېرى دەدەنە دەرەوە.

با ئەم خالى بە نەمونەيەك روون بکەينەوە.

تا ئەو پىاوهى بەيانى لەخەو ھەلەدەستىت بتوانىت قاتىك جل لەبەر بکات، دەبىت پارچە زەۋىيەك جىا بىرىتەوە، بە پېت بىرىت، وشك بىرىتەوە و بىكىلرېت و جۆرىيەكى تايىبەت لە گۈزىگىيات تىيدا بىرپۇنرىت و مىگەل لەسەرەي بلەوەرپىت. خورىيەيان وەرگىرېت دواتر بىرىتەت و بچىرىت، رەنگ بىرىتەت و بىرىت بە قوماش. ئەم قوماشەش بېرىتەت و بىرىتەت بە قات. ئەم زنجيرە كردارەش ھەندىيەكى تر لەگەل خۆيدا دەھىزىت چونكە پېشت دەبەستىت بە ئامىرەكانى كىللان و كىلگەو كارگەو خەلۇزۇ ئامىرۇ. . . . هەتى.

ئەگەر كۆمەلگا ھاوبەشىيەكى راستەقىنە ئەبېت، ئەوا ھەركەسىك پىيويستى بە قاتىك جل ھەبىت، دەبىت بە تەنها ئەم كارە ئەنجلام بىرات. واتە خۆى سەرچەمى ئەو

## ٧. سنوردار گردنی بازگانی

میستهر پاریزگاریکه (م. چارلز دوبین ئەم ناوه‌ی پی به خشیوه نەک من) کات و سەرمایی خۆی تەرخان کرد بۆ گۆرپىنى کانزازى خاو لە زەویەکەیدا بۇ ئاسن. لە بەرئەوەی سروشت لەگەن بە جىكىيەكاندا بە خشندهتر بۇو، بە نرخىكى گونجاوتر لەوەی میستهر پاریزگاریکه ئاسنیان دەفرۆشت بە فەرنسييەكان. بە مانايەکى تر هەموو فەرنسييەكان يان (فەرنسا) دەيتوانى بېرىكى دىيارىکراو لە ئاسن بە دەست بەيىنیت بەرامبەر بە كارىكى كەمتر ئەويش بەوەی لە خەلگە باشەكەي قلاندەرزى بکریت. لە ئەنجامدا فەرنسييەكان بەھۆی بە هەند وەرگرتنى قازانجى تايىبەتى خۆيانەوە بارودوخەكەيان قۆستەوە و رۆزانە ژمارەيەكى بىشومارى بىزمار دروستکران، بىشەورانى بەكارھينەرى كانزا، كالىسکەكاران، ميكانيكىەكان، ئاسنگەر و زەوی كىيىان دەبىنران كە بەرەو بە جىكىا دەرۋىيىشتىن يان بىركارىيان دەنارد بۇ بە دەست ھىنانى ئاسنى پیویست. میستهر پاریزگاریکه بە ھىچ كلۇجىك بەمە خوشحال نەبۇو.

يەكم شىت كە بە بىريا هات وەستاندى ئەم پېشىلىكاريە بۇو، ئەويش بە دەست تىۋەردانى راستەو خۇو بەكارھىنانى هەردوو دەستى خۆى. بىگومان ئەمە كەمترىن شتىك بۇو كە بىكات چونكە هەر خۆى تەنها زيان لېكەم توو بۇو. لەگەن خۇيدا گوتى: تەھنگەكەم لەگەن خۆمدا دەبەم چوار دەمانچەش بە خۆمەوە دەكەم، مەخزەنەكەم پى دەكەم لە فيشەك شەمشىرەكەم ئامادە دەكەم و ئاوا بە پى چەككراوى دەچەم بەرەي پېشەوە. لەوە يەكەمین بىزمار دروستكەر و ئاسنگەر و ميكانيكى و قىلچى دەكۈزم لەوانە دىن و لە جىياتى قازانجى من بە شوين قازانجى خۆياندا دەگەرپىن ئا ئەمە دەرسىكى باشىان دادەدات!

لەسەر دراوه، خزمەتى بەرژەوەندىي گشتى ناکات؟ ئايَا دواجار پىوپىستىمان بە سۆسىالىستىكە كە بە بىانوى نەخشەكىشان بىيٽت و زۆردارانە ھەموو ئەو رېكخستنانەمان تىك بىشكىنېت كە بە وىستى خۆمان ھەلمانىزاردۇن؟ كۆتاى بە دابەشىرىدىنى كار بىننېت و بە ھەولۇ و كۆششى تاكە كەسى جىڭەي ھەولۇ و كۆششى ھەرەوەزى بىگەرەتەوە و پېشكەوتنى شارستانىيەت بەرەو دواوه بىگەرپىنەتەوە؟ ئايَا ئەم ھاوبەشىيە لىردا لېيدەدويم ھاوبەشىيەكى كەمترە لە بەر ئەوەي ھەموو كەسىك بە وىستى خۆى دېتە ژۇورەوە دەچىتە دەرەوە؟ شوينى خۆى تىدا ھەلددېبىرېت، خۆى حۆكم دەكتات و مامەلە دەكتات ھەر خۆشى بەرپەرسىارىتى ھەلددەگرېت ھەرودە ھېيزو پېشكى قازانجى تايىبەتى خۆى لەم ھاوبەشىيەدا تىككەللىكىش دەكتات؟ ئايَا بۇ ئەوەي (ھاوبەشى) شايىستەي ناوهكەي بىت، دەبىت چاكسازىكى درۈينە بىت و فۇرمەلەوە وىستى خۆيمان بەسەردا بىسەپىنېت و لەنىو خودى خۆيدا جەخت لە سەرجەم مەرۋەقايەتى بىكەتەوە؟

ھەرچەندە زىاتر لەم قوتا بخانانەي بىرى "دۇور بىن" بکۈلىتەوە، تىدەگەيت كە بىيىگە لە نەزانى ھىچ بىنە مايەكى تريان نېيەو ھاوكات بانگەشە بۇ ھەلە ھەلەنگىرى خۆيان دەكەن و لەزىر ناوى ھەلە ھەلەنگىرىشدا خوازىيارى بە دەست ھىنانى ھېيزو دەسەلاتىكى زۆردارانەن.

ھىۋادارم خويىنەر لەم لادانەم بېبورىت كە دەشىت زۇرىش بېسۈود نەبىت لە كاتىدا كە چەندىن و تارى توندو تىز راستەو خۇ لە كىتىبەكانى سانت سىمۇنئىنزو لايەنگرانى فالانسىتىرېز و بەسەندىكاران ئىكارىيا و سەرچاوا دەگىرن، لە دېزى (بازرگان) دەنوسىرىن و ئەنجومەن و چاپەمهنىيەكان پى دەكەنەوە دەبنە ھەرەشەيەكى راستەقىنه لە سەربەستى كارو ئالۇگۇر.

ودددگیریت. بهم شیوه‌یه پاراستنه‌که به شیوه‌یه کی گونجاوترا به نهنجام دهگات.  
بومنیش هیچ تیناچیت و ناشکه‌ومه بهر درنده‌یی بازگانان و ناسن بهو نرخه  
دهفروشم که ددهمه‌ویت. دواتریش چیز له دیمه‌منی خله‌که مهزنکه‌ی خۆمان  
ودددگرم که چون به شەرمەزاریه‌وە هەلده‌خله‌تین. ئەو فیران دهگات که چون  
خۆيان به دەسپیشخەرو ریکخەری هەموو پیشکەوتتىك بزانن له ئەوروباد! ئەمە  
ھەنگاویکی ژiranه دەبیت و تمواو شایانی تاقیکردنەوە!

بەم شیوه‌یه میستەر پاریزگارکەر چوو بۇ کارگەی ياسا. (لە دەرفەتیکى تردا باس  
لە چىرۇکى ئال و وىلە رەش و ژىربەزىرەكانى ئەویي دەكەم، ئىستا دەمە‌ویت لە  
ھەنگاوە ئاشكرakanى بدويم، ئەوانەی بە برچاوى خەلکىيەوە هەلیاندگەرت.)  
رۆيىشت ئەم بەلگەيە خستە بەرددەم ياسادانەرانى خاونەن شکو:

ئاسنى بەلجيى لە فەرنسا بە دە فەرنك دەفرۇشىت و ئەمە منىش ناچاردهگات  
ئەوەي خۆم بە هەمان نرخ بەفرۇشىم. من دەمە‌ویت بىيدەم بەپانزە فەرنك بەلام  
بەھۆي ئەم ئاسنە بەلجيىيە تەرەماشەوە ناتوانم. ياسايىكە دروست بکەن کە  
بلىت: "چىدى ئاسنى بەلجيى نايىته ناو خاكى فەرنساوە. منىش دەست بەھى پېنچ  
فەرنك نرخەكەم بەرز دەكەمەوە ئەمەش ئەم دەرئەنجامانە دەبىت: "لەبرى هەر  
سەد كىلوگرامىك لە ئاسن کە دىدەمە خەلکى، لە جياتى دە فەرنك پانزە فەرنك  
ودددگرم و بە‌وەش زووتر خۆم دەولەمەند دەكەم و مە‌ودا بەرهەمى كانەكائىم  
بەرفراوان دەكەم. خەلکى زياتر دەخەمە سەر كارو خۆم و كرىكارەكانم بىرىكى زياترلە  
پارە خەرج دەكەبىن و ئەمەش لە قازانچى بەرەمەيىنەرەكانمان دەكەمەپەتەو بە پانتايى  
چەند مىلىئك بە چواردهورى خۆماندا. ئەم بەرەمەيىنەرەنانەش كە بازاريان فراوان  
دەبىت دواکارى زياتر دەدەنە پېشەسازى و ھەنگاو بە ھەنگاو چالاکى ئابوري  
سەرانسەرى ولات دەگەريتەوە. ئەم دراوه سەد سوسييە كە ئىيۇه فەرىيى دەدەنە نىيۇ

لەو كاتەدا كە دەيوىست بىروات، میستەر پاریزگارىكەر چەند بىرۇكەيەكى دىكەي  
بە مېشكەاھات كە تا راپەيەك ئەو درنەيەن ناخى هىپۈر كرددوو. بەخۇي گوت:  
پېش ھەموو شتىك دەشىت بىرەنلى ئاسن لە ھاولاتىيانى خۆم يان دوزمنانم  
دەستپېشخەرى بکەن و لەجىاتى ئەوەي خۆيان بەدەستەوە بىدەن، من بکۈزۈن. جىگە  
لەوەش ئەگەر ھەموو خزمەتكارەكانىش لەگەل خۆمدا بەرم ناتوانىن ھەموو  
سنورەكان بىارىزىن و دواجارىش ھەموو ئەمە دەيكەم لەوە زياترى تىيەچىت كە لە  
پېتىاويدا دەجهەنگىم.

میستەر پاریزگارىكەر لەوەدا بۇو بە دەلتەنگىيەوە كۆن بىدات، چونكە بە  
ھەمانشىوهى ئەوانى دىكە ئازاد بۇو، بەلام لەناكاو بىرۇكەيەكى ژiranه بە مېشكىدا  
ھات.

بىرى ھاتەوە لە پاريس كارگەيەكى مەزنى ياسا ھەيە. لەخۇي پرسى: ياسا چىيە؟  
پېوەرىكە لەگەل دەرچونىدا (جا باش بىت يان خراب) دەبىت ھەموو كەسىك  
ملەچى بىت، چونكە بۇ جىبەھىيەرىنى ياسا ھىزىتىكى گشتى پۇليس رېڭخراوە بۇ  
پېكھىنانى ئەم ھىزىش پارەو پىاۋ لە نەتەوە ودرەگەرت.

كەواتە ئەگەر بىتوانم ياسايىكە خنجىلەي جوان لەو كارگە مەزنە پارىسىيەوە  
وەرېگرم كە بلىت: "ئاسنى بەلجيى قەددەغەيە" ئەوا دواجار دەگەمە ئەم  
دەرئەنجامانە: حوكىمت ئەو چەند خزمەتكارى كە من بەتەما بىووم رووانەي سەر  
سنورەكانيان بکەم، دەگۆرۈت بە بىست ھەزار چەكدار لە نەوەي قفلچى و كانزاکەرە  
بىزمار دروستكەرە ئاسنگەرە مېكانيكى و زەۋىيەتلىقى و زەۋىيەتلىقى  
ھەلگەراونەتەوە. دواتر بۇئەوە ئەم بىست ھەزار كارمەندى گومرگ لە بارودۇخىكى  
تەندرەستى و دەرونى باشدا بىيىنەوە، بىستوپېنچ ملىيون فەرنكىيان بەسەردا دابەش  
دەكىرىت كە لە ھەمان بىزمار دروستكەرە ئاسنگەرە زەۋىيەتلىقى و زەۋىيەتلىقى پېشىوو

گوتفیلو که ئەمرؤ ئە و پاره زىادەيە دەدات بى ئەوهى يەك مىلىگرام زىاتر لە ئاسن وەربگرىت لەو كاتەيى كە بە دە فەرنك دەيكىرى. ئا لىرەدا تەواو ئاشكرا باپەتكە دەگۇرپۇت چونكە زۆر رۇونە كە قازانچى مىستەر پارىزگارىكەر ھاوشانە لەگەل زيانى جەيمىس گود فيلۇ. وە هەر شتىك كە مىستەر پارىزگارىكەر بە بەكارھىنانى ئەم دراوه پىئىج فەرنكىيە دەتوانىت ئەنجامى بەدات بۇ خزمەتى پېشەسازى خۆمالى بە ھەمان شىوە جەيمىس گود فيلۇيىش دەيتوانى بىكەت. لە راستىدا بەردىكە فەرى دراوەتە نىيۇ خالىكى تايىبەتەوە لە دەرياچەكەدا، چونكە فەرىدانى بۇ نىيۇ خالىكى تر بە ياسا قەددەغە كراوه.

لىرەوە، ئەوهى كە نابىنرېت ھاوشان دەبىت لەگەل ئەوهى كە دەبىنرېت دوا دەرئەنجامى كارەكەش بىرىتىيە لە نادادپەروھى و ئەوهى زىاترىش جىڭەيى داخە ئەوهىيە كە بە ياسا ئەنجام دراوه.

بەلام ئەمە هەموو شتىك نىيە. وەك وتم ھەمىشە كەسىكى سىيەم لە تارىكىدا دەملىيەتەوە. دەبىت لىرەدا بىخەمە رۇو ھەتا زيانىكى ترى پىئىج فەرنكىمان پىشان بەدات. دواتر دەچىنە سەر دەرئەنجامە كۆتايىيەكانى سەرجەم كارەكە.

جەيمىس گود فيلۇ پانزە فەرنكى كە بەرۇبومى كارى خۆيەتى. (لىرەدا دەگەرپىنەو بۇ ئەو كاتەيى كە ھېشتا ئازاد بۇو) چى لەو پانزە فەرنكە دەكتات؟ ئامىرىكى شەپقە دروستكىدن دەگۈرپۇت و پارەدى ئەم سەد كىلۇگرامە لە ئاسنى بەلچىك دەدات (يان بىرىكارەكەي ئەو پارەيە بۇ دەدات). ھېشتا پىئىج فەرنكى پى دەملىيەت. بىگومان فەرى ناداتە رۇوبارادوھ (ئەمەش ئەوهىيە كە نابىنرېت) بەلکو دەداتە بەرھەمھىنەرېك بەرامبەر بە تىرکەرنىيەك بۇ نۇمنە دەداتە بلاۋكاري كۆپيەك لە زنجىرە گوتارى مىزۇوى جىھانى ئى (بۆسويت).

فاسەكەمەوە، وەك ئەم بەردىتە فەرى دەدرىتە دەرياچەيەكەوە، ژمارەيەكى بى شومار لە بازنى هاوجەق بە دەورى خۆيدا بە مەودايەكى فراوان و بە ھەممۇ ئاراستەيەك بلاۋ دەكتەوە."

دروستكەرانى ياساش، لەزېر جادوى ئەم گفتوكۇيەداو خۆشحال و شەيدا بەوهى كە دەشىت بەم ئاسانىيەو لە رېگەي ياسادانانەوە، سامانى گەلەك زىاد بکرىت، بېرىارى سنورداركىدىن دەدەن و دەلىن: "ئەم ھەممۇ گفتوكۇيە چىيە دەريارە كار و پاشەكەوت؟ گىرتەبەرى ئەم رېڭا بە ئازارانە ج سودىكى ھەيە بۇ زىادكەرنى سامانى نەتەوهىيە لە كاتىكىدا ئەوها بېرىارىك دەتوانىت ئەو كارە ئەنجام بەدات؟"

لە راستىدا ياساكە ھەممۇ ئەو دەرئەنجامانە لىكەوتەوە كە مىستەر پارىزگارىكەر پېشىبىنى دەكىرد بەلام لە ھەمان كاتدا چەند دەرئەنجامىكى دىكەشى لىكەوتەوە، چونكە ئەگەر دادپەرەرەنە حۆكم بەدىن دەبىن دېرىنە دەكتە دەكتە ئەلە نىيە بەلکو ناتەواوه. ئەو بۇ داواكەرنى زىيەد مافېيەك دەرئەنجامە بىنراوەكانى خىستۇتە رۇو كە چى نەبىنراوەكانى لە تارىكىدا ھېشتۇتەوە. لە راستىدا دوو كەمىس خىستۇتە رۇو لە كاتىكىدا كەسى كەس لە وېنەكەدا بۇونيان ھەيە و ئەم فەراموش كەنەش رەمەكى بېت يان ئارەزوومەندانە بېت، كارى ئىمەيە چارەسەرى بکەين.

بەلنى، بەم شىوەيە لە رېگەي ياسادانانەوە ئەو دراوه پىئىج فەرنكىيە كە رېگەي خۆى دەگۈرپۇت و دەچىتە نىيۇ فاسەكەنە مىستەر پارىزگارىكەر دەبىتە قازانچىك بۇ خۆى و ئەوانەش كە بە ھۆيەوە كاريان پېتەدرېت. ئەگەر بەپىي بېرىارەكە ئەو دراوه پىئىج فەرنكى كە لە مانگەوە دابىارىيائى، ئەوا ئەم دەرئەنجامە باشانە چەند دەرئەنجامىكى خراپىيان لەگەلدا نەدەبۇو. بەلام بە داخەوە ئەم سەد سوسمە مەتەئىسايە لە مانگەوە دانەبەزىوھ بەلکو لە گىرفانى كانزاگەرۇ بىزماز دروسمەرۇ گالىسەكەچى و ئاسنگەرۇ زەھى كىل و بەنناوھ ھاتووھ. بەكورتى واتە گىرفانى جەيمىس

نهو هيزيه که دهکرا ميسهه پاريزگاريکه خوي له سهه سنور به کاريبيهينایه و نه  
هيزيه ئيستا ياسا موبارهسهه دهکات دهکريت له روانگهه ئه خلاقيهه و ته و جياواز  
بېپيريت. خەلگىك هەن لهو بروايەدان كە تالاڭىردن بۇ به کاريکى ياساىي ئىزىت  
نائە خلاقىتى خوي له دەستىددات. من ناتوانم ئەندىشە حالمتىكى لەمە ترسناكتە  
بىكەم، ئەمەيان هەرچۈنېك بىت، ئەوهى گومانى تىدا نىه ئەوهى كە دەرئەنجامە  
ئابورييەكان له هەردوو بارەكەدا به هەمان شىيۆ دەملىنىھە وە.  
دەتوانىت له هەر روانگەيەكەوە له باھەتكە بروانىت، بەلام ئەگەر به شىيۆيەكى  
عەقلانى بىپشكنىت دەبىنيت كە نە تالاڭىردى ياساىي نە ناياساىي هىچ  
دەرئەنجامىكى باشى لى ناكەويتەمەد. نكولى لهو ناكەين كە دەشىت قازانچىكى پىنچ  
فرەنكى بۇ ميسىتمەر پاريزگاريکە رەپيشەسازىيەكەي يان گەر دەتەۋىت ناوى بنىيەت  
پىشەسازى ناوخۆيى، بەھىنەت. بەلام جەخت لهو دەكەينەوە كە لە هەمانكاتدا رېزەدى  
دۇو زيانىش بەرز دەكاتەوە، يەكەميان زيانى جەيمىس گود فىلۇ كە پانزە فرەنك  
دەدات بۇ بەدەست هيىنانى شەكىك كە پىشتر بە دە فرەنك بە دەستى دەھىنەو  
دۇووهەميش برىتىيە له زيانى پىشەسازى ناوخۆيى كە چىدى ئە جياوازىي بە دەست  
ناھىيەنەت. ئىستا ئە قازانچى كە دانمان پىيدا نا قەربىبوو يەكىك لەم زيانانە  
دەكانتووهو زيانەكەى تر بى چەندوچون دەبىيە زيانىكى قەربىبوو نەكراوە.  
بەكارھىنانى هيىز لەپىناوى بۇ بەرھەمھىناندا نىه بەلكو بۇ تىكدان و وېران  
كىردىنە. خودايە! ئەگەر بەكارھىنانى هيىز بۇ بەھەمھىنان بوايە، فەرەنسا زۆر لە ئىستا  
دەولەمەند تر دەبىبوو.

به م Shirley به پیشنهاد فردنک پانزه ناوچه‌سازی هانئه‌دات، ریک  
د فردنک بو پارچه ئامیره پاریسیه‌که.  
پینچ فردنک بو بلاوکاره‌که.  
ئوهندەی پیوهندىي به جەيمس گود فيلۇدەوە ھەبىت، بەرامبەر پانزه  
فرەنکەي دوو باھەتى تىرکىرىدى دەست دەكەۋىت، به م Shirley:  
۱- سەد كىلۆگرام لە ئاسن.  
۲- كتىپىيڭ.  
باشان ياساکە دېت.

چی رو و ددات له جهیمس گودفیلو؟ چی رو و ددات له پیشه‌سازی ناوخویی؟ کاتیک جهیمس گود فیلو پانزه فرمنکی ته‌واو دداته میسته ر پاریزگاریکه ر به‌رامبهر به سه د کیلوگرام ناسن، بیچگه لهم ئاسنه هیچ بۇ نامینیتەوه. خاونداریتى ی کتیبیک يان هەر شتیکی هاوشیوھى ئەو کتیبە له دهست ددات چونكە پینچ فرمنک له دهست ددات. ئیستا توش هیچ گومانت لهمه نیه. ناتوانیت گومانت هەبیت. ناکریت گومانت هەبیت لهوهى كە سنورداركردنى بازركانى دەبیتە هوى بەرزگردنەوهى نرخ و بەكارىبه ريش ئەو حیاوازیه دەدۋېنیت. بەلام دەگوتىت كە پیشه‌سازی ناوخویی ئەو حیاوازیه بە دهست دەھینیت. نەخیر بە دهستى ناھینیت چونكە له دەرکردنى بىيارەكەوه پیشه‌سازی ناوخویی ۴۹، بە بى يانزەف دنڭ هان دەددەت.

نهنها جیاوازیه که لهودایه که به هؤی بریاره که و پانزه فرهنگه که جهیمس گود  
فیلپ رو دکاته کانزآگهه ری به لام له پیش درجونی یاساکه له نیوان پیشه سازی  
ئامیری شهپرده دروست کردن و چاپه مهندیا دابهش ددبوب.

## ۸. ئامىر

"نەفرەت لە ئامىر! سالانە ھېزە روو لە زىادبۇونەكەى حۆكمى ھەزارى بەسەر ملىونەھا كىرىكاردا دەدات، كارەكانىيان لى دەستىنېتەوە نان براپىان دەكتا! نەفرەت لە ئامىر."

ئەمە ھاوارىكى نەزانانە زۆر دوورە لە بىلايەنېيەوە، كە سەداكە بە شىۋەيەكى بەرخراوان لە نىو رۆژنامەكاندا دەنگ دەداتەوە.

بەلام نەفرەتكىدىن لە ئامىر نەفرەتكىدىن لە ئەقلى مروف !

ئەمە تەواو جىڭەكى واق ورمانە ئەمە ھەركەسىك بىگرىت بىرۇاي بەم پىبازە ھەيە.

ئەگەر ئەم لىكدانە وەيە راست بىت ئەوا دەبىت دەرئەنجامە لۈجىكىيە نەگۈرەكەى چى بىت؟ ئە دەرئەنجامە ئەمە چالاکى و تەندىرسى و سامان و ئاسودەيى تەنها بۇ ئە نەتهوە بىمېشىك و دەبەنگانەن كە لە رۇوي ئەقلىيەوە بىچولەن و خوا بەھەرى كارەساتامىزى بىركردنەوە تىبىنى و ئەفراندىن و داهىيان و بەدەستەھىنانى مەزنلىرىن ئەنجام بە كەمترىن ھەولۇي پى نەبەخشىون. بە پىچەوانەشەوە، كۆنە جاڭى دىراو و وېرانە كوخ و ھەزارى و مانەوە لە پىستىكدا بەشى ھەر نەتهوەيەكە كە لە ھېزەكەنى سروشت (ئاسن و ئاگزو با و كارەباو موگناتىس و ياساكانى كىميياو ميكانيك)دا زىدەيەك بۇ سەرچاۋەكانى خۆي بىبىنېت و بە شوينياندا بگەرىت. لە راستىدا شتىكى گونجاوه لەگەن پۇسۇدا بلىيىن: "ھەر مروفيك كە بىر دەكتەمە گياندارىكى شەرەنگىزە."

بەلام ئەمەش ھەموو شتىك نىيە. ئەگەر ئەم پىبازە راست بىت لەبەر ئەمە زۆربەي مروفيه كان بىردىكەنەوە داهىيان دەكتەن و لە راستىدا ھەمووان لە ھەموو ساتىكى بونياندا بە شوين ئەمە دەگەرپىن كە ھېزەكانى سروشت بىنە ھاوكاريان و بە

كەمترىن ھەولۇ باشتىرىن ئەنجام بەدەست بىنن و كارى دەستىي مروف كەم بىكەنەوە زۆرتىرىن بېرى بەرھەمى شىاو بە كەمترىن بېرى كارى شىاو بەدەستبىنن، ئەوا دەبىت بىگەينە ئە دەرئەنجامە كە سەرجمە مرۆغايەتى بەردو داروخان دەروات و ئەمەش بە كورتى بەھۆى ئەو بەرزخوازىي ھەرمانە وەيە كە بۇ پىشكەوتەن ھەيە و پىددەچىت كە ئەشكەنچەي يەك بە يەكى مروف بات.

لېرىدەمە ئەمە لە رۇوي ئامارەوە لەم دەرئەنجامە ھەلەدەھېنچىرىت ئەمەيە كە دانىشتۇرانى (لانكاستەر) بەھۆى ولاتى ئامىرەوە بېكىار دەبن و رۇو دەكتەنە (ئايىرلەندى) كە ئامىرى تىيدا نىيە و لە رۇوي مىزۈۋىشەوە ھەمېشە ھەورى بەرەرىيەت دېت و سەردىمى شارستانىيەت دەكتەنە ئەنگوستەچاۋ، شارستانىيەتىش لە سەردىمى لە سەردىمى نەزانى و بەرەرىيەتدا دەبۈزىتەوە و گەشە دەكتات.

بە رېكەوت لە نىو ئەم كۆمەلە دېزىكەدا شتىك ھەيە كە توشى شۆكمان دەكتات و ئاگادىمان دەكتاتەوە كە گرفتەكە رەگەزىك دەشاراتىتەوە كە گىرنگ و سەردىكە لە چارەسەر كەردىنداو بە پىي پىيوپىت تىشكى نەخراوەتە سەر.

ھەموو لوغزەكە ئا لەمەدایە: لە پاشت بىنراوەكانەوە نەبىنراوەكان ھەن. من ھەولۇ دەدمە بىيان خەمە ژىر رۇوناكيەوە، ھەرچەندە پىددەچىت ئەمە دەيلىم دوبارە كەردىنەوە بەلگەكانى پىشۇو بىت بىنراوەكانەوە نەبىنراوەكان ھەن گرفتە.

مروف ئەگەر لە پىگەي ھېزەوە نەوەستىنېت مەيلىكى سروشتى ھەيە بۇ سەوداكردن كە كارى بۇ دەگەرپىنېتەوە بۇ تىيركىدىن ھاوشىۋە. جا ج ئەم سەھەدا كەردىنە لەگەن بەرھەمھېنېكى بىيانى بە توانادا بىت يان لەگەن بەرھەمھېنېكى ميكانىكى بە توانادا بىت.

ئەو بەرھەلسەتىيە تىيۈرىيە لە دېزى ئەم مەيلە بەرز دەكىرىتەوە لە ھەردوو بارەكەدا يەك شتە. لە ھەردوو بارەكەدا گازاندەكە وادەخەملەنېت كە گوایە ئەم مەيلە دەبىتە

کریکاریک دهبویریت: ئەمە ئەودىھە كە دەپىنرىت.

خەللى كە تەنھا ئەمە دەپىن دەلىن: "بروانە شارستانىيەت ج نەگبەتىيەك دەھىنېت! بروانە سەربەستى ج دەردىكى كوشندىيە توشى يەكسانى دەپىت! هەر كە عەقلى مەرۆڤ سەركەوتتىكى بە دەست ھىيىنا راستەو خۇو بۇ ھەمىشە كریکارىكى ترى فرى دايە ھەلدىرىي ھەۋارىيەد. گەر واشدا بىنلىن جەيمىس گود فيلۇ لە دواى ئەم داهىنانەش كار دەكتات بە ھەردوو كریکارەك، ئەوا ھەرىيەكە دە (سوس) زىاتريان پى نادات چونكە لم بارەدا پىشىركىي يەكتىرەن و خزمەتگۈزاريەكانيان بە نەرخىكى كەمتر پىشىكەش دەكتەن. ھەر بەم شىيۇھەش دەولەمەندان دەولەمەندەن تەۋەزلىنىش ھەۋار تر دەبن. دەپىت سەرلەنۈئى كۆمەلگا بىنيات بىنېنەوە."

دەرئەنجامىكى جوان و ھاوشانى ئەم بىنەمايىيە كە لەسەرى بىنيات نراوە!

خۇشبەختانە بىنەماكە دەرئەنجامەكەي ھەردوکيان ھەلەن، چونكە لە پاشت ئەم نىوھىيە دىباردەكەوە كە بىنراوە نىوھىكەي تر ھەيە كە نەپىنراوە.

ئەم فەرنكەي جەيمىس گود فيلۇ پاشەكەوتى كرد لەگەل كارىگەرە حەتمىيەكانى ئەم پاشەكەوت كردنە نابىنرىت.

لەبەرئەودى جەيمىس گود فيلۇ (بەھۆى داهىنانەكەيەوە) چىدى لە يەك فەرنك زىاتر لە كارى دەستىدا خەرج ناڭات بۇ بەدەپىنلىنى تىئىر كردىك، فەرنكىكى بۇ دەمەنېتىوە.

كەواتە ئەگەر لە جىڭەيەك كریکارىكى بەتال ھەبىت كە كارى خۇي بخاتە بازاردەوە ئەوا لە لايەكى دىكەش سەرمایەدارىك دەپىت كە فەرنكە بىڭارەكە پىشىكەش بىكەت. ئەم دوو رەگەزە بەيەك دەگەن و تىڭەل دەبن.

ھۆى كەم كردنەوەي ھەل كار كردن، لە كاتىكدا كە دەرئەنجامى راستەقىنەي ئەم مەيلە كەم كردنەوەي ھەل كار نىيە بەلگۇ ئازاد كردنى توانى كار كردنى مەرۇفە بۇ بە ئەنچام گەپاندىنى پىشەگەلىيکى دى.

ھەر بۆيە لە پىادە كردىندا لە ھەردوو بارەكەدا ھەمان رېڭر (ھېز) لە بەرددەمیدا دادەنریت. ياسادانەر رېڭە لە پىشىركىي بىانى دەگرىت و پىشىركىي مىكانىكى قەددەھ دەكتات. گەر وانەبىت، ج رېڭەيەكى تر ھەيە بۇ كېپ كردن و چەپاندىنى مەيلىكى سروشىتىي مەرۇف بىيچە لە سەندنەوەي ئازادى لىي؟

راستە لە زۆرىكە لە ولاٽاندا ياسا دانەر ھېرىش دەكتاتە سەر يەكتىك لەم دوو جۆرە لە پىشىركىي و تەنھا بە نارەزايى دەربىرین لە دۆزى جۆرى دووم دەۋەستىت. ئەمەش تەنھا ئەم دەسىلەمېنېت كە لەم ولاٽانەدا ياسا دانەر ناجىيگىرە.

ئەمەش جىڭە سەر سۈرمان نىيە چونكە لە رېبازىكى ھەلەدا ھەمىشە ناجىيگىرىي ئامادەيى ھەيە. خۇ ئەگەر وا نەبوايە ئەوا سەرچەم مەرۇفەتى لەناو دەچوو. ھەرگىز نەمانبىنیوھ نابىنلىن بىنەمايىكى ھەلە سەد دەر سەد حىبەجى بىرىت. من لە جىڭەيەكى دىكەدا گۇتومە: بىبەدەيى بىرىتىيە لە سۇرۇ ناجىيگىرى، دەپىت ئەم دەش بلىم كە بىرىتىيە لە بەلگەي ناجىيگىرىشە.

با لەسەر ئارگىيەن ئەمان بەرددەم بىن، زۆر درېزە ناكىشىت.

جەيمىس گود فيلۇ دوو فەرنكى ھەبۇو كارى بە دوو كریکار سپاردو دەستكەوتى پېيەخشىن.

بەلام ئىستا وادىن كە بە بەكارەنلىنى گورىس و قورسايى پېڭەيەك دادەھىنېت كە كات و تىچۇونى كارەكەي كەم دەكتاتەو بۇ نىوھ.

كەواتە ھەمان تىئىر كردن بە دەست دەھىنېت، فەرنكىك پاشەكەوت دەكتات و كریکارىك دەبەپىرت.

بوو پیش داهینانه که برهه م بهینریت. تیره و دهگینه ئهودی که دوا دهنه نجامی  
داهینان بریتی يه له زیاده دیکه له تیرکردنە کاندا بە هەمان برى کار.

کي ئەم زیاده دیکه له تیر کردندا بۇ خۆی دددوریتەوە؟

بەلئى سەرەتا سەرمایه دار، داهینەر، يەکەم كەسیك کە ئامېرەکە بە سەركەوتويى  
بەكار دەھینیت، ئەمەش لە پاداشتى بلىمەتى و بوېرىيەكەيدا. لەم بارەدا وەکو بىنیمان  
پاشە كەمۇتىك لە تىچقۇنى بەرھەم ھیناندا دەخاتە لاوە کە بە خەرج كردنى ژمارە دیکە  
كەيکار دەخاتە کار، ھىندى ئەھەدی ئامېرەکە بېڭارى كردوون.

بەلام ھەر خىرا پېشىرگى واي لىدەكتات نرخى فرۇشتى دابەزىنیت بە هەمان  
رېزە پاشە كەوتەكە.

ئىتىر چىدى داهینەر ئەھەسە نابىت کە قازانچە كانى داهینانه کە بۇ خۆى  
دەچنیتەوە بەلکو ئەھەنچە بۇ كېيارى بەرھەمەكە، بەكاربەر و خەلکى دەبىت بە  
گشتى و لەنیو ئەوانىشدا كەيکارەكان بە كورتى قازانچە كە بۇ سەرچەم مەرقۇيەتى  
دەبىت.

ھەرودەھا ئەھەدی نابىنریت ئەھەدی کە پاشە كەوتەكە، کە بە مشىۋەدە دەستەبەر  
دەبىت بۇ سەرچەم بەكاربەران، پارەدیكى ھەلگىر او پىاك دەھینیت کە دەكىرت كەيى  
لى رېكىيىشىت، بەمەش جىگەي ئەھەنچە دەھەرچاودە دەگریتەوە کە ئامېرەکە وشكى كرد.  
بەم شىۋەدەش (بە ھینانەدە نمونە ناوبرارا) جەيمىس گود فيلۇ بەرھەمەك  
بەدەست دىنیت بە خەرج كردنى دوو فەرنەك بۇ كەيى.

سوپاس بۇ داهینانه کەي، ئىستا كارى دەست بۇ ئەھەنچە يەك فەرنەك تىدەچىت.  
ھەتاوھەك ئەم بەرھەمەكەي بە هەمان نرخ بفرۇشتىت، ھەمىشە كەيکارىك كەمتر  
كارى دەست دەكەۋىت بۇ بەرھەمەھىنانى ئەم بەرھەمە تايىبەتە: ئەمە ئەھەدە كە

وەکو روژىش روونە كە لە نىوان دەستەبەر كردنى كارو داواكارى لەسەر كاردا، لە  
نىوان دەستەبەر كردنى كری و داواكارى لەسەر كريدا، پەيوەندىيەك ھەمە بە هىج  
كۈچبىك ناگۇریت.

داهینانه کەو ئەھەنچە فەرنەكى يەكەمە پېىدراوە، ئىستا ئەھەنچە كارە ئەنجام  
دەدەن كە پېشتر بە دوو كەيکار ئەنجام دەدرا.

دووھەم كەيکار كە فەرنەكى دووھەمە پېىدەدرىت، كارىكى تر ئەنجام دەدات.  
كەواتە چى لە جىهاندا گۇر؟ تىرکەنەيىكى زىاتر لە پېشىوو رووی دا. بە  
دەربېرىنيكى تر، داهینانه کە سەركەوتىكى خىرايە، قازانچىكى بەپېتىاوه بۇ  
مرۇفۇيەتى.

لە شىوارى بەلگە ھینانەدەكەي منھە دەمانتوانى بگەينە ئەم دەرئەنجامە:  
”ئەھەنچە دەرەنچە دەرەنچە كە دەبىتە خاونى سەرچەم قازانچە و دەستكەوتەكانى  
داھینانى ئامېر، چىنى كەيکار ھەرچەندە بە شىۋەدە كاتى بە دەست ئامېرەوە  
دەنالىنىت وەن ھەرگىز سودىيان لى نابىنیت چونكە بە پىيى گوتەكانى خوت ئەم  
ئامېرەنە بەشىك لە پېشەسازى نەتەوە سەرلەنۈ دابەشىدەنەوە بەبى ئەھەدی لىيى  
كەم بەكەنەوە، راستە بەلام بەبى ئەھەدی زىادىشى بکەن.“

ناكىرىت لە چوارچىوهى ئەم وتارەدا وەلامى ھەموو بەرھەللىستىيەكان بىرىتەوە،  
بەلکو تەنها بابەتى ئەم وتارە بەگىزدا چونەدە بى لايەن نەبونىكى نەفامانەيە كە  
زۆر مەترسىدار و لە ھەمان كاتدا بەريلاؤد. دەمۇيىت ئەھەنچە دەكتات بۇ ئەنجام  
ئامېرىتكى نۇئ لەگەل ئەھەنچە دەكەن كە ھەنچە دەكتات بۇ ئەنجام  
دانى پېشەگەلىيکى تايىبەت، لە ھەمان كاتدا ئەھەنچە دەستەبەر دەكتات كە  
پېيىستە بىرىتە ئەم كەيکارانە و ئەم پارەدە پېكەوە شىتىك بەرھەم دىنن كە مەحال

وا دابنی له ولاٽیکی تایبەتدا هەمموو پیاوان شەپقە لەسەر دەگەن. خۇ ئەگەر بە به کارھینانى ئامیز نرخى شەپقە داببەزىنریت بۇ نیوهى نرخى دیارىکراو ئەوا مەرج نیه دوو ھیندەی جاران شەپقە بىكىرىت.

ئايا لەم بارەدا دەگۈتۈرتىت گوایى بەشىك لە ھېزى كارى نەتەوەيى بىكىار كراودە؟ بەلنى، بە لۇزىكى نەزان. وە نەخېر، بە لۇزىكى من، چونكە تەنانەت لەو ولاٽەشدا ھىچ كەس تاكە شەپقەيەكى زىادە ناڭىرىتتۇت و سەرچەم ئەم پارەيەي ھەلددەگىرىت بۇ دانى كرى بە دەستت لى نەدراوى دەمەننەتەوە و ھەر شتىك رۇو نەكاتە پىشەسازىي شەپقە پاشەكەوت دەگىرىت و لە قازانچى بەكاربەران دەچىيە سەر ئەم پارەيە تەرخان كراوه بۇ كرى دان بە هەمموو ئەم ھېزى كارى كە ئامیز كردونىيە ناپىيويست و ھەروەها بۇ بۇزاندىنەوەي گەشەسەندىنیكى نوى لە سەرچەم پىشەسازىيە كاندا.

لە راستىدا شتەكان ئاوا رۇو دەدەن. من رۆزىنامەم بىنیوھ بە ھەشتا فرەنك بووەو ئىستا بە (۴۸) فرەنك دەپەرۋەشىن و ئەمەش گەرەندىنەوە (۲۲) فرەنك بۇ بەشداريowan. ئەوەش شتىك نىيە كە گومانى تىدا نەبىت يان بە لايەنلى كەمەوە شتىكى حەتمى نىيە كە ئەم (۲۲) فرەنكە ھەر رۇو دەكتەر رۆزىنامەگەرى، بەلگۇ ئەوەي گومانى تىدا نىيە و حەتمىيە ئەوەي كە ئەگەر ئەم ئاراستەيە نەگىرىت ئەوا ئاراستەيەكى تر دەگىرىت. فرەنكىك بەكاردىت بۇ كەپىنى رۆزىنامەمى زىاتر، فرەنكىكى تر بۇ خواردنى زىاتر، سېيىم فرەنك بۇ جىل و بەرگى باشتىر، چوارم بۇ كەمل و پەلى باشتىر.

بەم شىيۆھىيە هەمموو پىشەسازىيەكان وابەستەي يەكتەن و تۆرىكى مەزن پىك دەھىنن كە تىيىدا سەرچەم ھېلەكان لە ھېكەرى كەنالى نەيىنەوە بە يەكتەن دەگەن. ئەوەي لە لايەك پاشەكەوت دەگىرىت قازانچى هەمموو لايەكى تىدا دەبىت. ئەوەي گرنگە ئەوەي كە زۆر بە رۇونى لەوە تى بگەيت كە ھەركىزاو ھەرگىز دەستگەرنەمە و ئابورى كردن لەسەر حسابى كارو كرى رۇو نادات.

دەبىنریت. بەلام لە ھەمان كاتدا كەرىيەتكە زىاتر دەخەریتە كار بەو فرەنكەي جەيمىس گود فيلۇ پاشەكەوتى دەكتات: ئەمەش ئەوەي كە نابىنریت.

كاتىك بە پىيى رېزبەندىي سروشىتىي رووداوهكان، جەيمىس گود فيلۇ ناچار دەبىت بە بىرى يەك فرەنك نرخى بەرھەمەكەي دابەزىننەت، چىدى پاشەكەوت ناكات، كەواتە چىدى فرەنكىك ناداتە خىستەنەكارى نەتەوەيى لە بەرھەمەكى نويدا، بەلام ئەم كەسەي ئەم ھەرگىرىتەي دەست دەكەوت (واتە مەرۋەفایەتى) جىگەي جەيمىس گود فيلۇ دەگىرىتەوە. ھەركەسىيەك بەرھەمەكە بىكىرىت فرەنكىك كەمەت دەدات، فرەنكىك پاشەكەوت دەكتات و بىيگۈمان ئەم پاشەكەوتەش دەچىيە پال ئەم پارە ھەلگىراوەي كرىيىلىدەدرىت: ئەمەش دىسان ئەوەي كە نابىنریت.

چارەسەرىكى تر بۇ ئەم كىشەيە دىتە پىشەوە كە چارەسەرىكە پشت بە چەند راستىيەك دەبەستىت.

ھەندىك دەللىن: "ئامىز تېكچۈنەكانى بەرھەمەكى كەم دەكتەوە و نرخى بەرھەمەكە دادبەزىننەت. ئەم نرخ دابەزاندە دەبىتە هوى زىادەيەك لە بەكاربەردىدا كە ھەر دەم دەبىتە هوى زىادەردىنى بەرھەم ھېنان دواجار بەكارھينانى ھەمان ژمارەدى كرىيىكار كە پىش داھىنەكە كاريان دەكىرد و بىگە زىاترىش." بۇ پشتگىرى كردى ئەم بەلگەيەش چاپەمنى و رېتن و چىنن و رۆزىنامەگەرى و هەند بە نمونە دەھىننەوە. لەگەن ئەوشدا ئەم بەلگە ھېنەنەوەيە زانستى نىيە.

دەبوو لېرەوە بگەينە ئەم دەرئەنچامەي كە ئەگەر بەكاربەردىنى بەرھەمى ناوابراو بە جىگەرى يان نىمچە جىگەرى بىيىننەتەوە ئەوا ئامىز دەكە زىيان بەخش دەبىت لە رۇوى كەمكەردىنەوەي ھەلى كارھەوە. ئەمەش راست نىيە.

## ۹. قەرد

ئەگەر پىتەر ئارەزوو مەند نەبىت گاسنەكەى بە قەرز بىدات بەلام دەشىت  
 جەيمىس خوازىار بىت پارەكەى بە قەرز بىدات. لېرددا وىلىيەم چى دەكەت؟ پارە لە<sup>1</sup>  
 جەيمىس قەرز دەكەت و بەو پارەدەيە گاسنەكە لە پىتەر دەكىرىت.  
 بەلام لە راستىدا كەس پارە قەرز ناكات تەمنا لە پىنناوى پارەدا. ئىمە پارە قەرز  
 دەكەين ھەتا لە رىگەيەوە بەرھەممەن دەست بکەۋىت.  
 ئىستا ئاشكرايە كە لە ھىچ ولاتىكدا ئەگەرى ئەو نىيە كە بەرھەمىكى زىاتر  
 لەوەى كە ھەيدە دەستىكەوە بگوازىرىتەوە بۇ دەستىكى تر.  
 بېرى دراوى قورس و پسولەى گەپاۋو هەرجەند بىت، قەرزكەران بە شىۋىھىيەكى  
 گشتى ناتوانىن گاسن و خانوو و ئامىر و ئاسانكارى و كەرسەتە خاوى زىاتر لەوەى  
 قەرزدەران دەتوانىن دەستەبەرى بکەن وەربىگەن.  
 چونكە دەبىت زۆر باش بىزانىن كە ھەموو قەرزكەرەيىك پىشىبىنى قەرز دەرىيەك  
 دەكەت و ھەموو قەرزكەرنىك بېۋىسىتى بە قەرزدانىك ھەيدە.  
 ئەمە تەھواو راستە بەلام دام و دەزگاكانى قەرز ج كارىگەرەيەكى باشيان ھەيدە؟  
 دەكىرىت ئەوە بۇ قەرزكەر و قەرزدەر ئاسان بکەن كە زوتى يەكدى بەرۋىزنى و بگەنە  
 رىكەوتىن. بەلام ناتوانى دەستىبەجى بېرى شەمەكى قەرزكراو يان بەقەرزدراو زىاد  
 بکەن.  
 ھەرجەدە رىكخراوهكەنلىقى قىردى دەشىت ئەم كارە ئەنجام بىدەن بۇ كۆتايى ھىننان بە<sup>2</sup>  
 چاكسازە سۆسیالىيستىيەكان، چونكە ئەم بەرىزانە دەخوازن گاسن و خانوو و ئامىر و  
 بىدایىتى و كەرسەتە خاۋ بۇ سەرچەم ئەوانەي پىوپىستىان بېيەتى دەستەبەر بکەن  
 و بە لەمەش كەمتر راپى ئابىن.  
 بە بېراوى خۆيان ئەمە چۈن ئەنجام دەدەن؟  
 بەوەى متمانەي دەلەت دەبەخشنە ئەو قەردانە.

لە ھەموو سەرددەمېكىداو بە تايىبەتى لە چەند سالى راپبوردوودا خەلگى خەون بە<sup>3</sup>  
 بەجىهانىكەنلىقى سامانەوە دەبىن ئەويش لە رىكەى بەجىهانى كەنلىقى قەرددە.  
 دەنیام زىدەرۇيى نىيە ئەگەر بلىم لە شۇرۇشى شوباتەوە تا ئىستا دەزگاي چاپ و  
 بلاۋ كەردنەوەكەنلىقى پارىس زىاد لە دەھىزار نامىلەكەي بلاۋ كەردىتەوە و تىياندا بە  
 بالا ئەم چارەسەرە كىشەسۆسیالىيستىيەدا ھەلەددەت.  
 بەداخىهەو ئەم چارەسەرە وەكى بەنەماكەى تەنها ھەلخەلەتاندىنەكى چاوه و  
 بەنەماكەشى بە ھەمان شىۋە سەرابىكە كەوا دەرددەكەۋىت چارەسەرە كەنلىقى ئەفسۇنالى  
 ھەموو گرفتىك بىت.  
 ئەم خەلگە ھەر كە دەست پى دەكەن دراوى قورسیان لەگەل بەرھەم لى تىڭ  
 دەچىت، دواتر دراوى قورسیان لەگەل دراوى كاغەز لى تىڭ دەچىت و لە ئەنجامى ئەم  
 دوو تىڭەل كەردنەوە بانكەشە دارشىن و دۆزىنەوە راستىيەك دەكەن.  
 لەم مەسەلەيەدا تەھواو پىوپىستە پارە لە بېر بىرىت: دراوى كانزاپى، دراوى كاغەزو  
 ھۆيەكەنلىقى ترى گواستنەوە دەستاودەستكەنلىقى بەرھەم، ئەمەش بۇ ئەوەى بتوانىن  
 تەنها بەرھەمەكان خۆيان بىبىنلىن كە باپەتى سەرەكى قەرزەكە پىڭ دەھىنن.  
 چونكە كاتىك جوتىارىيەك پەنجا فەرنك قەرز دەكەت بۇ كېپىنى گاسنېك، لە راستىدا  
 پەنجا فەرنكى پى نادرىت بەلگۇ كاسنەكەى دەدرىيەتى.  
 وە كاتىك بازىرگانىيەك بىسەت ھەزار فەرنك قەرز دەكەت بۇ كېپىنى خانوپەك، دواجار  
 ئەو بىسەت ھەزار فەرنك قەرزدار نىيە، بەلگۇ خانوپەك قەرزدارە.  
 پارە تەنها رۇوكەشى قەرزەكە پىڭ دەھىننەت بۇ ئاسانكارى لە بەستىنى ئەو  
 رىكەوتىنەدا كە لە نىۋان چەند لايەنلىكدا رىڭ دەخرىت.

نا، نه خیّر به‌ریزینه، فازانج نییه بو نه‌ته‌وه چونکه ئا ئەمە ئەوده‌یه کە نابینیریت.

ئەو نابینیریت کە گاسنەکە ددریتە جەیمس چونکه نەدراوەتە جۆن.  
ئەو نابینیریت کە ئەگەر ئیستا جەیمس گاسن بەکاردىنیت لە جیاتى بىلکارى  
ئەوا جۆن ناچار دەكريت بىلکارى بکات.  
دواجار نەودى کە كەسىك دەخوازیت بە قەردىكى زىادە ناوى ببات جگە لە سەر  
لە نوى دابەشىرىنىدەوهى قەردەكە هيچى تر نیيە.

لەوەش زیاتر، ئەوەش نابینیریت کە ئەم سەر لە نوى دابەشىرىنىدەوهى دوو  
نادادپەرودرى گەورە لەگەن خۆيدا دەھىنیت.  
يەكمىان جۆن دەگریتەوهى کە دواى ئەوەدی بەھۆى راستگۆيى و دەستپاڭى و  
توانى خۆيەوهى متمانەي پېيەخشا.

ئیستا دەبىنیت بىبەش دەكريت، نادادپەرودرى دووەميان باجىدران دەگریتەوهى  
کە ناچار دەكرىن پارەقەرزىك بەدەنەوهى کە پەيوەندى بەوانەوهى نیيە.  
ئایا دەللىن گوايە حکومەت هەمان ئەو ھەلانەي جەیمس دەدات بە جۆنیش؟ بەلام  
ئەگەر يەك گاسن بۇونى ھەبىت ناكىرىت دوowan بىدرىت. نارگىيەمەنەت کە دەگەریتەوهى  
سەر ئەم رىستەيە: (سوپاس بۇ دەستيورەدانى حکومەت کە زىاد لەوەدی دەدرىت قەرز  
دەكريت.) چونکە لىرەدا گاسنەکە سەرجەم سەرمایەي بەردەست دەنۋىنیت.  
راستە کە كىدارەكەم لە سادەترىن چوارچىيەدا خىستوتە رۇو، بەلام بەھەمان  
بىيۇدان ئالۇزلىرىن دام و دىزگاڭى قەردى حکومى تاقىيەكەرەدە، دواجار بېرىۋ دەھىنیت  
کە لەيەك ئەنجام زیاتريان نیيە: سەرلەنۈ دابەشىرىنىدەوهى قەرد نەك زىادىرىنى.  
لە ولاتىكى دىاريڪراو و لە سەرددەمىيکى دىاريڪراودا تەنها بېرىكى تايىبەت لە سەرمایەي  
بەردەست ھەيە و ھەموو دەخرىتە شوينىكەوهى. بىيگمان حکومەت دەتوانىت بە

با قولۇر بچىنه ناو بابەتكەمە چونکە لىرەدا شتىك ھەيە کە دەبىنيرىت و شتىك  
ھەيە کە نابینيرىت.

وا دابىنى كە لە جىيەندا تەنها يەك گاسن ھەيە و دوو جوتىارىش ئەم گاسنەيان  
دەويت.

پىتەر خاوهنى ئەو تەنها گاسنەيە کە لە فەرەنسادا ھەيە، جۆن و جەیمس  
دەيانەوېت بە قەرز وەرىبگەرنى. جۆن راستگۆيى و مولك و ناوابانگى خۆى دەكتە  
گەرنىت.

بىراوى پېيەكىت و متمانەي ھەيە. لە لايەكى تەرەدە جەیمس نە جىيگەي  
متمانەيە و نە جىيگەي گومانە. لەم بارەدا زۆر ئاسايى پىتەر گاسنەكەي دەدات بە  
جۆن.

بەلام ئیستا و لەزىر ئىلەمامى سۆسىالىزمدا دەولەت خۆى ھەلەدقۇرتىنیت و بە  
پىتەر دەلىت: "گاسنەكەت بىدە بە جەميس. ئىمە گەرنىتى دەكتەن و ئەمەش لە  
گەرنىتەكەي جۆن گەرنگەرە چونکە جۆن تەنها خۆى بەرپرسە لە خۆى بەلام ئىمە  
(ھەرچەندە راستە کە هيچمان نیيە) ئەگەر بىيۆيىست بکات سەرجەم باجىدران  
دەپروتىنېوهى و بە پارەي ئەوان سەرمایە و قازانچى قەرزەكەت دەدەينەوهى."

بەم شىوه‌يە پىتەر گاسنەكەي دەداتە جەیمس. ئەمە ئەوەيە کە دەبىنيرىت.  
سۆسىالىستەكانيش پېرۇزبايى لە خۆيان دەكتەن و دەلىن: "بۇرانە جۆن  
پلانەكەمان سەرى گرت. سوپاس بۇ خۇ ھەلۇقتاندى دەولەت، ئیستا جەیمس ئى  
داما و گاسنېكى ھەيە و چىدى بە دەست بىلکارى ناكات. ئیستا كەوتۇتە سەر پېگەي  
سامان كۆكەنەوهى و ئەمەش بىيچە لەوەي قازانچىكە بۇ خودى خۆى قازانچىكە بۇ  
ھەموو نەتەوهىش."

لەسەر شانى كرييکاري فەرنىسى لادبەن و دۆزىنەوەي كار لە ئەفريقيادا هاندەدن و بازركانى لە مارسيليادا فراوان دەكەن. ئەمە هەممۇي قازانچە."

بەلى ئەوه راستە ئەگەر لەو ساتەوە لەو پەنجا ملىون فەرنكە بروانىن كە دولەت خەرجى دەكتات، ئەگەر تەنها لەو بروانىن كە ئەو پارهيدە روو لە كوي دەكتات نەك لە كويۆھە تەنوا، ئەگەر تەنها لەو كاريگەرىيە ئيجابيانە بروانىن كە دروستى دەكتات لە دواى ئەوهى لە گيرفانى باجدران دەردەچىت، نەك ئەو زيانەى كە هيپناويەتى يان دورتر بىرۋىن و بلىيەن ئەو سوودەي كە رېگەى ليڭىراوه بەوهى هەر لە سەرتاواه ئاراستە ئەو پارهيدە گۆپۈراوه تا بچىتە نىيۇ قاسەي حکومەتەوە. بەلى ئەم گۆشە نىغا بەرتكەسە كەممۇو شتىك قازانچە. ئەو خانووهى لە(باربەرى) دروستكراوه ئەوهىيە كە دەبىنرىت، ئەو بەندەرەي لە باربەرى راكساوه، ئەوهىيە كە دەبىنرىت. ئەو كارەي لە باربەرى خولقۇتىراوه، ئەوهىيە كە دەبىنرىت. كەممەركەنەوەيە كى تايىمەت لە هيپىزى كاردا لە فەرنىسا، ئەوهىيە كە دەبىنرىت. چالاکى ئى بازركانى ئى مەزن لە مارسيليادىسان ئەوهىيە كە دەبىنرىت.

بەلام شتىكى ترەھىيە كە نابىنرىت. ئەويش ئەوهىيە كە ئەو پەنجا ملىون فەرنكەى لە لايەن حکومەتەوە خەرجىرا چىدى بەو شىيۆھە خەرج ناكىرىت كە دەكرا باجدران بىكەن. پىيوىستە هەممۇو ئەو زيانەى كە روو دەدات لە ئەنجامى رېگەگىتن لە خەرجىي تايىبەتى، لەو قازانچەي بۇ خەرجى گشتى دەگەپتىرىتەوە دەركەمین - بەلايەنى كەممۇو ئەگەر نەمانھەۋىت بىگەينە ئەو رادەيەي بلىيەن لەبەر ئەوهى جەيمىس گود فيلۇ نەيدەزانى چى لەو پىئىنچ فەرنكە بکات، باج هات و لى ئى ودرگرت. ئەمە گيرمانەيە كى بىمامانىيە چونكە ئەگەر خۇي توشى دەردەسەرىي پەيداكردى ئەو پىئىنچ فەرنكە كەربىت ئەمە دەبىت خوازىيار بوبىت كە خۇي بەكارى بەھىنەت. ئەو دەيوىست بۇ تەلەندەنكردى باخچەكەي بەكارى بەھىنەت كە چىدى ناتوانىت ئەمە بکات، ئەمە

گەردنى كۆمەلە قەرزىكەرېتى موقلىيس ژمارەتى قەرزىكەران و رېژەتى قازانجىش زىاد بکات (ئەمەش هەممۇي لەسەر حسابى باجدران) بەلام ناتوانىت ژمارەت قەرزىدەن و بەھا ئىتايى قەرددەكان زىاد بکات.

لەگەن ئەوهىدا بەپرسىيارېتى دەرئەنجامىكەن مەخەرەپاڭ كە لە خوا دەپارىمە وە بىمپارىزىتلى ئى. من دەلىم نابىت ياسا بە شىيۆھە كى دەستكەردىن بەلات بەلام نالىم بە شىيۆھە كى دەستكەردىن بەلات كە ئەگەر لە نىيۇ سىستەمە گيرمانەيە كەماندا يان لە جىيەكەيە كى دىكەدا بلاۋبوونەوە ئەوا با ياسا ئەو رېگەنە نەھىللىت. ھىچ شتىك لەمە باشتىر و دادپەر وەرەنەتى نىيە. بەلام ئەمە (ھاوشان لەگەن ئازادىدا) دەبىت هەممۇ ئەوه بېت كە چاكسازە سۆسىالىستىيەكان (ى شايەنى ئەم ناوه) داۋى جىبە جىيەرىنى دەكەن لە رېگەي ياساوه.

## 10. جەزائىر

چوار وتاربىيەز لە نىيۇ ئەنجومەن دا لە ھەولى ئەوهەدان گويييان لېبىگىرىت. سەرەتا هەممۇ پىكەوە دەدوپىن، دواتر يەك لە دواي يەك. چىيان گوت؟ بىيگەمان شتى زۆر جوانيان گوت دەربارەي هىزىز و جوانى ئى بىيۆنەي فەرنىسا، دەربارەي پىيوىست بۇونى چاندىن لە پىيتسا دەورىنەوەدا، دەربارەي داھاتووی پەشنىڭدارى داگىرگە فراوانە كەمان و سوودى سەرلەنۈ دابەشكەنەوە دانىشتوانە زىادە كەمان، ھەند... . ھەند. شاكارانى رەوانبىيەز ھەميشه بەم دەرئەنجامە دەرازىئىنەوە:

دەنگىبدەن بە تەرخانىرىنى پەنجا ملىون فەرنك بۇ دروستكەن بەندەر و رېگە لە جەزائىر تا بىتوانىن نىشته جىيەنمان بگوازىنەوە بۇ ئەمە، خانوويان بۇ دروستكەن و كىنگە كانيان بۇ پاڭ بەكەينەوە. ئەگەر ئەمە بکەن ئەوا بارىتى قورس

حهشارداوه که پهی پیبردنی زور نهسته مه. لیرهدا هه مو تواني خوم به کارده هینم  
اتا خوینه ر له گهله نه و داد رابهینم که هه رد و دیوی در او که ببینیت و هه رد و دوکیان به  
نهند و هر بگریت.

کاتیاک خرهجیه کی گشت پیشناوار دکریت، دهیت تایبهمهندیت و به هاداریه کانی خوی بکریت به پیوдан بو هه لسه نگاندنی دوره له با نگاه شهیه که گوایه که ریگه ری باشی دهیت له سه زیادکرنی ژماره کار، چونکه هه ر چاکسازیه ک بهم ناراسته یه و هم نامیزه. نهودی خرهجی ی گشتی لهم بواردادا به دی ده هنینیت خرهجی تایبهمتیش ده تو انتیت به هه مان شیوه به دستی بهینیت. که واته مه سه لهی دوزینه و دهسته به رکردنی هه لی کار له ده رهودی با به ته که یه.

جهازهای ناکوهیته چوار چیزیه ئەم و تاروھە.  
هرچەندە هەلسەندگاندۇ بەھا راستەقىنەي خەرجىه گشتىيەكانى تايىبەت بە

لهگه‌ل نه و هشدا ناتوانم تیبینیه کی گشت لاهسر بابه‌ته که نه خمه رو. نه ویش  
نه ویه که هرگیز ناتوانین پیشینی ای قازانچی ئابوری خدر جیه ک بکهین که  
پشت به کوگردنه وی باج ببهستیت. بوجی؟ لهبهر ئەم ھویه:

پیش هممو شتیک، لیرددا همه میشه داد دنالینیت چونکه جهیمس گود فیلو که  
ئارهق رشتوروه بو پهیداکردنی ئهو سعد سوسه تا بتوانیت ببیدات به تیرکردنیک،  
باچ دیت و که مترین شتیک که بیلین نمودیه که بیزاری دهکات بعوهی ئهو تیرکردنیه  
لى زهوت دهکات و دهیداته که سیکی تر. ئیستا بیگومان سه پینه رانی ئهم باجه به  
ویستی خویان به لگهی باش دهیننه وه. بینیمان دوللت چون به لگهی پر و پوج  
دهنننته و دهنت: "بهم سعد سوسه کار بە جهند ساوانک دهد؛ مەوه."

جهیس کود فیلهو (ههندیک چاوی دهکریتهوه و رووناکی دهبنیت) بی  
وهلام نامینتهوه و دلیت: "خودایه: دهمنوانی خوم ئه و سەد سوسه يخەمە کارهوده."

نهودیه که نابینریت. دهیویست کیلگهکهی چاکبکات که چیدی ناتوانیت بیکات، ئەمە  
نهودیه که نابینریت، دهیویست ئامیرەکانی زیاد بکات، که چیدی ناتوانیت بیکات،  
نهودیه که نابینریت. دهکرا خواردنی باشتى بخوات، بەرگى باشتى بپوشىت،  
خويىندى باشتى بۇ كورەکانى مسوڭگەر بکات، مەھرى كچەکەی زیادتىر بکات . . . بەلام  
چیدی ناتوانیت ئەمانە بکات، ئەمە نهودیه که نابینریت. دهکرا پەيوهندى بکردايە  
بە كۆمەلەيەكى يارمەتى ى هاوبەشەو، کە چیدی ناتوانیت بکات، ئەمە نهودیه کە  
نابینریت. ئەمە لە لايەك کە سەرجەم ئەو تىرکىردىنەنە كە لىيى سەندراؤنەتەو، لە  
لايەكى ترەوە دەيتوانى كارى چالاھەلگەن و دارتاش و ئاسنەگەر و بەرگدرۇو و  
مامۇستاي گوندەكەي ھانبىدات کە چیدی ناتوانیت بیکات، ئەمەش دىسان نهودیه کە  
نابینریت.

هاؤولاتیانمان زور گهشین به بهدیهینانی داهاتویه کی خوشگوزه ران بو جه زائیر.  
باشه، به لام ده بیت ئه و له پهله و پو کوهونه ش به هنهند و در بگرن که له هه مان کاتدا  
له فهره نسا دهدات . خەلگى دەللىن بىروانه بازركانى له مارسيليا ج بوزانه و دېھى کى به  
خۆوه بىينىنوه، به لام ئەگەر ئەمە بەرھەمى باج كۆكىرىدە و بىت ئەوا من لەلايەکى  
دىكەوە دەيىخەمە روو كە له بەرامبەردا له ناوجەكانى ترى ولاپتا بازركانى ج زيانىكى  
لىكە وتۈوه. ئەوان دەللىن: "كايىك نىشته جىيەك دەگوازىتە وە بو (باربەرى)، ئەمە  
ده بىتە حەوانە و دېھىك بو ئەو دانىشتowanە لە ولاپتا دەمەننە وە." منىش له وەلامدا  
دەللىم: "ئەوە چۈن رۇودەدات ئەگەر لە گواستنە وە ئەو نىشته جىيەدا بو جه زائير،  
دوو يان سى ئەوەندە ئەو سەرمایيەش بگوازىنە وە كە دەكرا لە فەرەنسادا  
بىز تېت؟"

نهنها کوتاییه‌اک که دیخوازم نهودیه که خوینه‌ر تیبگات که له همه مهوو  
خرجیه‌کی گشتیدا له پشت نهه باشیانه و که له رون، نه گریسیه‌ک خوی

کارکاریگه‌گری نه و سه ده سو سه دهکات لاهسر زیادکردنی ههلى کار، باسی نه و چیشتهکه ر و فروششیاره دهکات که پیدا ویستیه کانی و هزیر دهسته بهر دهکه ن. نیشه جیهیک و سه رباریک و جنه پرالیکمان پیشان دهکات که دهبیریت . به لام لاهبر نهودی جهیمسن گود فیله و فیر نه بوروه نهودی که نابینیریت بو وینه که زیاد بکات، بویه فریو دهدیریت. بویه ناجارم به دهنگی به روز و دووباره کردن نهودی دور و دریز فیری بکه م. به پشت بهستن به و راستیه که خه رجی گشتی دهیتیه هوی سه ر لهنوی دابه شکردن نهودی کار نه که زیادکردنی، لیره و دووه دووه بهره لستی ای ترسناک رپووه رپووه نه که زیادکردنی دابه شکردن نهودی کار و اته جیگورکی پیکردنی کریکاران و جارسکردنی نه و یاسا سروشتنیه که دابه شبوونی دانیشتوان لاهسر رپووه زهی به رپووه دبهن. نه گه ر پهنجا ملیون فرهنگ له باجدهران نه سه ندریت، نه وا لاهبر نهودی نه که باجدهرانه له سه رانسری و ولاتدا بلا و بیوونه ته و، نه و پارهیه هانی خستنے سه ر کار دهکات له چل ههزار شاره وانی ای فه رنسادا. نه مه و دکو پهیماننامه یه ک دهیت که هه ر مرؤفیک له خاکه که خویدا دههیلیتیه و. نه م پارهیه دابه ش دهیت به سه ر زورترین ژماره کریکار و زورترین پیشنه سازیدا. نیستا نه گه دهله ت نه و پهنجا ملیون فرهنگ له ها ولاتیان و درگریت و کوی بکاته و و له شوینیکی تایبه تدا خه رجی بکات، به مه ریزه کی زور باش لاهکار له شوینه کانی تره و ده گوازیتیه و بو نه که جیگه کی. ژماره کی هاو شیوه ش له کریکاری نام و خه رجکردنی نه و پارهیه له و شوینه دا دانیشتوانیکی ناجیگر و نا پهیووهست و ده قوانم بلیم مهترسیدار ده خوقیتیت! به لام له راستیدا نه مه نهودیه که رپووه دهکات (لیره دا ده گه رپمده و بو بابه ته که هی خوم): نه م چالاکیه گه رم و گوره که ده ریزیت نیو روبه ریکی بمرتسکه و، دهیت جیگه کی سه رنجی هه موون و نهودیه که ده بینریت.

هر که ئەم بەلگەھینانەوەدیە لەلایەن حکومەتەوە دەخربىتە رپو، ئەوانى تريش تەواو راشكاوانە راى خۆيان دەخەنە رپو وە كفتۇگۆئى نىيوان دارايى گشتى و جەيمىس گوفدەلەوەي ھەزار تەمواو سادە دەبىتەوە. ئەگەر دەولەت پى ي بلىت: "ئەو سەد سوھەت لى وەردەگەرم تا بىدەمە ئەو پۇلىسىھى كە دەتەجەۋىنېتەوە لەوهى خۆت چاودىرى ئاسايشى خۆت بىكەيت، تا ئەو شەقامانەت بۇ قىرتاۋ بىكم كە رەۋزانە پېيىدا دېيىت و دەرۋىيت، تا بىدەمە ئەو دادوھەدى كە پاراستنى سامان و ئازادىت جىڭەمى گرنگىپېيدانىتى، تا بىدەمە خواردن بۇ ئەو سەربازەدە بەرگى لە سۈورەكەنانمان دەركات".

جهیمس گود فیلم و پاره که دهدات به بی ئه و هدی یه ک و شه له زاری بیته دهره وه،  
گهر وا نه بیت من ته و او به هه له دا چووم.  
بلام ئه گهر دهوله ت پیی بلیت: "سهد سوست لیوه رده گرم تا دواتر یه ک سوست  
وه کو بیمه هی دل تیایی پیبدهم له باریکدا که کیلگه که ت به باشی کیلابیت، تا کوره که ت  
فیئری شتگه لیک بکه م که تو ناته ویت بیز انیت، تا وزیریکی حکومه ت جوزی سهد و  
یه که مین له خواردن بخاته سه ر سفره ئی وارهی . ئه و سهد سو سه و هر ده گرم تا له  
جه زائیر کو خیک درو سوت بکه م، ئه مه بینجگه له سهد سو سی تر بو پشتگیری کردنی  
نی شته جبیه ک له وی و سهد سو سی تر بو پشتگیری کردنی ئه و سه ر بازهی که ئه و  
نی شته جبیه ده پاریزیت و سهد سو سی تر بو ئه و جه نه رالهی چاودیزی سه ر بازه که  
ده کات . . . هند . . . هند . . .

پیم و بیت جهیمس لهم باردها هاوادردهکات و دلیت: "نهم سیسته مه یاساییهی  
نیووه ته او له یاسای جه نگله ده چیتا" نیستا له بر نهودی دولت پیشینی نه او  
به رهه لستیه ده کات، چی ده کات؟ همه مو شته کان تیکهان ده کات. ثار گیومینتیکی ته او و  
پر و پوج ده خاته روو که هیچ کاریگه ریبه کی لمه سر مه سله لمه که نیه. دیت پاسی

بیگمان لیردا دزیهکی زوق ههیه له نیوان بیری ئەخلاقی و بیری ئابوری دا.  
 چەند له پیاواني مەزن له دواي ئەوهى ئەم مملانییەيان بو دەرەدەكەويت به  
 ھېمنییوھ لیئى رادەمەن! ئەمە شتىكە كە ھەرگىز نەمتوانیوھ لى ئى تىپگەم، چونكە  
 واي دەبىنم كە تالتىن و به ئازرا ترىن ئەزمۇنىك كە مروۋە پېيدا تىپەرتىت بىننى  
 دوو مەيلى دز يەكە له ناخىدا. ھەر يەكىك لە دوو مەيلە بگاتە رادەي توندوتىرى،  
 ئەوا مروۋايەتى بەرەو ھەلدىر دەبات! ئەگەر پۈزىل بىت ئەوا دەكەويتە نیو  
 ھەزارىيەكى ترسناكەوه و ئەگەر دەستبلاو بىت توشى ئىفلاسى رەوشت دەبىت!  
 خۆشەختانه ئەم پەندانه وينە دەستبلاو و كەم خەرجى بە ھەلە دەخەنە رپوو،  
 چونكە تەنها دەرئەنjamە ھەنوكەيەكانيان بەھەند وەرەگەن كە دەبىنرىن نەك  
 كارىگەرەيە دوورەكانيان كە نابىنرىن. ئىستا با ئەم وينە ناتەواوه پاست بکەيەنۋە.  
 لەدواي ئەوهى مۇندۇر و ئارىستى ئى برای دەبنە میراتگەر و سامانى باوکيان پېكەوه  
 دابەش دەكەن، سالانە ھەرەكەيەن پەنجا ھەزار فەرنەن داهاتى دەبىت. مۇندۇر بە  
 مۇدىرنىتىن شىۋە پارە دەبەخشىتىمە. كەسىكى تەواو دەستبلاو. سالانە چەند  
 جارىك كەل و پەلى ناومانى دەگۆرۈت، ھەموو مانگىك گالىسکەكە دەگۆرۈت و  
 خەلکى لەو شىوازە بىيۆتىنە دەدۇين كە دەيگەرتە بەر بۇ ئەوهى چى زووتە خۆي لە  
 پارەكە دەرباز بگات، بە كورتى كاراكتەرە ھاى لايىھەرەكەن بەلزاڭ و ئەلىكساندر  
 دۆماس لە بەرەمەيدا رەنگ زەرد دەرەكەمۇن.  
 ج كۆرسىكى ستايىش ھەميشه دەدەت: "باسى مۇندۇرمان بۇ بکە! بىزى  
 مۇندۇر! بە پاستى خىرخوازى چىن كەيەرە و فريشتە خەلکىيە! راستە لە  
 خۆشابواردن دا نقوم بۇوه و كە تىدەپەرتىت پىادە بە قۇر سواغ دەدەت و ھېبەتى  
 خۆي و مروۋايەتىش كەمىك بە دەستىيەوە دەنالىن بەلام چى تىدایە؟ ئەگەر بەھۆي  
 كارەكانييەوە نەبووبىتە كەسىكى بەسۇد ئەوا لە رېگەي سامانەكەيەوە بۇوه.

خەلکى چەپلە لىيەددەن و سەريان سور دەمەننەت لە جوانى و ئاسانى ئەم كارە و  
 داواي دەوبارەكەنەوە و درېزەپېدانى دەكەن. ئەوهى كە نابىنرىت ئەوهى كە لە  
 ناوجەكانى ترى فەرەنسادا رېگە لە خولقاندىنى ژمارەيەكى ھاوشىوھ لە كار دەگىرىت  
 (كە دەشىت ئەم كارانە لەوانە پېشى سودمەندىن بن)

## 11. ئابوريكىردىن و دەستبلاوى

ئەوه تەنها لە بوارى خەرجى گشتىدا نىيە كە بىنراوەكان نەبىنراوەكان دەشارنەوه  
 ، ھەروەك چۈن لە خۆرگىران دا مانگ روو خۆر دادەپۈشىت. بە ھېشتەنەوهى نىيە  
 ئابورى سىياسى لە تارىكىدا، ئەم دىاردەيە بىنرا و نەبىنراوەكان پېۋدىنىيەكى ئەخلاقى  
 ئى ھەلە بەرھەم دەھىننەت. ئەمە دەكتەن بەرژەنەن دەھىننەت بەرەنەن دەھىننەت  
 بەرژەنەن دەھىننەت بەرەنەن دەھىننەت بەرەنەن دەھىننەت بەرەنەن دەھىننەت  
 ورەپەخىننەت؟ بىرانە:

ھېج باوکىك و خاوهن خېزانىيەك نابىنەت ئەوه بە ئەركى خۆي نەزانىت كە ھەرەم  
 مندالەكانى فيرى رېكخىستن و بەرپۈەبرەنلى باش و ئابوريكىردىن و مىانپەرى لە  
 خەرجىردىن ئەكتەن.

ھېج ئايىنەك نىيە كە ھېرشنەكتە سەر دەستبلاو و زېدەرۇنى لە خەرجىردىن  
 دا. ئەمانە ھەموو شتى باشىن بەلام لە لايەكى تەرەوھ ج شتىك ھەمە ھېنندە ئەم  
 پەندانە باو بىت: "پاشەكەوت كەن وشكەن دەھىننەوهى دەمارى خەلکە"  
 "دەستبلاو و خۆش رېباواردىنى مەزىنەكان بۇ حەوانەوهى بچۈكەكانە."  
 "دەستبلاوان خۆيان وېران دەكەن، بەلام دەولەت دەولەمەند دەكەن."  
 "نانى ھەزاران بە زېدە خەرجى دەلەمەندان دروست دەگىرىت."

که دەلیم قازانچ به خشترە، مەبەستم ئەوە نىيە كە تەنها قازانچ به خشە بۆ تارىستى يان تەنانەت بۆ كۆمەلگا بە گشتى بەلكو قازانچ به خشترە بۆ سەرجمەم كرييكارانى ئەمەرە و پيشەسازىي سەرددەم.

بۆ سەلاندىنى ئەمەش دەبىت كاريگەرى و دەرئەنجامە شاراودەكانى كار و كرددە مرۇۋە كە چاوى ئاسايىي نايابىنېت بخەمە بەرددەم چاوى عەقل.

بەلى، كاريگەرىي دەستبلاۋى مۇندۇر تەواو لە بەرچاودە: هەممۇ كەسىك دەتوانىت گالىسکە دانسقە و فراوانەكانى و گالىسکە سەركاراودەكانى بېينىت، هەرودە تابلو دانسقەكانى مالەكەى و فەرسە گارانبەھاكانى و شەوق و شکۆ كۆشكەكەى شتگەلىكىن لە چاوا ناشاردىيەنەوە. هەممۇ كەسىك دەزانىت كە ئەسپە رەسەنەكانى دەخاتە نىيۇ پىشىپكىيانەوە. ئەو خوانە بىيۇنانەى لە كۆشكەكەى پارىسىدا سازىددات دەبىتە جىيەكەى سەرنجى خەلگى و دواتر دەلىن: "كۈرىتكى باش ھەيە كە دوور لە هەممۇ باشەكەوتىك، خەرىيکە زۆربە سامانەكەى خەرج دەكەت." ئەمە ئەوەيە كە دەبىنرىت. وەلى لە گوشە نىگاى بەرژەوندىي كرييكارانسەوە هەروا ئاسان نىيە بزانىت داهاتەكەى تارىستى چى ي بەسەر دېت.

هەرچەندە ئەگەر بە دوايدا بىرۇين و شوين پى ي هەلگرىن دواجار دلىبا دەبىن كە سەرجمەمى ئەو داهاتە دەچىتە خزمەتى دروستكىرنى ھەلى كارەدە بۆ كرييكاران هەرودەك چۆن داهاتەكەى مۇندۇرۇش بەرەدە هەمان جىيەكە دەروات. لەگەل بۇونى يەك جياوازى: خەرجىرنى بى عەقلانەى مۇندۇر بەرەدەوام بەرەدە كەمبۇونەوە دەروات و دەبىت بەيەك كۆتايى بگات بەلام خەرجىرنى ژيرانەي تارىستى سال بە سال لە زىاد بۇوندا دەبىت.

ئەگەر بارودۇخەكە ئاوا بىت كەواتە بەرژەوندىي گشتى لەگەل دەشتدا تەبایە.

پارە دەخاتە سورى ئابورييەوە . حەوشە مالەكەى لەو فرۆشىيارانە بەتال نابىت كە بە رەزامەندىيەوە ئەمۇ بەجىدەھىلىن. ئەوە نىيە خەلگى دەلىن خورده خېرە تا بتوانىت بخولىتەوە؟"

تارىستى پىلانىكى تەواو جياوازى گرتۇتە بەر لە ژياندا. ئەگەر كەسىكى خود گەرا نەبىت ئەوا لانى كەم تا كەگەرایە، جونكە كەسىكى عەقلانىيە لە خەرجىرنىدا و تەنها بە شوين چىزى مىانپەو و گونجاودا دەگەرپىت و بىر لە داھاتووى مندالەكانى دەكتەمەوە. بەكورتى: پاشەكەوت دەكتات.

ئىستا بزانە خەلگى سەبارەت بەو چى دەلىن.

"ج دەولەمەندىكى رەزىل و پارە پەرسەتە؟ هەرچەندە شتىكى سەرنجراكىش و كاريگەر لە سادەيى ژيانىدا ھەست پىدەكرىت. لەوەش زىاتر كەسىكى مرۇۋە دۆست و خېرخواز و بەخشىندەيە. بەلام باش دەزمىرپىت. هەرچى ي دەست دەكەويت خەرجى ناكات. مالەكەى نەھەمىشە چراخانە و نە لە خەلگىدا جەمە دېت. تۆ بلى ي ئەم پىاوه چى قازانچىكى ھەبىت بۆ دروستكەرانى فەرش و گالىسکەچى و بازركانانى ئەسپ و حەلۋاجىيان؟ ئەم حوكمانە كە كارەساتئامىزىن لە رووى ئاكار و دەشتەمە پاش بەو راستىيە دەبەستن كە تەنها يەك شت سەرنج رادەكىشىت: خەرجىرنى برا دەستبلاۋەك، وە شتىكى تر كە لە خەلگىدا جەمە دېت: هەمان خەرجىرنى (يىان خەرجىرنىكى زىاترىش) لە لايەن برا ئابوريكەرەكەوە.

بەلام شتەكان ھىننە بىيۇنە لە لايەن داهىنەرە ئاسمانى رېكخستنى كۆمەلە يەتىيەوە پىكخراوە (لىردا وەكۈو ھەممۇ جىيەكەكانى ترىش) كە ئابوري رامىارى و ئاكار دوور لە پىكىدان بەرادەيەك پىكەوە گونجاون كە ژىرىي ئارىستى نەك تەنها بالاترە بەلكو قازانچ به خشترىشە لە كالقامى مۇندۇر.

۲. کاری خیرخوازی: ئەو دەھەزار فرەنكى بۇ ئەمە تەرخان دەگرىت بە ھەمان شىۋەھانى پېشەسازى دەدات. ئەم پاردييە دەچىتە گىرقاتى نانھاوا و قەساب و بەرگىدرو و فرۇشىيارى كەل و پەل، تەنھا ئەودنەدەھەيە كە ئەم نان و گۆشت و جل و بەرگە راستەخۆ پىداويسىتىيەكانى ئارىستى پىراكەنەوە بەلگۈ دەچەنە خزمەتى ئەو كەسانەوە كە بونەتە حىڭىرى. ئىستا ئەم جىڭۈركى سادەيە بەكاربەر ھىج سوس خەرج بکات يان داوا لە ھەزارىك بکات ئەو پاردييە خەرج بکات ھىج جىاوازىيەكى نىيە.

۳. يارمەتى بۇ ھاورپىيان: ئەو ھاورپىيە ئارىستى دەھەزار فرەنكى دەداتى (ج قەرز بىت يان يارمەتى بىت)، نايەت ئەو پاردييە لە ژىر زۇيدا بشارىتتەوە، ئەگەر نا ئەمە پىچەوانەدى گرىمانەكە ئىمە دەبىت، بەلگۈ بەكارى دەھىنەت بۇ كېنى كەل و پەل يان بۇ دانەوەدى قەرزەكانى. لە بارى يەكەمدا پېشەسازى ھاندەدات. ئايى كەس دەۋىرىتىت بلېت كاتىك مۇندۇر گالىسکەيەك دەكېت بە دەھەزار فرەنك ئەمە دەستكەوتىكى باشتى دەبىت لەوە ئارىستى يان ھاورپىكانى بايى دەھەزار فرەنك كەل و پەل بىكىن؟

خۇ ئەگەر ئەم بېرە پاردييە لە قەرزدا بىرىتتەوە، لەم بارەدا تەنھا جىاوازى ئەوەيە كە كەسى سى يەم دەردەكەوېت كە قەرزىدەرە و دواجار پاردە دەچىتە لاي و بىگومان ئەوېش دەيختە خزمەتى كارەكەيەوە يان لە كارگەكەيدا خەرجى دەكات يان بەكارى دەھىنەت بۇ سوود و درگەتن لە سەرچاوه سروشتىيەكان. ئەو تەنھا دەبىتە گىرىدەرىكى تر لە نىيۇان ئارىستى و كىيىكاران دا. ناوەكان دەگۈرۈن بەلام خەرجى و ھاندانى پېشەسازى دەمىنەتتەوە.

ئارىستى سالانە بىست ھەزار فرەنك بۇ خۆى و خېزانەكە خەرج دەكات. ئەگەر ئەم پاردييە نەتوانىت ئاسودە بکات ئەوا شايەنى ئەو نىيە بە ژىر ناو بېرىت. لە لايەكى تردوھ ھاوسۇزى ھەزارانە و ھەست دەكات لە رووى ئە خلاقييەدە پەيوەستە بە يارمەتى دانيان و لە ھەولۇ ئەمودا يە تا رەدەيەك بارى شانيان سوك بکات بۆيە بېرى دەھەزار فرەنك تەرخان دەكات بۇ كارى خیرخوازى.

ھاورپىكەلىكى لە نىيۇ بازرگانان و سەنەتكار و جوتىاراندا ھەيە كە جار جار توشى گرفتى ئابورى دەبن، بۆيە ئەوېش دواى ئەوەدى لە گرفتەكانيان دەكۈلىتەوە ھەولۇدەت ژىرانە و كارىگەرانە بە ھانيانەوە بچىت و بۇ ئەمەش سالانە دەھەزار فرەنك دەخاتە لاوه.

دواجار ئەوەشى لە بېر ناجىت كە كچى ھەيە و دەبىت زەماوندىيان بۇ ساز بکرىت وە كورپى ھەيە كە دەبىت دلىيابىت لە دواۋۇزىيان، بۆيە سالانە خۆى پابەند دەكات بە ئەركى پاشەكەوت كردن و خستنەكارى دەھەزار فرەنكەوە. كەواتە بەم شىۋەيە داھاتەكە ئەكەر دەھىنەت:

۱. خەرجى تايىبەتى ۲۰ ھەزار فرەنك

۲. كارى خیرخوازى ۱۰ ھەزار فرەنك

۳. يارمەتى بۇ ھاورپىيان ۱۰ ھەزار فرەنك

۴. پاشەكەوت ۱۰ ھەزار فرەنك

ئەگەر بە ھەر يەكىك لەم بېرىغانەدا بچىنەوە، دەبىنەن كە سەرجەمى ئەم پاردييە رۇوو دەكات ھاندانى پېشەسازى نەتەوەدى.

۱. خەرجى تايىبەتى: ئەم خەرجى كە داھاتەكە بۇ پېشەسەرمان و دوكانداران دەبىت ھەمان كارىگەرى خەرجى كە ئەم دەنەنەت بەلگە.

با زىاتر لەمە نەدوپىن.

سنه‌ديك دهکريت، له بئر ئوهه ئەمە دەكتات كە دەزانىت پىويسى بە خەرجىرىنى ئەم بېرە پارە نىيە. سەرتا و دەردەكەويت ئەمە وەکو خالىك بەسەرىيەو بگىرىت، بەلام له راستىدا ئەمە كەسى ئەمە پارچە زەۋىيە دەفرۇشىت دواتر بە شىۋىيەك لە شىۋەكان ئەمە پارەيە دەرىدەگەرىت خەرجى دەكتات. بۆيە خەرجىرىن لە هەر دوو بارەكەدا رۇو دەدات ج لەلایەن (ئارىستى) وە بىت يان لەلایەن ئەوانەو كە جىگەي دەگرنەوە.

كەواتە له گۆشەنىڭاي چىنى كرىكار و ھاندانى پىشەسازىيەو تەنها يەك جياوازى لە نىيوان رەفتارى ئارىستى و مۇندۇر دا ھەيە، ئەويش ئەمە كە خەرجىرىنى كە مۇندۇر راستەخۇ لە لايەن خۆيەو يان لە لايەن دەوروبەرەكەيەو جىبەجى دەكىرىت دەپىزىت. ئەمە ئارىستى لەبەر ئەمە لە لايەن كەسانىكى ترەوە و لە دور جىبەجىدەكىرىت، نابىزىت. وەلى تەھاوا راستە وەك ئەمە دەپىزىت. ئەمەش كە ئەم راستىيە دەسەلىيىت ئەمە كە لە هەردوو بارەكەدا پارەكە دەسۈرپەت و ئەمە لە قاسەكەنلىك برا ئابورىكەرەكەدا دەمىنیتەوە لەمە زىاتر نىيە كە لە قاسە برا دەستبلاۋەكەدا دەمىنیتەوە.

كەواتە ھەلەيە گەر بلىيەن ئابورىكىرىن لە خەرجىرىن دا زيانى راستەقىنە بە پىشەسازى دەگەيەنىت، بە پىچەوانەوە، لەم رووەدە بە ھەمان شىۋەدى دەستبلاۋى بەسۈودە.

بەلام ئەم ئابورىكىرىن چەند مەزن دەردەكەويت ئەگەر لە جياتى ئەمە بىركىرىنەوەمان لە جوارچىيە كاتى ئىستادا قەتىس بکەين، باوهش بۇ ماودىيەكى دورودرىزى داهاتوو بگرىنەوە! دەسال تىيەپەرىت. ئىستادا مۇندۇر و سامان و جەماوەرە مەزنەكەي چيان بەسەر هاتووە. ھىچيان نەماون. مۇندۇر وىران بۇوە. دوور لە رىشتىن پەنجا ھەزار فەرنى كە

4. پاشەكەوت: ئىستادا دەھزاز فەرنەكە دەمىنیتەوە كە پاشەكەوت دەكىرىن. ئەلېرەوەيە كە لە گۆشە نىگاي ھاندانى ھونەر و پىشەسازى و خستەكارى كرىكارانەوە مۇندۇر لە ئارىستى بالاتىر دەردەكەويت، ھەرچەندە لە رۇوى ئەخلاقىيەوە ئارىستى ھەنگاۋىز زىاتر دەچىتە پىشەوە. بىنین دەركەوتى ئەم دېيەكانە لە نىيوان ياسا مەزنەكەنلىك سروشت دا بە بى ئازارى جەستەبى راستەقىنە بە سەرمدا تىيەپەرىت. ئەگەر مەۋەقايەتى ناچار بکرىت لە نىيوان ئەم دوو لايەندا يەكىكىان ھەلبىزىت، يەكەميان كە بەرژەوندىيەكەنلىك ئازار دەدات وە دووەميان كە وىزەدانى ئازار دەدات، ئەم دەببۇ بەسەر داهاتوى دا بگرىن. بەلام خوشبەختانە ئەمەنە نىيە. كە دەبىنن ئارىستى لە ھەمان كاتدا بالاىي ئابورى و بالاىي ئەخلاقى بەدەست دەھىنەت، پىويسەمان بەمە ھەيە كە لەم بىنەما دەلەۋايمىكەرە تىيەكەين كە رۇوالەتە ناكۆئامىزەكەي ھىچ لە راستىتى ئەم ناكاتەوە: پاشەكەوت كردن واتە خەرجىرىن.

ئارىستى مەبەستى چىيە لە پاشەكەوت كردنى دەھزاز فەرنى؟ بىيگومان مەبەستى ئەمە نىيە كە دوو ھەزار دراوى (سەدد سوسى) لە چالىكىدا لە باخچەيەكدا بشارىتەوە. ئەمە بەمە دەيەويت سەرمایە و داهاتى زىياد بکات. لە ئەنچامدا ئەمە پارەيە كە بۇ تىرکىرىنى تايىھتى بەكارى ناھىنەت، پارچەيەك زەۋى، خانووېك، سەنەدى حەكومى يان پەرۋەزى پىشەسازىي پىدەكەپتى، يان لە پىگەي دەللىك يان خاودەن بانكىكەوە دەيخاتە كارەوە. ئىستادا ئەگەر چاودىرىرى ئەمە پارەيە بکەيت كە بەكار دېت لە ھەرىكىكى لەو گرىيمانانە كە باسمان كردن، دەگەيتە ئەمە بپروايە كە لە پىگەي فرۇشياران يان قەرزىكەرانەوە ھانى پىشەسازى دەدات (تەھاوا وەك ئەمە ئارىستى بىت و ھاوشىۋەي براکەي لە كەپىنى كەل و پەل ئى ناومال و خىشل و ئەسپ دا خەرجى بکات. چونكە كاتىك ئارىستى بە دەھەزار فەرنى چەند پارچە زەۋىيەك يان چەند

هەردووکیان لەسەر ئەو چاکخوازیيابانە دەزىن كە دەرئەنجامە بىنراهكانىيان و بەو چاکخوازىيانە دەمەرن كە دەرئەنجامە نېبىزراوهكانىيان.

ئەودى دەبىزىرىت ئەو كار و قازانجىدە كە بەو نرخاندىنە هاتۇتە ئاراوه كە بەسەر كۆمەلگادا سەپىزراوه. ئەودى نابىزىرىت ئەو كار و قازانجىدە كە بە هەمان بىرپى پارە دەھاتە ئاراوه ئەگەر لە دەستى باجدران خۇياندا بىمايىتەوە.

لە سالى ١٤٨ دا و بۇ كاتىكى كەم ماق خىستنەكار بە دوو روو خۆى پىشان دا.

ئەمەش بەس بۇو تا لە بەردم راي گشتىدا رىسوا بىيت.

يەكىك لەم رووداوانە ناسرابوو بە: وەرسەئى كارى نىشتىمانى. ئەمۇ تريان: چىل و پىيىنچ سۇنتىم. رۇزانە چەندىن ملىون لە (رو دو رېقۇل) يەوه رووپىان دەكردە بنكەكانى وەرسەئى كارى نىشتىمانى. ئەمە دىوه جوانەكە دەۋەتكە بۇو. بەلام دىودىكە ترى ئەمە تىياد بۇو: بۇ ئەودى چەند ملىون فەرەنگىك لە قاسەيدەك بىنە دەرەوە، دەبىت پېشتر بىرىنە قاسەكەوە. هەر بۇيە رېتكەخانى مافى خىستنەكار روو دەميان دەكردە باجدران.

جوتىار گوتى: "دەبىت من چلوبىيىنچ سۇنتىم بىدەم كە ئەمەش لە جلوبەرگ بىبىتەش دەكتات، ناتوانىم كىلگەكەشم بىكىلم، ناشتوانىم خانوەكەم چاك بىكمەوە."

دەستە كرى گرتەكانىش گوتىيان: "لەبەرئە وهى سەرۋاڭ كاركەمان ناتوانىت بەرگى تازە بېۋشىت، بەرگ دروان كەمتر كار دەكەن، لەبەرئە وهى ناتوانىت كىلگەكە بىكىلىت، كرىكەرانى كىلگە كەمتر كار دەكەن. كە ئەو ناتوانىت خانوەكە چاك بىكەتەوە، دارتاش و بەنناكان كەمتر كار دەكەن."

كەواتە سەلمىتىرا كە ناكىرىت دوو جار قازانچ لە هەمان مامەلە بىكىت و ئەو كاردى حکومەت كرىي دەدات لەسەر حسابى ئەو كارە خولقىنراوه كە دەكرا باجدران

سالانە بۇ نىيۇ ئابوورى دوور نەبۇو بىيىتە بەخىوکراوى حکومەت. هەرجۇن بىيت ئىستا وەك جاران سەرچاوهى ناسوودەيى دوكانداران نىيە. ئىستا بە بزوئىنەر ھونەر و پىشەسازى دانانرىت. ئىستا ھىچ سوودىكى نېبۇ كرىكەران ھەيە نەبۇ دەستوپىوەندەكەى كە لە تەنگانەدا بە جىيەپىشتوون.

لەپايش ھەمان دەسالان، ئارىستى بەرددوام سەرچەم دەختەكەى دەختە سورى ئابوورىيەوە و تەنانەت ھاوبەشى زىادىرىنى سال بە سالى داھات دەكتات. سەرمایەي نەتەوەيى، واتە ئەو پاردىيە كە كرى زىادەدرىت، زىاد دەكتات و لەبەر ئەوەي پېزىزە داواكارى لەسەر كرىكەر پاش بە پېزىزە ئەو پاردىيە دەبەستىت، كەواتە ئارىستى ھاوبەشى دەكتات لە زىادىرىنى بەرددوامى كرى بۇ چىنى كرىكەر و لە پاش مردىنىشى مەندالگەللىك بە جىددەھىت كە لەم كارى پېشكەوتون و شارستانى بۇونەدا جىڭەي دەگرۈنەوە. لە رووپى ئاكارەوە بالاىي ئابورىكىردن بەسەر دەستبلاۋىدا راستىيە كە جىڭەي مشتومپ نىيە. ئەوەش جىڭە خۆشحالى و دىلەوايىھە كە لە گۆشە نىگاى ئابورىيەوە ھەموو كەسىك كە لەبەردم ئەنجامى ھەنوكەيى شەكەندا ناوھەستىت و لېكۈلەنەوەكانى دەختە خزمەتى ئەنجام و كارىگەرېيە درېزخايىنەكانەوە، دەكريت بىيىتە خاونى ھەمان بالاىي.

## ١٢. ماق خىستنەكار و ماق قازانچ

"برايىنه، خوتان بەوە بىرخىين كە كارم بىدەن بە نرخى خوتان." ئەمە ماق خىستنەكار دەرسىيالىزىمى سەرەتايى يان پلە يەكە.

"برايىنه خوتان بەوە بىرخىين كە كارم بىدەن بە نرخە كە من دەممەويت."

ئەمەش ماق قازانچە سۆسىيالىزىمى گەشەسەندۇو يان پلە دووە.

له میژوودا هه میشه دوو ئەنجام ھەیە: یەکیکیان ھەنوكەییە و له ساتە وەختى روودانى روودا وەکەدا ھەستى پېدەکریت، ئەھوی د یکەميان لە سەرتادا تىبىنى ناکریت. ئەم دووانە زۆربەي حار پىچەوانەي يەكتۇن. يەکەميان لە ژىرىپى كورت خايەمانەوە سەرچاوه دەگریت بەلام دومەيان لە ژىرىپى درېزخایەنەوە دېت. ئەھو روودا وانەي كە سەرچاوه کەيان لە دەرەوەي مەرۋە دوابەدوات ئەھو كارانە د يېن كە مەرۋەق پېيان ھەندەستىت. له پشت مەرۋە دەۋە خودا ھەيە.

چۈن دەخوازىت نكولى لە ژىرىپى بالا بکە و بىرۇ باھە كارەكانى مەھىئىنە، چۈن دەخوازىت مشت و مېلەسەر ووشە بکە و وەك خەڭلىكى ناوى بىنى "ھېزى سروشت" يان "تەقلۇن" بەلام دواجار لە كۆتاپىي ھەر كارىتكى ئەنجام دراو بىرۇانە كە لە دەستپېيكىدا لەسەر بىنەماي رەوشت و دادپەرەودەر بىنیات نەنراپىت، دەبىنیت ھەمیشە ئەم كارە پىچەوانەي ئەھوھى بەرھەم ھەتىاوه كە لە سەرتادا خوازراوه.

خۆيان بىخۇلقىن و كەرىي بىدەن، ئەمەش كۆتاپىي ماھى خىستنە كار بۇو كە دواجار دەركەوت بىيچىگە لە وەھم و نادادپەرەودەر يەك ھېچى تر نىيە.

لەگەن ئەھەشدا ماھى قازانچ كىردى كە تەنها بىنلىكى ھەللىرىنىكى ماھى خىستنە كارە ھېشىتا ماھە و لە گەشە سەندىندايە. ئايا ئەھو روڭلەي پارىزگارىكەر دەيداتە كۆمەلگا شتىكى تىدا نىيە كە جىڭكە شەرمەزارى بىت؟

ئەو بە كۆمەلگا دەلىت:

"دەبىت كارم بىدەن و كارىتكى باشىش. من خۆم بىيئەقلانە پىشەسازىيەكم ھەلبىزادوھ كە لە سەدا دەي دەبىتە زيان. خۇ ئەگەر باھىكى بىست فەرنكى بىدەن بە تەنگەي ھاورپىيانى ھاولولاتىمداو منىش لەو باجە بېبورن، ئەوا زيانە كەم دەبىتە قازانچ. قازانچ ماھە ئىيۇش بەو ماھە قەرزازى منن."

ئەو كۆمەلگايەي گوئى لەم درۈزىنە دەگریت و بۇ بازى كەردىنى باج بەسەر خۆيدا دەسەپىنېت، كۆمەلگايەك كە تىباڭاڭات لەھەم سېرىنەھە زيان لە پىشەسازىيەكدا ھەر زيانە چونكە دواجار دەدرېت بە كۆلۈ پىشەسازىيەكى تردا - دەلىم ئەھەوا كۆمەلگايەك شايەنى ئەھەيە كە بار بىرىت.

لىېرەوە لە سەرجەم ئەھە بابەتanhەو كە لىي دوام دەگەينە ئەھە ئەنچامەي كە ئەگەر ھىچ لە ئابورىي سىياسى نەزانىت، ئەوا بە دەرئەنچامە ھەنوكەيىيەكانى دىياردىيەك چاوبەست دەكىريت بەلام ئەگەر لە ئابورىي سىياسىدا شارەدا بىت ئەوا سەرجەمى دەرئەنچامەكان بە ھەند وەردەگرىت، واتە ھەنوكەيى و دوورەكانىش.

دەمتوانى لېردا بابەتگەلىكى تىريش بخەمە نىيۇ دووتويى ئەم وتارەوە بەلام دواجار لەبەرئەھە بەلگە ھىتانھەوەكان ھەمېشە ھاوشىۋە دەبن و ئەمەش جاپسەكەرە بىریام دا لەو كارە بىگەرېمەوە و بە چەسپاندى ئەھەي (چاتىو بىرائىندا) سەبارەت بە مىزۇو دەيلەت بەسەر ئابورى سىياسىدا كۆتاپىي بە وتارەكەم بەھىنە:

## پېرست

۴	چرای ئازادى	سەرنج و دەسپىڭ
۵	فرىدىرك ھايك	وتهىيەك دەربارەي باستىيا
۱۱	فرىدىرك باستىيا	ياسا
۹۳	فرىدىرك باستىيا	ئەوهى دەبىنرىت و ئەوهى نابىنرىت